

La CSN et l'ATC de Louiseville

(J.-G.B.) La question de la fermeture, partielle ou totale, de l'usine de l'Associated Textile de Louiseville continue de faire couler encre et salive et à mobiliser une foule de gens qui tentent de trouver une solution aux problèmes que causera cette fermeture, prévue pour décembre prochain.

Au cours de la semaine dernière deux événements majeurs sont survenus alors que des

représentants du Ministère de l'Industrie et du Commerce, rencontraient, en premier lieu, les autorités de l'usine de Louiseville, et en second lieu, les autorités municipales, le comité formé par le député Picotte pour inventorier les actifs de la région et les représentants des ouvriers.

Les lecteurs trouveront à l'intérieur de cette édition les principaux points de discussions de cette deuxième rencontre.

Toujours au cours de la semaine dernière, la CSN, lors d'une conférence de presse donnée à Montréal, publiait un document traitant du textile, de l'ATC et de la maison-mère, la United Merchants Manufacturing.

Ce document-choc est des plus révélateurs et nous vous en publions de larges extraits en page 20 de la présente édition.

Au cours des prochains jours, le rapport du comité

chargé du recensement de nos ressources devrait être rendu public, mais on ne prévoit pas pour l'instant, d'autres développements en ce qui concerne l'ATC et ses ouvriers qui seront bientôt en chômage.

Les municipalités pour leur part, consacrent leurs efforts à la formation du commissariat industriel en lançant des appels d'offre pour l'engagement d'un commissaire industriel à temps partiel pour Louiseville.

Cette semaine

Une jeune femme perd tragiquement la vie

p. 30

Une coopérative du textile à Louiseville

p. 8

SPORTS

Tournoi annuel Fernand Niquet

p. 28

L'ÉCHO



DE LOUISEVILLE

Vol. 43 — No 25

Louiseville, le mercredi 8 octobre 1975.

25¢

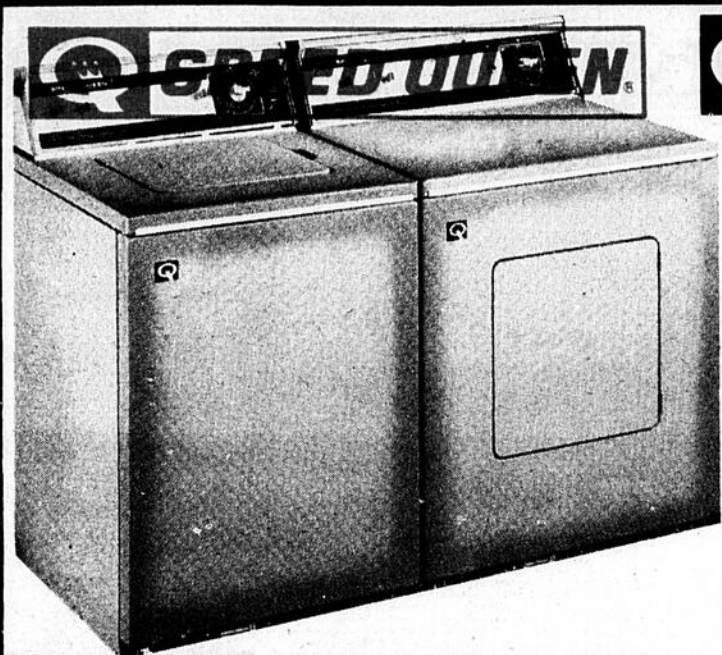
le numéro un de l'information

Le dernier congrès des Hebdo du Canada qui se déroulait en fin de semaine à l'Auberge des Gouverneurs de Trois-Rivières aura permis à l'ÉCHO DE LOUISEVILLE de prendre la vedette en se méritant plusieurs mentions.

Les mentions ont été accordées à l'ÉCHO DE LOUISEVILLE pour la qualité de son information, la clarté de ses articles et ses photographies. De plus, l'ÉCHO DE LOUISEVILLE a été nommé pour les prix de la meilleure page frontispice, la publicité, le meilleur édito et pour le meilleur hebdo.

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE, publiant entre 24 et 32 pages hebdomadaires, est le seul journal de la région. On peut s'abonner à l'ÉCHO DE LOUISEVILLE, 100, rue du 27e, Louiseville, Québec, J0L 1A0. Les abonnements sont payables à l'avance. Les tarifs sont indiqués sur les pages 22 et 23. Tous les renseignements sont disponibles chez les





SPEED QUEEN

SPEED QUEEN

LESSIVEUSE "SUPERTWIN" ET
SÈCHEUSE. PORTATIVES



Garantie de 2 ans sur toutes les pièces et main d'oeuvre.

**GARANTIE DE 10 ANS SUR LES PIÈCES DE LA TRANSMISSION
DES LESSIVEUSES.**

GARANTIE DE 5 ANS SUR LES TAMBOURS PERMACOTE®

Lessiveuse
et
sècheuse
l'ensemble

619.00

**GARANTIE DE DEUX ANS SUR
TOUTES LES PIÈCES.
GARANTIE DE CINQ ANS SUR LE
TAMBOUR DE LA SÈCHEUSE.**

Les prix ont tombé chez Gérard Tremblay



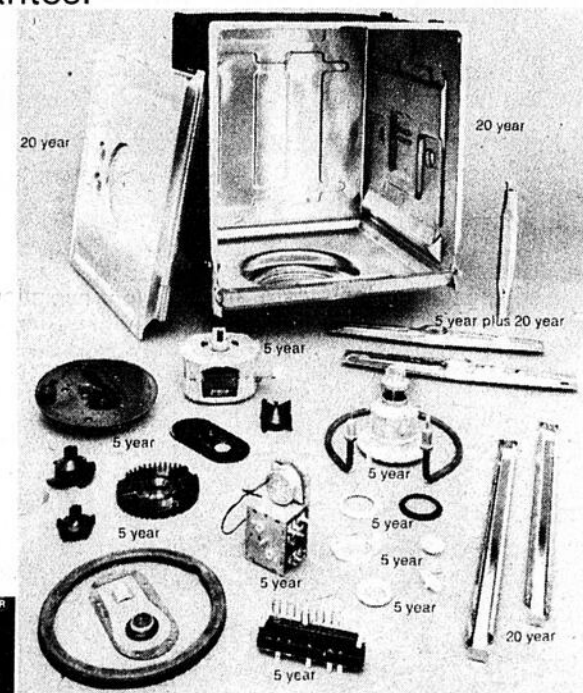
**Le lave-vaisselle
avec la plus grosse
garantie sur le marché.**

Waste King, le lave-vaisselle en acier
inoxydable à posséder les garanties
suivantes:

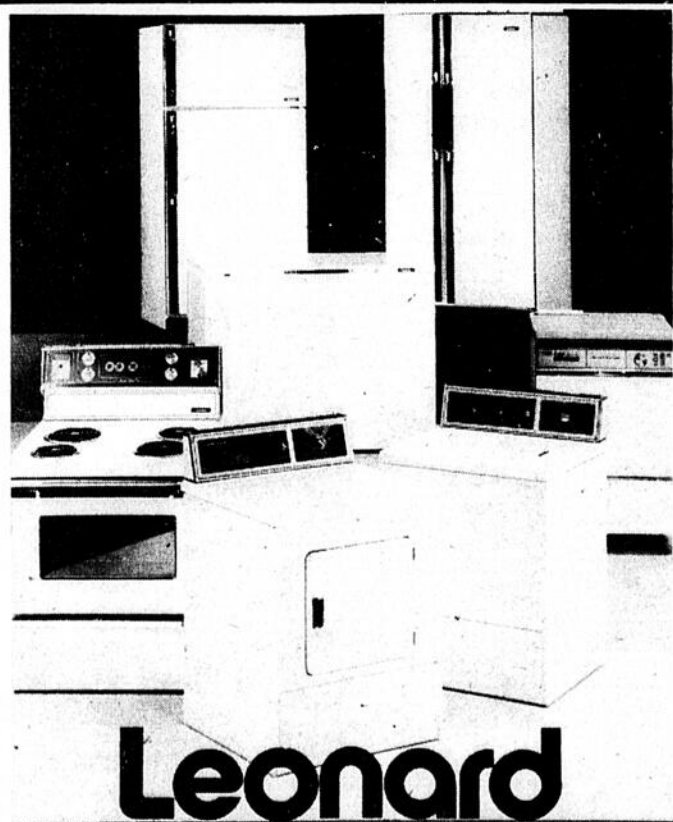


Choix en magasin.

Waste King Universal



TIRAGE: 1 télécouleur — 1 système de son — billets Loto-Québec. Ecoutez CHLN.



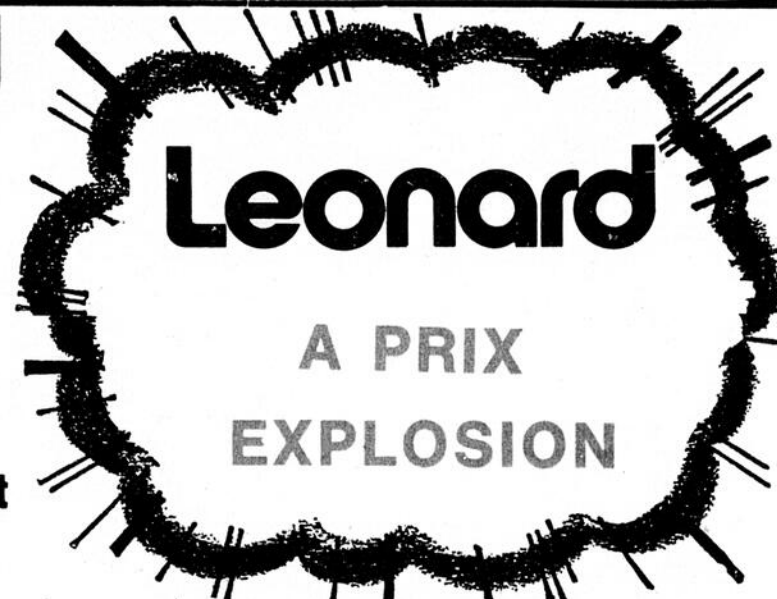
Leonard
pour la vie.

Leonard

allie le moderne
au pratique
...et tout en étant
économique.

**GAMME
COMPLÈTE
en magasin.**

**Achetez maintenant
et économisez!**



Gérard Tremblay

95 St-Denis,
St-Elie-de-Caxton,

221-2080

Quelles sont les raisons qui ont motivé la fermeture de l'ATC?

(Yvon Picotte)
(J.-G.B.) Même si l'idée prédominante de la réunion de mardi dernier à l'Hôtel de Ville de Louiseville a été la possibilité d'implanter une coopérative du textile, d'autres questions, toujours dans le domaine du textile, ont été discutées, et pour sa part, l'initiateur de cette réunion, le député Yvon Picotte a demandé au gérant général de l'ATC, M. Pinyan, quelles étaient les raisons exactes qui avaient motivé la fermeture de l'usine de Louiseville.

En réponse à cette question, M. Pinyan a avoué qu'une seule raison était à l'origine de cette fermeture, une raison économique, alors que la compagnie ne pouvait compétitionner avec les autres pays du monde. Cette réponse a suscité une question de la presse, soit à savoir pourquoi, si la situation économique actuelle est mondiale, seulement l'usine de Louiseville était fermée.

C'est à ce moment que M. Pinyan a expliqué le fonctionnement de la multinationale qu'est la United Merchants. Chaque moulin est indépendant et doit faire ses frais d'opération, et même rapporter à la maison mère quelques profits. Actuellement, c'est le contraire qui se produit, le moulin de Louiseville, qui se spécialise dans les draperies ne peut produire à un taux compétitif, et il doit vendre à un prix inférieur à ses coûts de production.



Yvon Picotte

Bur.: 228-3204
Rés.: 228-3109

SERGE GAGNON

L.L.L.

AVOCAT

procureur

Bureau: 9 h. à 12 h.
1.30 h. à 5 h.

Le soir
sur rendez-vous

Louiseville
452, rue St-Laurent

Pour sa part, M. Paul-Emile Caron, maire de la Paroisse de Louiseville s'est interrogé à savoir si la compagnie avait fait des études pour orienter sa production vers d'autres lignes plus rentables.

Selon M. Pinyan, dont les réponses étaient traduites en français par M. Jacques Bareil, plusieurs études ont été faites, non seulement au pays, mais dans le monde, sans succès. Au moulin de Louiseville, on a tenté à plusieurs reprises différentes expériences, mais aucune ne s'est avérée rentable, soit du tissu à chemise, du tissu à pantalon, etc. M. Pinyan terminait en précisant que le moulin de Louiseville n'était pas rentable.

A ce moment un industriel de Montréal, présent dans la salle a précisé qu'un achat de tissus fabriqué à New-York lui coûtait moins cher, frais de douanes et transport compris, que le même tissu fabriqué au pays. Cette différence de coût provient surtout du fait que la production est beaucoup plus grande dans ces usines qu'à celles du Canada, ce qui diminue énormément les coûts de production.

SALAIRES PLUS BAS DANS LE TEXTILE AMÉRICAIN

Une révélation assez surprenante a été faite à ce moment-là par M. Albert Brûlé, présenté comme un spécialiste du textile à l'intérieur du Ministère de l'Industrie et du Commerce. Selon M. Brûlé, le salaire moyen du textile serait plus élevé au Canada qu'aux États-Unis. Alors qu'au Québec, par exemple, le salaire minimum est fixé à \$2.60 l'heure, au Vermont, les ouvriers du textile ne recevraient que \$2.01 l'heure.

Ces faibles salaires, ajoutés à la grande production des usines américaines qui desservent une population vingt fois celle du Canada, font que les textiles américains sont de beaucoup moins dispendieux que ceux fabriqués chez nous.

Au début de la réunion, M. Brûlé, le premier à prendre la parole avait précisé que le MIC était au courant des difficultés depuis 1972 et que des offres d'assurances financières avaient été faites, mais qu'elles avaient été refusées.

Le spécialiste du textile précisait qu'en vue de solutionner le cas présent, une rencontre avait déjà eu lieu, la veille, soit le 29 septembre avec les représentants de l'ATC et du Gouvernement Fédéral. Actuellement, précisait

M. Brûlé, on ne connaît pas les véritables intentions de la compagnie et ce qu'elle désire faire de ses propriétés à Louiseville.

Les intentions de la compagnie, selon M. Pinyan, devraient être connues d'ici peu.

\$185,000. de Voirie dans Maskinongé

Le député libéral du comté de Maskinongé à l'Assemblée nationale du Québec, M. Yvon Picotte, annonce que le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, a accordé deux contrats totalisant \$185,099.83 à la firme Pagé Construction Inc., de Trois-Rivières.

M. Picotte fait savoir qu'un premier contrat de \$58,180.03 a été octroyé pour la pose de revêtements souples (couche d'usure) sur la route No 153. Ces travaux couvriront une longueur de 3.97 milles. Ils seront effectués dans le village de Yamachiche et dans la paroisse de Sainte-Anne d'Yamachiche.

Le député de Maskinongé précise qu'un second contrat de \$126,919.80 a été accordé pour la pose de revêtements souples sur le Chemin des Pins Rouges. Ces travaux seront exécutés dans la paroisse de Saint-Alexis et couvriront une distance de 5.83 milles.

André Picotte

Mercerie R. Hébert Enr.
CONFECTION POUR MESSIEURS

- Paletot de tweed, 100% laine, garni de chat sauvage naturel.
- Paletot de cuir véritable, garni d'un collet de chat sauvage naturel.

- Manteau de rat musqué naturel, garni de chat sauvage.

Style—Qualité—Service

370 St-Laurent — Louiseville — Tél.: 228-4569

JACQUES BELLEMARE



"Provipop"

174 St-Louis, Ste-Ursule, 228-2542

SPÉCIALITÉ:

viande pour congélateur.

Éditorial

Faudrait être réaliste

La fermeture éventuelle de l'usine de l'ATC à Louiseville devient de plus en plus une réalité qui touche la population, tout autant que les employés qui seront mis à pied prochainement. Alors chacun tente de trouver une solution qui lui conservera son emploi ou qui lui permettra, dans un autre corps de métier, de continuer à gagner son pain quotidien.

On ne peut blâmer ces gens désespérés de tenter de trouver des solutions à leur problème, mais il faudrait être prudent pour ne pas se lancer dans une galère qui sombrera au cours des prochaines années, sinon des prochains mois.

L'idée d'une coopérative pour maintenir ouvert le département de la finition des tissus à Louiseville pourrait bien être l'une de ces galères comme en a connu Louiseville au cours des 20 dernières années, galères qui ont sombré emportant dans leurs cales les économies de nombreux Louisevilliens.

Comme le soulignait le député Yanakis, il est presque impossible qu'une petite coopérative réussisse là où une multinationale, jouissant d'un support financier considérable, ait échouée. Si la situation mondiale du textile est difficile pour une multinationale actuellement, elle peut être catastrophique pour une coopérative. D'ailleurs, M. Pinyan affirmait lui-même la semaine dernière qu'il était impossible d'augmenter la production les débouchés étant trop peu nombreux. Petite production, coûts trop élevés pour concurrencer les autres producteurs. Quelle solution une

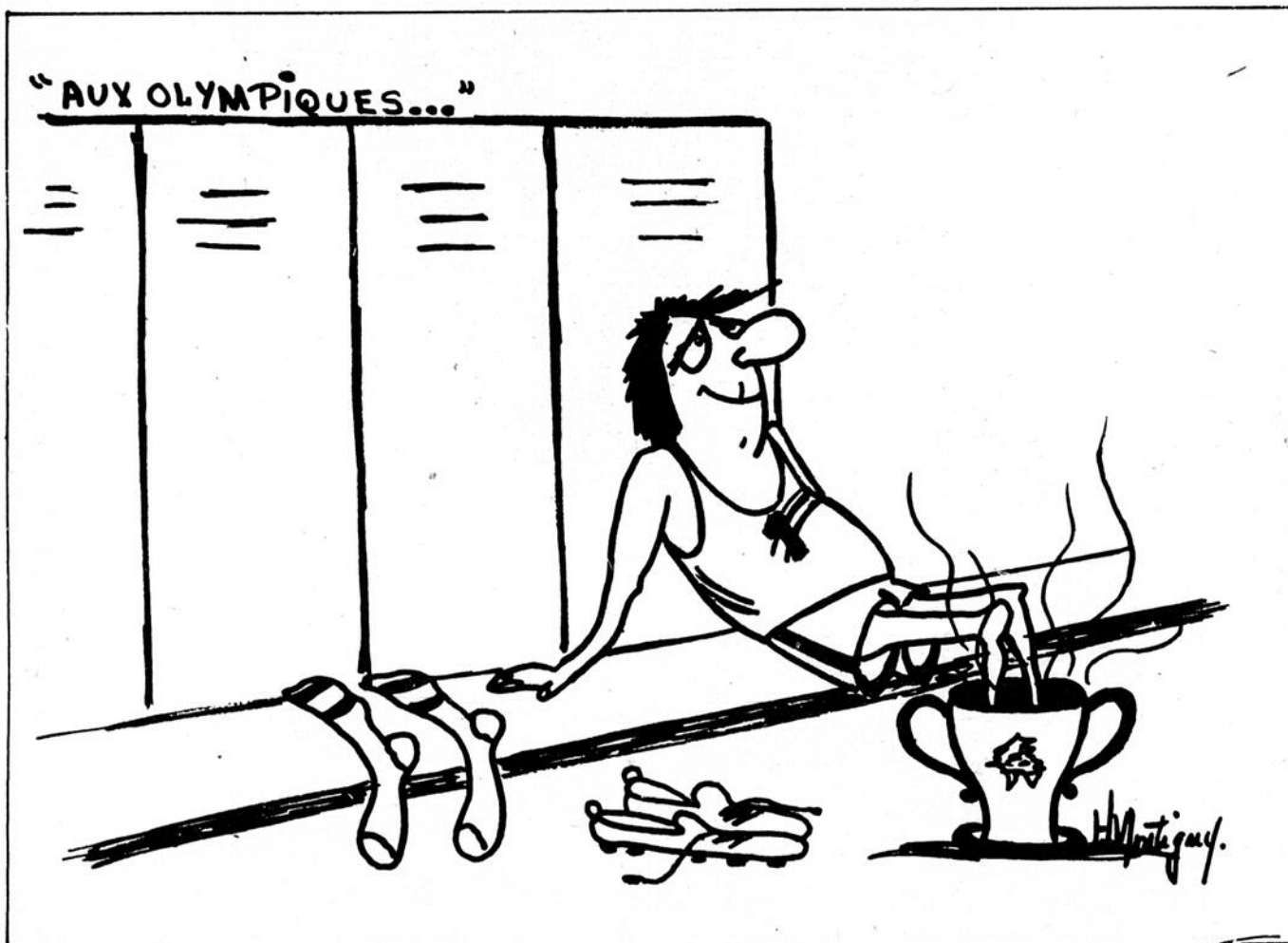
coopérative apporterait-elle au manque de débouchés pour sa production?

Ce n'est pas que nous sommes contres les coopératives, au contraire, dans certains domaines, elles sont excellentes, mais dans le domaine du textile, c'est un risque que l'on ne peut courir. Un simple coup d'oeil sur celle de St-Jérôme qui réussit à exister grâce à des campagnes de souscriptions répétées, qui ne réussit pas à faire ses frais. Il ne faut pas penser seulement aux profits que rapporteront les ventes, il y a l'investissement initial:

Est-ce que l'ATC fera cadeau de son usine et de sa machinerie à la Coopérative. Et la machinerie qu'il faudra remplacer avant de commencer la production, sera-t-elle gratuite?

Nous croyons réellement que cette idée de coopérative n'est pas la solution idéale pour Louiseville actuellement. Qu'on oublie une fois pour toute l'idée du textile à Louiseville et qu'on recherche des industries qui paient des salaires raisonnables et qui contribueront à rehausser le standard de vie de la région. Imaginez un peu l'essor économique de la région si les employés de l'ATC pouvaient être replacés dans des industries qui versent des salaires de \$25 à \$50 supérieurs à ceux qu'ils reçoivent actuellement. C'est ce qu'il nous faut à Louiseville, et non pas des industries qui paient le salaire minimum et qui quitteront le jour où ce dernier sera trop élevé et diminuera leurs profits astronomiques.

Jean-Guy Boisselle



Commentaires

On ne joue pas avec le feu!

C'est du 6 au 10 octobre que se déroulera cette année la Semaine de la Prévention des Incendies. A chaque automne, la Direction Générale de la prévention des incendies attachée au ministère des affaires municipales lance une campagne d'information et de sensibilisation sur les dangers du feu. Il s'agit en quelque sorte d'un rappel à la prudence à la veille de la saison hivernale qui donne toujours lieu à de nombreux sinistres.

Le rapport de la Direction générale de la prévention des incendies, indique que les pertes de vies causées par l'incendie au Québec en 1974, ont augmenté de 5.11% et les pertes matérielles de 33.3% comparativement à 1973. L'an dernier 185 personnes sont mortes des suites d'un incendie tandis que 528 autres subissaient des blessures. Plus de 128 millions de dollars de biens matériels se sont envolés en fumée au cours de cette seule année.

Les conséquences de la perte de ces investissements sont très lourdes. Non seulement des familles se retrouvent-elles sur le pavé avec des primes d'assurances ne couvrant pas la totalité de leurs biens, mais la plupart de ces millions à jamais perdus appartiennent à des commerces ou à des industries dont la destruction entraîne des effets secondaires nocifs. Pertes salariales, pertes de taxes municipales, provinciales et fédérales pertes des déboursés d'assurances chômage et ainsi de suite. On dit même que dans le cas d'incendies industriels il faut multiplier par trois les pertes matérielles pour avoir une idée des pertes globales causées par le sinistre.

Cette situation à elle seule suffit à prouver qu'au Québec, nous n'avons vraiment pas les moyens de brûler...

CJTR

Plourde, Gagnon et Associés comptables agréés

Jean-Guy Plourde, B.A., C.A.
Michel Gagnon, C.A.
BUREAU: 415 Ste-Marie
Louiseville
Tél.: 228-2021

Fondé en 1921, l'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cte de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél.: 228-5532
A St-Justin, tél.: 227-2212

Président: J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteur en chef: Jean-Guy Boisselle
Expansion et correspondants: Claude Gagné

Sports: Jean-Jacques Lajoie

Publicitaires: Julie Bolduc
Jules Morin

Monique Brullemans
(cahiers spéciaux)

L'écho

E...enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

Nos correspondants dans la région

PAROISSES	NOMS	TÉLS.:
Charette	Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5565
St-Alexis	M. Aurèle Plante et Ame Clovis Dupuis	265-2873 265-2157
St-Barnabé	Mme Marie-Berthe Héroux	264-2140
St-Barthélemy	Mme Jean-Paul Laurendeau	265-3623
St-Edouard	Monique Brullemans	268-5295
St-Léon	M. Charlemagne Deschesnes	228-2422
St-Justin	Mlle Francine Clément	227-2212
St-Paulin	Réal U. Guimond	268-2057
St-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	Mme Gerald Bellemare	296-3590
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561
Louiseville	Mme Annette Trudel	228-2030
Louiseville	J.J. Plante (camelots)	228-5107

Election au Comité de l'école institutionnelle

(J.-G.B.) Dernièrement se déroulait la première assemblée générale des parents de l'école institutionnelle de Louiseville, assemblée à laquelle ne participaient qu'environ 75 parents. D'ailleurs, il semble qu'à chaque assemblée il soit difficile d'obtenir la participation des parents.

Au cours de l'assemblée, M. Denis Chrétien a expliqué la loi 27 au sujet du comité d'école et du comité de parents, expliquant en même temps le but, le rôle et le fonctionnement du comité. M. Chrétien a incité les parents à s'engager activement au niveau des différents comités, "la force éducative vient de l'union des parents avec l'école" précisait-il.

A Louiseville, le comité d'école regroupe des représentants des écoles Emery-Masse, Tessier, Panneton, St-Louis et Jean XXIII tandis que le comité de parents est formé des présidents de chacune des écoles institutionnelles d'Yamachiche, de Maskinongé, Belle-Vallée et de Louiseville.

Selon une proposition de l'assemblée, le comité d'école comptera cette année vingt parents, plus M. Denis Chrétien, principal de l'école qui en fait

partie de droit, et Mme Madeleine Picotte, déléguée du corps enseignant.

Les représentants élus sont pour l'école Emery Masse, Mmes René Bisson et Daniel Boucher; pour l'école Tessier, Mme Diane Gagné et M. Jean-Claude Sicard, pour l'école Panneton, Mmes Jacqueline Trahan, Madeleine Lague, Paul-Yvon Castonguay, Claudette Bourassa, MM. Gabriel Villeneuve et Henri Fraser.

A l'école St-Louis, sont élus Mme Julien Gagnon et M. Claude Noël. Il faut noter qu'il aura fallu deux tours de scrutin pour déterminer les représentants de cette école au sein du comité.

Et finalement, pour l'école Jean XXIII, les représentants seront, Mme Gilles Boucher, René Ricard, Aline Villeneuve, André Lefebvre, Pierrette Noury et M. Armand Lambert.

Comme cette école a droit à 8 représentants, deux autres ont été nommés à partir de l'assemblée générale, ce sont Mmes Pierre Vaugeois et Jacques Cloutier.

Election de l'exécutif

L'élection de l'exécutif a eu lieu immédiatement après l'élection des représentants, et M. Jean-Claude Sicard a conservé pour une nouvelle année la tâche de président. Il sera

secondé par M. Claude Noël, vice-président. Mme Daniel Boucher agira comme secrétaire tandis que Mme Pierrette Noury a été élue au poste de trésorière.

Claude Gagné élu 1er vice-président

Lors des élections tenues dans le cadre du congrès annuel des Hebdo du Cap, aux Trois-Rivières, en fin de semaine dernière, Claude Gagné de l'Echo de Louiseville a été élu au poste de 1er vice-président. Il oeuvre au Conseil d'Administration depuis six ans où il était responsable des congrès. A ce chapitre, il a organisé six congrès dont un à Vancouver et une mission culturelle en Europe, laquelle groupait 200 personnes.

Les autres membres de l'exécutif sont Robert Paradis du Canda Français, St-Jean, élu à la présidence, Jean-Claude Langlois, de La Victoire, St-

Eustache, deuxième vice-président, Claude Bérubé de l'Hebdo du Cap, secrétaire et Jean-Pierre Malo de Joliette-Journal, trésorier.

Le Conseil d'Administration est complété par MM. Vicent Rodrigue de l'Eclaireur-Progress de St-Georges-de-Beauce, Jean-Yvon Houle de la Voix Métropolitaine, Sorel, Roger Laliberté, Le Citoyen, Asbestos, Roland Bellavance, Progrès-Echo, Rimouski, Jean-Louis Breault du Soleil de Valleyfield, Jean-Paul Cloutier du Peuple de la Rive Sud, Lévis et Gaston Vachon de Progrès-Dimanche, Chicoutimi, lequel est président ex-officio.

NOUVEAU

Marché R. Ricard Inc.

80 St-Marc, Louiseville,
tél.: 228-2764

est maintenant ouvert le samedi
jusqu'à 5 heures.

Nous ne faisons pas
de livraison

le samedi après-midi.

Semaine des Caisses Populaires Desjardins

du 12 au
18 octobre



embarque
dans le mouvement...
le mouvement des caisses populaires desjardins

40%

de réduction
sur toute la lingerie

à la BOUTIQUE MARYSE

2855 Fontarabie
Ste-Ursule

Tél.: 228-2128

Ouvert jusqu'à 9 heures tous les soirs.

Des représentants du MIC à Louiseville

L'ATC sera-t-elle remplacée par une coopérative du textile?

(J.-G.B.) Alors que le Ministère de l'Industrie et du Commerce Québécois déléguait ses représentants à Louiseville, mardi dernier, pour discuter du cas de l'usine de l'ATC de Louiseville, un représentant du secteur de la finition soumettait un projet de coopérative pour conserver ce secteur en fonctionnement à Louiseville.

C'est M. Gérard Gagné, chimiste à l'ATC qui a fait part de ce projet à M. Albert Brûlé et Pierre Shooner, les deux représentants du MIC délégués pour s'occuper du cas de l'ATC.

Selon M. Gagné, il y aurait possibilité de conserver en fonction le département de la finition des tissus, avec des coûts de production inférieurs à ceux de l'ATC actuellement, et près de 300 employés y conserveraient un emploi.

C'est cette idée de coopérative qui a prédominé tout au long de cette rencontre qui réunissait, outre les représentants du MIC, les deux maires de Louiseville, le député provincial, initiateur de cette rencontre, et les membres du comité formés quelques jours auparavant pour dresser un inventaire des actifs de Louiseville au point de vue industriel, commercial, services, etc. On notait également dans la salle la présence de quelques ouvriers de l'ATC, représentants le syndicat.

Toujours optimiste devant l'idée d'une coopérative, M. Gagné revenait sur ce point à chaque fois que l'occasion se présentait et il a expliqué qu'avec une production d'environ 300,000 verges, cette expérience pourrait être rentable et compétitive sur le marché et que si cette production était augmentée, la compétition serait encore meilleure.

Pas de débouchés
Selon les informations données par M. Pinyan, directeur général de l'usine de Louiseville, la production actuelle de l'usine ne peut concurrencer le marché actuel, son coût de production étant trop élevé.



Billy A. Pinyan

Et sur ce point, répondant à une question, M. Pinyan a précisé qu'actuellement, il n'y avait pas assez de débouchés pour augmenter la production et ainsi réduire le coût de la verge.

Cette affirmation n'a pas semblé inquiéter M. Gagné qui croit toujours qu'une coopérative, administrée localement, pourrait, non seulement produire à des prix compétitifs, mais également produire plus que l'usine actuelle, au niveau de la finition, et écouler sa marchandise.

Un représentant syndical

présent dans la salle s'est informé de ce qu'il adviendrait des employés des autres départements qui seront fermés d'ici quelques semaines. A cette question, M. Gagné a répliqué que si le département de la finition était rentable, il pourrait même être possible d'ouvrir d'autres départements et réengager le personnel actuel.

Le personnel du MIC ne s'est pas prononcé directement sur cette question de coopérative, mais on pouvait déceler chez ces derniers une certaine réserve. Pour le sous-ministre Shooner, on ne peut rien envisager avant de connaître certains faits relativement à la fermeture de l'ATC, et ce que la compagnie entend faire de ses biens à Louiseville.

Il va sans dire que l'idée de M. Gagné d'implanter une coopérative pour le secteur de la finition des tissus ne peut être réalisée sans le concours de la compagnie, c'est-à-dire, en utilisant les locaux et la machinerie actuelle.

Et au cours de son exposé, M. Gagné a même précisé que ce projet de coopérative avait été discuté avec M. Pinyan.

MM. Shooner et Brûlé étudieront cette question sous l'angle de la rentabilité et une réponse sera donnée dans quelques semaines. Selon M. Shooner, il faudrait de 5 à 6 semaines avant d'être fixé sur ce sujet. M. Gagné, M. Pinyan et un représentant du MIC verront à étudier cette proposition de coopérative du textile à Louiseville.

Le gouvernement doit accorder à ses employés des congés payés de maternité

(Robert Burns)

Un congé maternité payé doit faire partie des offres du gouvernement aux employés des secteurs public et parapublic, déclare, dans un communiqué, le leader de l'Opposition, M. Robert Burns, au moment où le gouvernement est en train de préparer les propositions qu'il entend présenter d'ici la fin du mois.

Rappelant que les conventions collectives actuelles stipulent que "l'employée absente pour la grossesse ne reçoit pas de traitement durant son absence", le député de Maisonneuve a souligné qu'il est anormal qu'une telle mesure fasse l'objet de négociations. Elle devrait plutôt faire l'objet d'une législation générale s'appliquant à tous les employés, a-t-il ajouté.

Plus de 180,000 femmes travaillent dans les secteurs public et parapublic, a souligné le député de Maisonneuve, ce qui représente 60% de la main-d'œuvre de ces secteurs. M. Burns a, en outre, rappelé que le faible taux de natalité qui afflige actuellement le Québec est en particulier attribuable à l'absence d'une politique familiale adéquate.

Une politique familiale, comme celle que propose le Parti Québécois, ne se limite pas à des congés de maternité payés. Elle doit notamment comprendre l'établissement d'un réseau public et gratuit de garderies. Le gouvernement devrait d'ailleurs donner l'exemple, a conclu le porte-parole de l'Op-

position, en établissant, dans ses propres édifices, des garderies au bénéfice de ses employés.

Nettoyage de tapis à la vapeur "Deep Steam"



La saleté est extirpée voilà toute la différence

Ouvrage garanti
Endroit commercial ou résidentiel

Claude Gosselin

Vente et posage
de couvre-planchers



671, rue St-Denis — Louiseville
Tél.: 228-2817



MARCHÉ MÉTRO



ELOI LEVASSEUR
St-Paulin, 268-2028

Bacon Mérite
1 lb

1.89

Pommes "Mc Intosh"
sac de 5 lbs

.79

Fromage Kraft
Velveeta
1 lb

1.31

Eau de javel

liquide
LAVO
128 on.

.79

Les activités sociales dans notre région

Mardi: Souper du Richelieu au Boulevard
Souper des Optimistes au Windsor
Souper des Escoffiers Montclair au Club Nautique

Semaine du 6 au 10 octobre: Semaine de la prévention des Incendies

Mardi 7 octobre: Réunion de l'AFEAS au sous-sol de l'église
Réunion de l'exécutif du club Autoneige de St-Barthélemy
Rencontre d'initiation à la Bible

Mercredi 8 octobre: Activité spéciale des Chevaliers de Colomb au sous-sol de l'église.

Samedi 11 octobre: Soirée Fraternelle de l'AFEAS à Shawinigan

Semaine de 13 au 17 octobre: Semaine des Caisses Populaires

Dimanche le 19 octobre: Demi-congrès des Patrouilleurs

Mardi 21 octobre: Rencontre d'initiation à la Bible

Samedi 25 octobre: Bal d'ouverture de leur nouveau local chez les C de C

Dimanche 26 octobre: Journée d'étude organisée par le mouvement féminin de participation sociale et culturelle

12 octobre: Rallye automobile à St-Barnabé

12-18 octobre: Semaine des Caisses Pop.

11 octobre: Soirée de l'Age d'Or à Yamachiche.



380, St-Jacques
Louiseville, Qué.

Tél.: 228-4239

Venez choisir

un
tissu

que vous serez
fier de porter.



M. Gérard Chrétien
agent distributeur

Nouvelles installations ultra-modernes Gérard Chrétien Inc.

2550 Fontarabie, Ste-Ursule, 228-2208

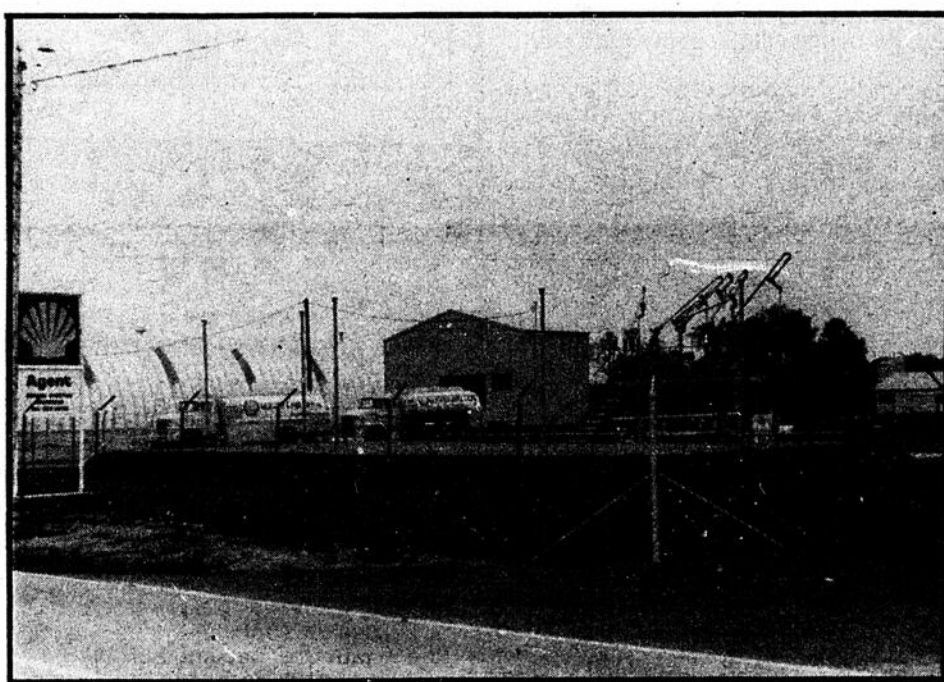


M. Guy Gagnon
chauffeur

Nous invitons les industriels, commerçants, institutions et particuliers à faire provision des excellents produits Shell à l'enseigne d'un service impeccable.
Merci à toute notre clientèle.

PAROISSES:

Ste-Ursule
St-Justin
Maskinongé
Louiseville
Ste-Angèle-
de-Prémont
St-Léon



PAROISSES:

St-Paulin
St-Alexis-
des-Monts
Yamachiche
St-Didace
St-Barthélemy
St-Edouard

**3 CAMIONS
POUR LA
LIVRAISON
(équipés en double)**

**Service
rapide et courtois
(24 heures)**

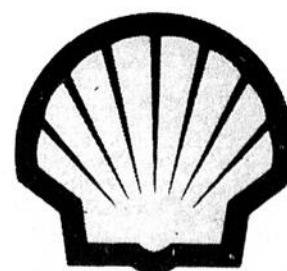
- huile à chauffage no. I
- huile à chauffage no. II
- huile diesel
- gazoline
- livraisons automatiques
- prêts de réservoirs pour fermiers



- huile à moteur
- huile industrielle
- huile hydraulique
- huile à engrenages
- graisse pour autos et industrielles



**Essayez notre nouvelle
huile super universelle
à multiples usages.**



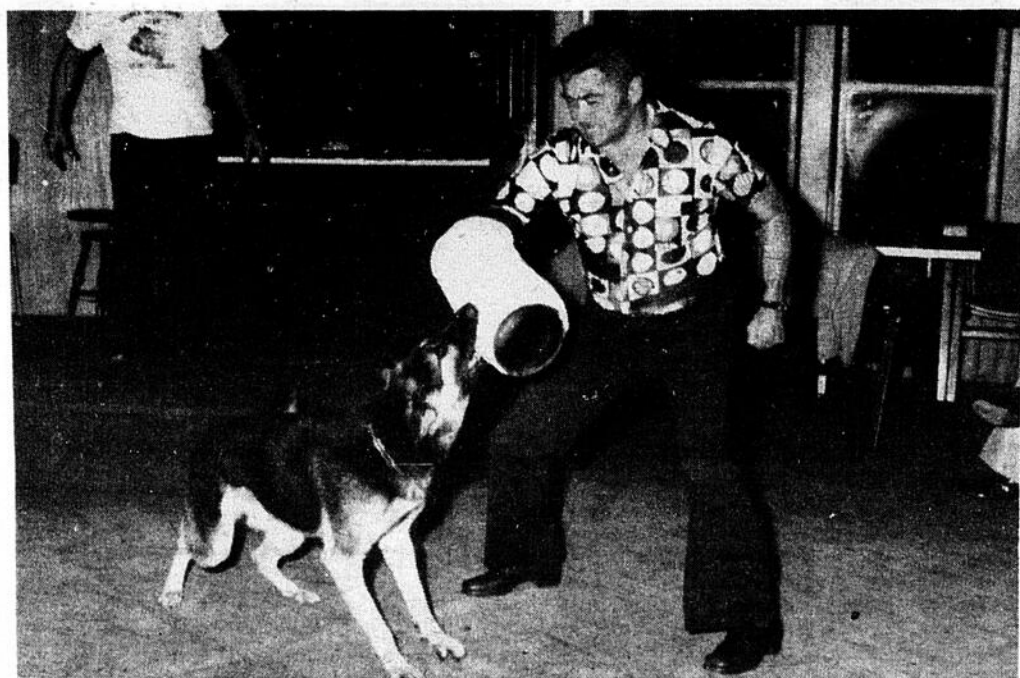


SOUPER CANIN AUX ESCOFFIERS

Dernièrement, les Escoffiers Montclairs de Louiseville recevaient un invité spécial à leur souper hebdomadaire, soit M. Roland Lafrenière de Louiseville accompagné d'un chien dressé à l'attaque.

Dans l'ordre habituel, la photo nous présente le maire de Louiseville, M. Gaston Fleury, le cuisinier pour l'occasion, Bob Chevalier, Me Serge Gagnon, Johnny Hudon, président des Escoffiers, le député Yvon Picotte, M. Roland Lafrenière et son chien et René Bareil, directeur de la Sûreté Municipale de Louiseville.

Photo Lapointe



IL SAIT S'ATTAQUER

Johnny Hudon résiste difficilement à l'attaque du chien de M. Roland Lafrenière. Ce chien a donné quelques démonstrations de son savoir faire lors du dernier souper des Escoffiers Montclair au Club Nautique de Louiseville. Ce chien a été dressé spécialement pour l'attaque et plusieurs invités ont tenté l'expérience de lui résister. Comme on le voit, chacun était bien protégé pour ce faire.

Photo Lapointe

Grâce à une subvention du HCJLS

On dressera l'inventaire des handicapés physiques de la région

(J.-G.B.) M. Clermont Côté, avantageusement connu dans la région grâce à son dévouement envers les handicapés physiques, vient de se lancer dans une autre entreprise en vue d'amener les handicapés physiques du comté à mener une vie qui se rapprochera de plus en plus d'une vie normale.

M. Côté, grâce à une subvention de \$350.00 qu'il recevait du Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux sports,

vient d'entreprendre avec l'aide Mlle Diane Paquet, l'inventaire des handicapés physiques de tout le comté de Maskinongé. Le but de cette nouvelle initiative est d'organiser pour ces derniers différents loisirs, différents sports, visant principalement à incorporer l'handicapé dans la vie normale. Et M. Côté nous précisait que personne, comme l'handicapé, jouit de temps libre à consacrer aux loisirs et aux sports. Une liste, confidentielle,

il faut le préciser, sera dressée, et chaque handicapé qui aura voulu communiquer avec M. Côté ou Mlle Paquet aura à répondre à un questionnaire afin de connaître les goûts et possibilités de chacun en matière de loisirs et sports.

M. Côté et Mlle Paquet prendront contact avec tous les intéressés pour les informer et les réunir afin de réaliser leur projet le plus tôt possible.

Précisons que la subvention accordée cette année ne vaut que pour défrayer les dépenses occasionnées par ce recensement des handicapés. Cette somme ne peut en aucun temps servir à organiser quelques loisirs que ce soit. Mais M. Côté nous précisait qu'à la suite de cette première tentative, un rapport sera présenté au député, M. Yvon Picotte, et que dans l'avenir, la subvention pourrait être augmentée et permettre l'organisation de loisirs et de sports à l'intention des handicapés.

Tous les intéressés sont priés de communiquer avec Mlle Diane Paquet au numéro 228-5555 et M. Clermont Côté, à 228-3671.

Roger Lemay Pharmacien

Autrefois Pharmacie Louiseville — 290 St-Laurent
B.A. — B.S.C. — B.P.H. — L.P.H. — D.P.H.

Ouvert tous les soirs

Avec ce coupon
TAMPONS PLAYTEX
en 30
rég.: \$1.96
SPECIAL
1.39

Avec ce coupon
BUFFERIN
en 100
rég.: \$1.79
SPECIAL
.69

Avec ce coupon
FINITION DE FILMS
12 photos couleurs
2.99

Avec ce coupon
KAOPECTATE
rég.: \$2.00
SPECIAL
1.29

Avec ce coupon
Test de grossesse
2.99
résultats en quelques minutes

Avec ce coupon
Produits de beauté "Lise Watier"

Les coupons ne sont valides que pour une semaine.

228-2770 ou 228-4608

Bijouterie Paul

Lorsque vous exprimez votre amour pour toujours... Il n'y a réellement qu'un seul choix...

...ce choix nous l'avons!
Bijouterie Paul
182 St-Laurent, Louiseville. 228-4382

Les activités reprennent à l'aréna de Louiseville

(J.-G.B.) Depuis la fin de semaine, les activités ont repris à l'aréna de Louiseville et l'horaire de ces activités sera continuellement publié dans l'ECHO à chaque semaine, que ce soit pour les équipes de hockey, le hockey mineur, le patinage ou autres.

Les responsables de l'aréna ont connu quelques difficultés alors qu'on leur a demandé de livrer la glace pour la fin septembre. En l'espace d'une semaine, il s'est avéré impossible de fabriquer la glace, et au cours de la semaine dernière, les préposés ont donné le maximum, ce qui a permis les premières locations à compter de jeudi soir, sur une glace que les patineurs ont qualifiée d'excellente.

On peut être assuré que l'an prochain, l'expérience de cette année sera mise à profit lors de la fabrication de la glace et qu'il ne sera pas nécessaire d'ouvrir puis de refermer l'aréna avant de la livrer aux sportifs.

SOCIO-CULTUREL

Même si les énergies seront concentrées surtout sur la glace de l'aréna au cours des prochains mois, il ne faut pas négliger le socio-culturel et Mlle Martine Garant, animatrice des Loisirs tient à offrir le maximum à la population.

Sur ce point, elle nous signalait qu'il restait encore quelques places de disponibles à l'atelier de tapisserie, et que le coût était toujours de \$2.00 pour toutes les séances de cet atelier.

Atelier de folklore

Un phénomène se produit en ce qui concerne l'atelier de folklore. Il n'y a presque pas d'inscriptions pour l'atelier lui-même qui s'adresse aux débutants pour un coût de \$2.00 pour la saison, alors qu'une quarantaine d'inscriptions, à \$5.00 par mois sont déjà reçues pour former une troupe, alors qu'il n'y aura que 4 cours par semaine.

Mlle Garant s'interroge sur ce fait, d'autant plus que le coût de l'atelier est minime comparativement à celui de la troupe, et que pour faire partie de la troupe, il faut connaître le folklore. Est-ce que les gens croient qu'un cours à \$5.00 par mois est meilleur qu'un autre à \$2.00 pour la saison? C'est la question que se pose l'animatrice des Loisirs. Pourtant, ce sont les mêmes moniteurs et l'atelier est organisé en collaboration avec le Haut Commissariat, ce qui en diminue de beaucoup les frais d'inscription.

PEINTURE POUR LES FONS-FONS

Incroyable, mais vrai, une seule inscription pour la garderie du mercredi après-midi, garderie organisée afin de favoriser le

patinage pour les games.

Souignons de nouveau que cette garderie s'adresse à tous les jeunes, même ceux de la maternelle, qui y trouveront le nécessaire pour bricoler, peindre, pendant que les mères de famille pourront patiner, de 14h à 16 heures.

Mlle Garant soulignait que si les inscriptions n'étaient pas assez nombreuses, un autre atelier serait fixé à cette période de la semaine.

BADMINTON

L'atelier de badminton éprouve quelques difficultés à démarrer cette année. Ce sport doit se pratiquer à la polyvalente l'Escale et les pourparlers avec la direction de l'école n'ont pas encore donné de résultats.

Il faut préciser que cet atelier, lorsqu'il sera formé s'adressera aux jeunes de 7 à 17 ans, et ce en vue de les former pour la compétition. Le responsable en est M. Anthony Delatri.

Sur la 348

COLLISION A LA CHAÎNE

(J.-G.B.) Une collision impliquant trois véhicules s'est produite jeudi soir dernier à l'intersection de la 348 et du Petit-Bois à Louiseville, occasionnant des blessures à deux personnes.

Selon les informations obtenues, deux des véhicules impliqués étaient arrêtés au feu rouge avant la traversée à niveau sur la 348 et le troisième, conduit par Alfred Milette du 213 Ste-Elisabeth à Louiseville est venu emboutir les deux autres. M. Milette et son passager, Jean-Marc Gagnon ont subi de légères blessures. Ils ont pu regagner leur domicile après avoir été transportés à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Louis Richard et avoir reçu les premiers soins du Dr. Gélinas.

Les deux autres conducteurs impliqués sont M. André Benoît du 304 Petit-Bois, au volant d'une Buick et M. André Lessard, du 390 Royale-nord, lequel

conduisait une Pontiac. La Buick de M. Benoît a subi de lourds dommages à l'avant et à l'arrière, tandis que l'auto de M. Lessard était heurtée faiblement à l'arrière.

La Valiant de M. Milette a été remorquée sous les ordres des policiers, et compte tenu de l'état sécuritaire du véhicule. On sait que la loi permet à un poli-

cier de retirer de la circulation un véhicule qui ne répond pas aux normes de sécurité imposées par le Gouvernement. Ces véhicules ne peuvent pas recevoir de plaques d'immatriculation tant qu'ils n'ont pas subi les réparations exigées; et dans certains cas, ces réparations étant impossibles, les véhicules sont tout simplement retirés de la route.

Selon les témoins sur les lieux de l'accident, la boisson ne serait pas étrangère à cet accident, quelques bouteilles ayant été retrouvées dans l'un des véhicules dont le conducteur s'est vu demandé de subir le test de l'ivresse, test qui s'est avéré positif.

Les constatations à la suite de cet accident ont été confiées aux agents Rosaire Gaudreault et Réjean Dumas.

Tisserands demandés pour Buckmills Ltée

Cowansville, P. Qué.

avec expérience, travail permanent, 40 heures par semaine, le taux horaire est de \$3.45 plus boni. Pour informations, s'adresser au Centre de Main d'Oeuvre du Canada, 50 rue St-Aimé, Louiseville, 228-2761.

Du 12 au 18 octobre

Ce sera la semaine des caisses populaires

(J.-G.B.) Comme par les années passées, la Caisse Populaire de Louiseville participera activement à la Semaine des Caisses Populaires en organisant quelques activités à l'intérieur du menu quotidien.

Comme la journée du 13 octobre est jour de congé, les activités débuteront mardi le 14 avec la levée du drapeau à la façade de la Caisse, où seront invités les maires des deux municipalités de Louiseville et celui de St-Léon, municipalité desservie par la Caisse de Louiseville, ainsi que des représentants de l'Union Régionale de Trois-Rivières.

Au cours de la semaine, à l'intérieur de la Caisse, un kiosque d'information sera dressé à l'intention des membres, et on y offrira également le café.

Tous les jours, soit mardi, mercredi et jeudi, un tirage de deux prix de présence sera fait à 15h30. Le vendredi, ce tirage aura lieu à 20 heures, et pour clôturer la semaine, on fera tirer un appareil de télévision. Il faut noter que les billets de chaque jour seront conservés en vue du tirage de la télévision, le vendredi soir.

Les enfants d'âge scolaire seront invités par classe à se rendre à la mezzanine de la Caisse où sera exposé un photo-montage sur l'épargne, lequel est réalisé par Mlle Diane Doyon, responsable des Caisses scolaires.

Très à la mode cet automne

Manteaux et jackets en cuir véritable dans les tons de brun, tan, vert et noir

Boutique JACQUES ALLARD

371 St-Laurent
Louiseville, 228-4248



PORTES DE GARAGE USAGÉES

matériaux, démolitions de toutes sortes

Normand Lessard
rue de l'Ecole
Ste-Ursule 228-2569



St-Louis & Fils Ltée

Directeurs de Funérailles

SERVICE - DIGNITÉ - DISCRETION

AMBULANCE + AMBULANCE

Tél.: 228-3653

Gants de hockey professionnels en cuir rég.: \$52.95
Spécial: \$22.95

GRATUIT

Aiguisage de patins GRATUIT avec achat de \$10.00 et plus sur équipement de hockey

Patins "Bauer" "Guy Lafleur" \$39.95

Perreault Sports ENR.

199, rue St-Laurent Louiseville Tel.: 228-5730




A l'ATC de Louiseville

Le MIC fera un inventaire des locaux et de l'outillage

(J.-G.B.) C'est un peu la conclusion des discussions qui ont eu lieu lors de la rencontre des représentants du Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, en présence des représentants de l'ATC et des membres du comité formé dernièrement à Louiseville.

Selon M. Brule, le Ministère ne peut rien entreprendre sans connaître les véritables intentions de la compagnie en ce qui regarde ses installations à Louiseville, soit les locaux qui seront libérés et l'outillage qui demeurera sur place.

M. Pinyan s'est engagé au nom de la compagnie à fournir toutes les informations demandées par le MIC, et il précisait même que la compagnie était prête à négocier avec toutes personnes ou compagnies qui seraient intéressées à louer des locaux à l'ATC.

Le Gouvernement, afin de connaître exactement ce que contient l'usine, et la valeur de l'équipement, enverra sur les lieux une équipe de spécialistes dont la tâche sera d'évaluer la valeur de l'outillage actuel et les possibilités qui existent d'utiliser l'équipement actuel pour implanter une autre usine traitant du textile dans ces locaux. Également, l'évaluation de l'outillage et de la machinerie permettra d'évaluer les possibilités de réussite d'une coopérative qui pourrait maintenir ouverte la section de la finition des tissus.

Quant à l'équipement qui demeurera sur les lieux après la fermeture des différentes sections de l'usine, M. Pinyan l'a promis aux représentants du Ministère pour les prochains

jours, ce qui signifie que ces derniers devraient l'avoir actuellement en leur possession.

Pas de mouvement de machinerie

M. Pinyan a assuré ses interlocuteurs que la compagnie n'envisageait pas de "gros mouvement" de machinerie avant 6 ou 8 semaines. Comme on le sait déjà, plusieurs pièces d'équipement ont déjà quitté l'usine de Louiseville pour d'autres usines de la United Merchants situées aux États-Unis. Cet exode de l'équipement inquiète les intéressés qui voudraient voir l'usine réutilisée par d'autres compagnies oeuvrant dans le même domaine et qui pourraient faire servir l'équipement actuel, du moins celui qui est assez récent et qui n'exige pas trop de rénovation.

Le délai annoncé par M. Pinyan permettra aux spécialistes du MIC de faire leur évaluation et de remettre leur rapport au sous-ministre-adjoint attaché au cas de Louiseville, soit M. Pierre Shooner.

La solution doit venir d'ici

M. Pierre Shooner a précisé à l'assistance le rôle du MIC, et il a prévenu les gens que le Ministère ne ferait pas de miracle. "La solution, a-t-il précisé, doit venir d'ici" soulignant pas là qu'il appartient aux autorités locales et aux différents comités déjà formés de trouver des solutions aux problèmes causés par la fermeture de l'ATC.

Le Ministère, selon M. Shooner, est là comme appui, comme aide pour trouver la bonne solution.

"Est-ce que nous aurons une autre usine de textile? Est-ce que ce sera autre chose?" M. Shooner a avoué qu'actuellement, il était impossible de donner

une réponse.

"L'usine de filature survivra-t-elle, y a-t-il possibilité de maintenir la section de finition des tissus", impossible de donner une réponse tant que l'inventaire de l'équipement disponible ne sera pas fait, tant que le MIC ne possèdera pas toutes les données nécessaires. "Ce serait faire fausse route que de travailler sur de l'artificiel" a-t-il précisé.

IL N'Y A PAS QUE LE TEXTILE (Yvon Picotte)

Le député Picotte, à qui on doit la formation d'un comité chargé de faire l'inventaire des ressources de la région et l'initiateur de cette rencontre, n'a pas manqué de préciser sa pensée à la fin de la réunion, soulignant qu'il n'était pas contre les études en vue d'implanter une coopérative pour la finition des tissus. M. Picotte

n'est pas contre non plus les études qui se feront sur le cas de l'ATC, mais a-t-il précisé, "il ne faut pas penser seulement au textile, il faut penser à autre chose, à faire un pas en avant."

Lors de la rencontre des syndiqués le 13 septembre dernier, M. Picotte avait avoué que si l'on désirait seulement régler le cas de l'ATC sans envisager l'industrialisation de la région, il ne marchait plus. Il est donc revenu sur ce point mardi dernier, précisant qu'il faut, pour Louiseville, trouver des industries de remplacement. C'est un peu dans ce but que M. Picotte dernièrement, voyait à former un comité formé des représentants des municipalités et des industriels pour faire l'inventaire des ressources actuelles des municipalités.

A Louiseville

Le comité industriel est lancé

(J.-G.B.) Le Comité Industriel Intermunicipal à Louiseville, né d'une entente entre les deux municipalités pour la formation d'un commissariat industriel, tenait la semaine

dernière sa première réunion au cours de laquelle on a déterminé les différents postes à combler.

La présidence a été acceptée par M. Rodrigue

LOUISEVILLE ISOLATION ENR.

260 Petite-Rivière
Louiseville, 228-4835

Isolant rigide
en mousse d'uréthane
réduit le coût du chauffage
de 20 à 50%

Roy, représentant de la Paroisse alors que le vice-président était un représentant de la Ville, M. Maurice Perreault. Quant à M. Gilles Béland, il cumulerait les tâches de secrétaire et de trésorier. Les autres membres du comité sont M. Raymond Gagnon et les deux maires, MM. Gaston Fleury et Paul-Emile Caron.

La formation de ce comité par les deux municipalités de Louiseville était l'avant-dernière étape pour se doter d'un commissariat industriel à Louiseville.

D'ailleurs, les démarches sont déjà entreprises en ce sens, et bientôt, des appels d'offre seront publiés dans les journaux, en vue de l'engagement d'un commissaire à temps partiel pour Louiseville. Les membres du Comité ont fixé au 21 octobre la date limite pour les réponses à ces appels d'offres.

Budget

Lors de sa dernière visite à Louiseville, M. André Dicaire, représentant du Ministère de l'Industrie et du Commerce avait suggéré aux municipalités un budget de \$32,000 pour le commissariat industriel, somme subventionnée à 50% par le Gouvernement provincial, ce qui laisserait un budget de \$8,000 à être fourni par chacune des deux municipalités.

Les membres du Comité industriel n'ont pas abordé cette question au cours de

leur première réunion. Il leur faudra étudier certains détails avant de fixer le budget pour leur première année d'opération.

Par contre, la question du local du comité a été rapidement résolue alors que tous acceptaient l'offre de la Paroisse qui dispose de quelques locaux depuis le départ de la Protection Civile qui était logée au deuxième étage de l'édifice municipal.



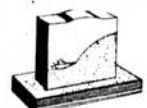
Rodrigue Roy

REMERCIEMENTS

Je tiens à remercier bien sincèrement tous les gens qui ont bien voulu me témoigner leurs marques de sympathie à l'occasion du décès de **M. Portas Chevalier**.

Mille remerciements.
Mme Rose-Alma Chevalier.

Remerciements



M. et Mme Jules Lajoie, Mlle Lucille Lajoie, M. et Mme Lucien Bergeron et leurs filles: Michèle, Francine, Louise, remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Alexandre Lajoie** survenu le 12 septembre dernier à Québec, à l'âge de 81 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements



Les membres de la famille de M. Joseph C. Bergeron, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **M. Joseph C. Bergeron**, survenu à Montréal le 10 septembre dernier, à l'âge de 73 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Nouveau concessionnaire YAMAHA J. Sicard Sports

811 boul. Est,
Louiseville, 228-5803

Voyez les nouvelles
YAMAHA 76
à notre salle
de montre.

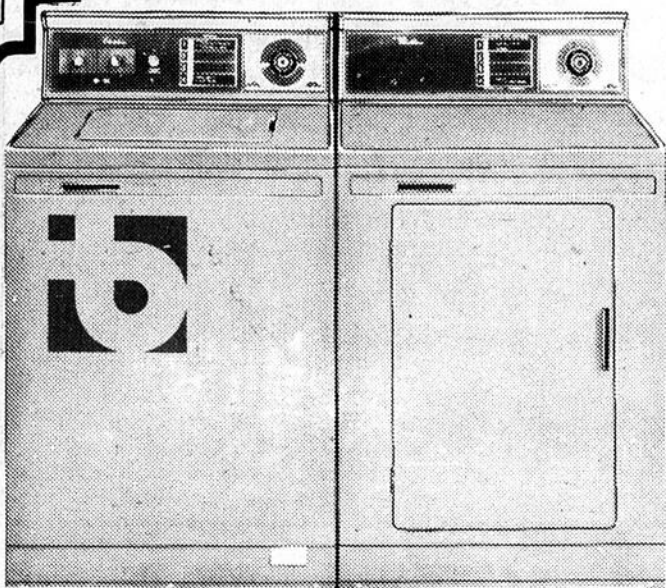


Le temps est maintenant
venu pour la mise au point
de votre motoneige,
n'attendez pas l'affluence.

2 mécaniciens
à votre service.



YAMAHA '76

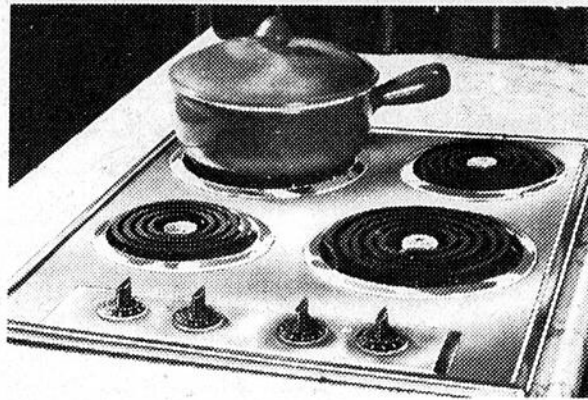


Laveuse "Châtelaine"

CARACTERISTIQUES DE LA LAVEUSE:
Panneau de contrôle illuminé / 5 cycles de lavage / bouton sélecteur de lavage / 4 contrôles de la température de l'eau / 4 combinaisons de vitesses de lavage-essorage / 3 contrôles du niveau de l'eau / filtre à charpie et distributeur d'agent de blanchiment / distributeur d'adoucisseur de tissus / minuterie pour cycles de lavage / bouton de sécurité pour la porte / rinçage exclusif "Hydro-Spin".

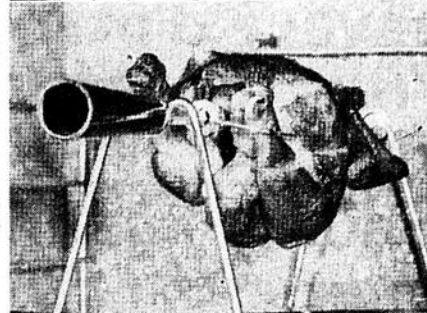
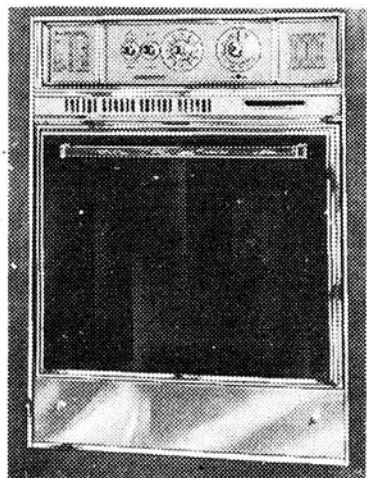
Sècheuse "Châtelaine"

CARACTERISTIQUES DE LA SECHEUSE:
Panneau de contrôle illuminé / bouton sélecteur de tissus / 4 choix de température / filtre à charpie circulaire / repassage permanent / avertisseur visuel pour filtre à charpie / minuterie à cycles multiples, sélecteur de cycles manuel ou automatique / bouton de sécurité pour la porte.



Dessus de cuisson électrique

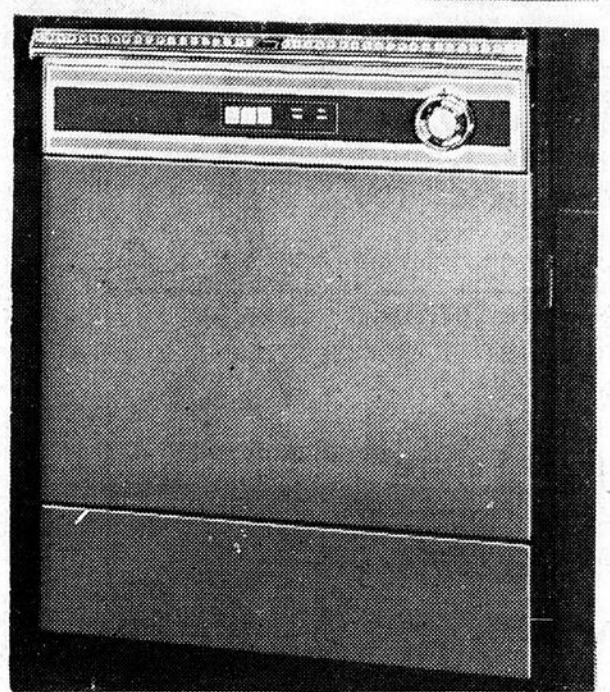
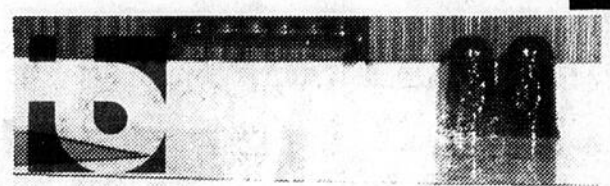
CARACTERISTIQUES:
Eléments de surface détachables et réglables à volonté / élément de 8", ultra rapide / 2 lampes-témoin pour éléments de surface / dessus de cuisson à bords relevés en acier inoxydable / soucoupes émaillées porcelaine et cercles chromés.



TOURNEBROCHE

Four encastré

CARACTERISTIQUES:
Minuterie automatique — cuisson différée, arrêt / horloge et minuterie / fenêtre de tour panoramique qui réfléchit la chaleur / lumière de four avec commutateur / four à auto-nettoyage continu / tournebroche avec commutateur / lèchefrite et grill standard / porte de four et grilles détachables / 2 grilles ajustables / nouveau "grilloir contrôlé".



RÉSERVOIRS JUMELÉS DE DÉTERGENT

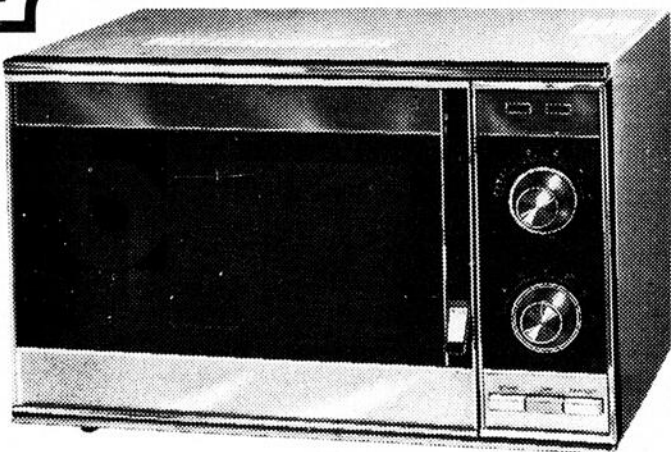


ASPERSION CENTRALE PAR ROTATION ET BRAS GICLÉUR

Bélanger

Gérard Tremblay Meubles

95 St-Denis, St-Elie-de-Caxton, 221-2080



LES MICRO-ONDES FONT LE TRAVAIL

D'ENTRETIEN FACILE

DES ALIMENTS PLUS NOURRISSANTS

DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE

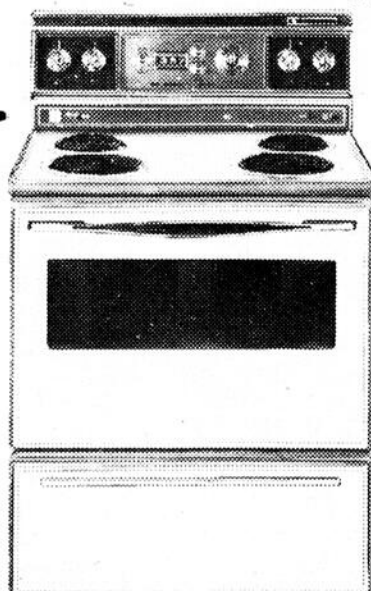
Ah! mes beaux
Bélanger

CARACTERISTIQUES DE LA SURFACE DE CUISSON:

Minuterie automatique avec horloge numérique — cuisson différée, arrêt / horloge numérique / minuterie / panneau de contrôle illuminé / prise chronométrée / éléments de surface détachables et réglables à volonté / élément de 8" à chauffage rapide / couvercle des fusibles amovible, facile d'accès.

CARACTERISTIQUES DU FOUR:

Lumière du four avec commutateur / lèchefrite et grill émaillés porcelaine / porte de four, grilles et tiroir détachables / 2 grilles ajustables / nouveau "grilloir contrôlé".



Ensemble
poêle et réfrigérateur
les 2 morceaux

\$619.00
modèles similaires
illustrés

CARACTERISTIQUES DE LA SECTION CONGÉLATEUR:

Une capacité de 126 lbs. / distributeur de jus congelés / étagère pour jus congelés / étagère de porte / 2 tiroirs à glace / contrôle de refroidissement / diffuseur d'air réglable.

CARACTERISTIQUES DE LA SECTION RÉFRIGÉRATEUR:

2 étagères à plusieurs positions / 2 étagères standard / tiroir à viande / spacieux légumes jumelés / compartiment à beurre / étagères de porte / niches pour les œufs.

ECOUTEZ CJTR

Tirage : d'un télécouleur 20 po. "Electrohome", un système de son "AGS", des centaines de billets de Loto-Québec.

Toute la gamme des appareils en magasin.



LA MARQUE
QUI FAIT
SA MARQUE

MARCHE St-Laurent

90 Ste-Elisabeth

B. Hémond, prop.

Jeunes dindons
congelés, Canada
Cat. A. 6 à 9 lbs
lb **.68**

Fesse de jambon "Mérite"
prêt à servir découennée,
dégraissée **1.28** lb
sans jarret, un
bout ou l'autre

Rôti de porc frais
désossé, roulé, partie
du soc, **1.58**
sans perte lb

Soc de porc roulé,
fumé, "Mérite" **1.78**
2 à 3 lbs lb

Saucisses fumées
"Mérite" **.79**
1 lb

Filets de sole
"Corvette"
congelés, **3.38**
boîte de 3 lbs

Smoked Meat "Martin"
2 on. **1.29**
4 pour

Saucisson
de pepperoni
"Martin" **1.09**
lb

Caneberges (atocas)
E.U. 1 lb. **.33**

SPECIALS ET PRIX EX à Marché St-Laurent

Cristaux à la
saveur d'orange
"Rise N Shine" **.69**
paquet de 4 sachets de 3 1/4 on.

Sacs à poubelle
intérieur,
paquet **.39**
de 10 s.

Nourriture
pour chien
"Chum" 15 on. **.85**
5 pour

Sauce hot chicken
"Cordon bleu" 19 on. **1.00**
5 on. gratis
4 pour

Ragoût de
boulettes
"Cordon bleu" **.79**
19 on.

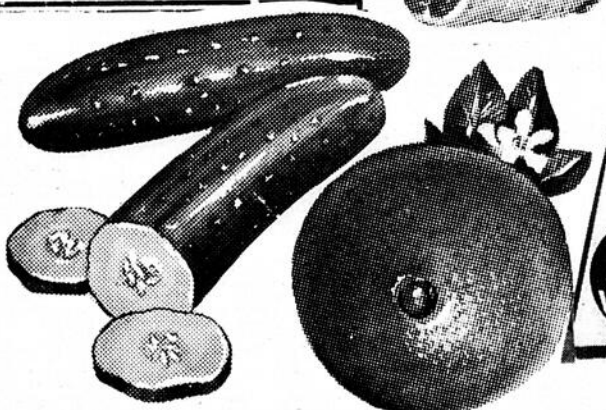
"TV Dinner"
"Swanson"
poulet — c

Poule
utilité **7 à 9 lbs**
lb

Boeuf de
l'ouest **économique**
steak de b
lb

Oranges
"Floride" c
la douz.

Choux
verts **Québec**
lb



SERVICE — QUALITE
Nombreux autres
spéciaux en
magasin non
énumérés.

ECONOMISEZ AVEC METRO ET BOEUF MERITE

Nous nous réservons le droit de limiter les
quantités et de réajuster les prix dû aux fluc-
tuations, grèves ou erreurs d'impression dans

Deux noms de c
tous les départemen
sera servi. Les prix s
fermeture le samedi.

ent Ltée Louiseville



Sur le vif

Colloque provincial de l'enseignement commercial

Le Colloque APEC se tiendra les 10, 11 et 12 octobre prochains à la polyvalente Ste-Ursule de Trois-Rivières.

Ce 5^e colloque provincial convoque les professeurs de commerce de la province, autant des Commissions scolaires, des écoles privées ou des CEGEP. Cette association qui en est à sa cinquième année ne s'occupe uniquement que de l'amélioration des techniques d'enseignement de ce secteur.

AUDITIONS PUBLIQUES

On apprend que le CRSSS-04 organise une séance d'auditions publiques sur le dossier "Les services psychiatriques dans la région 04", dossier diffusé sous forme d'avant-projet en juin dernier.

La séance d'audition qui aura lieu le 22 octobre à 14 heures permettra au CRSSS de recevoir sous forme de mémoires et de représentations verbales divers témoignages d'établissements, de groupes et d'individus pouvant mettre en relief les orientations, priorités et contraintes à considérer en vue de l'adoption finale d'un plan de réorganisation de ces services.

Les mémoires doivent parvenir au CRSSS-04, 363 des Forges, pour le 15 octobre.

L'AFEAS à Shawinigan

La fédération de Trois-Rivières de l'AFEAS organise pour samedi 11 octobre, une soirée fraternelle qui se tiendra à la salle du couvent St-André, situé sur la 120^e rue à Shawinigan-sud.

Il y aura orchestre, prix de présence, tirage "concours floral" et un goûter sera servi après la soirée.

Vol à St-Alexis

L'agent Jean-Marc Trudel enquête présentement sur un vol perpétré au chalet de M. René-L. Béland, lequel est situé au lac Paillé à St-Alexis. Survenu entre le 18 et le 27 septembre, le vol n'a été rapporté que tout dernièrement, vu l'absence du propriétaire sur les lieux en cette période.

M. Béland a rapporté disparus un grille-pain, des couvertures, des agrès de pêche, un couteau, un chargeur à batterie et divers autres objets dont la valeur totalise environ \$260.00.

913N706

Si vous êtes amateurs de sensations fortes, le conducteur d'une voiture immatriculée 913N706 pourra vous servir à souhait, que ce soit par sa façon de conduire que par celle de violer les règles de la circulation.

C'est ainsi qu'on pouvait le voir, la semaine dernière, dépasser dans une courbe sur la 138 à l'est de Louiseville, ce qui a failli provoquer un accident, avec le véhicule dépassé et avec celui qui venait en sens inverse.

Deux milles plus loin, soit aux feux de circulation à l'intersection Notre-Dame, le véhicule dépassé rejoignait l'individu en question, qui avait, par ses prouesses, gagné "25 pieds d'avance" sur la circulation.

Du 6 au 10 octobre

Semaine de prévention des incendies

(J.-G.B.) Nous sommes en pleine Semaine de la Prévention des Incendies, laquelle débutait lundi dernier pour se terminer avec la prochaine fin de semaine.

A Louiseville, les deux corps de pompiers participeront à cette Semaine en visitant les différentes écoles et institutions publiques, telles que l'Hôpital, le Centre d'Accueil et quelques restaurants.

Jeudi, il y aura parade dans les rues des deux municipalités à 17 heures et par la suite, les pompiers et les autorités municipales participeront à un buffet à la salle municipale de la Paroisse de Louiseville.

Précisons qu'à chacune des écoles, les pompiers procéderont à l'évacuation

des élèves toute en chronométrant le temps nécessaire pour cette évacuation simulée.



EXCLUSIFS urent Ltée

er"
Swanson" 11 on.
oulet — dinde ou boeuf **.89**

à 9 lbs **.49**

conomique
teak de boeuf de ronde **1.39**

Floride" Gr. 125
a douz. **.69**

Québec **.10**

Fraises "Calif."
la chopine

.53

Concombres
E.U.
Anglais
ch.

.58

Choux-fleurs
Qué.
ch.

.49

Pamplemousses Floride
Gr. 48
8 pour

.89

Farine "Five Rose"
10 lbs

1.59

Confitures de fraises
ou framboises
"Habitant"
24 on.

1.25

Jus de tomates
"Bright's"
fancy 19 on.

.25

Savon en poudre
"Tide"
boîte de
10 lbs

4.49

Essuie-tout (towel)
"Viva" blanc
ou ass.
2 ép.
2 r.

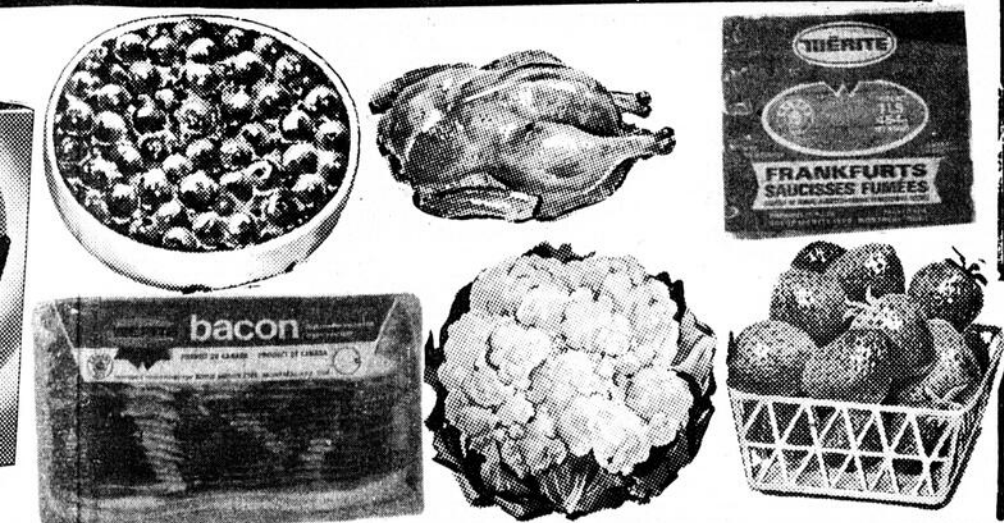
.89

Bacon
"Mérite"
lb

1.89

Tourtières
"Mérite"
16 on.

1.03



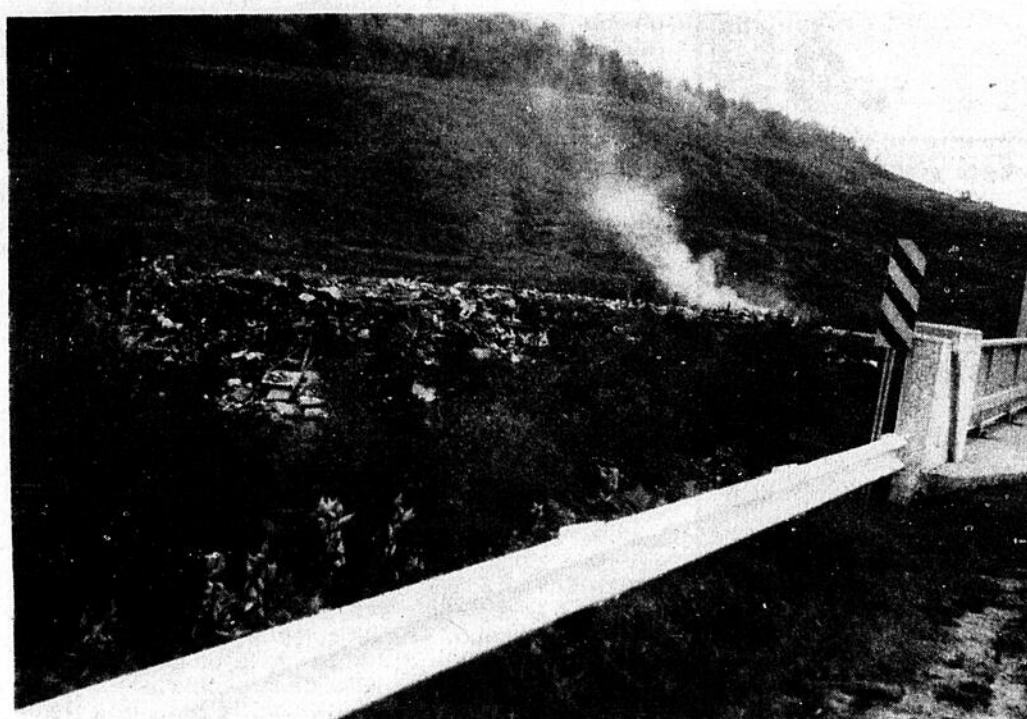
TRO

ns de confiance

artements. Aucun marchand ne
es prix sont en vigueur jusqu'à la
samedi.

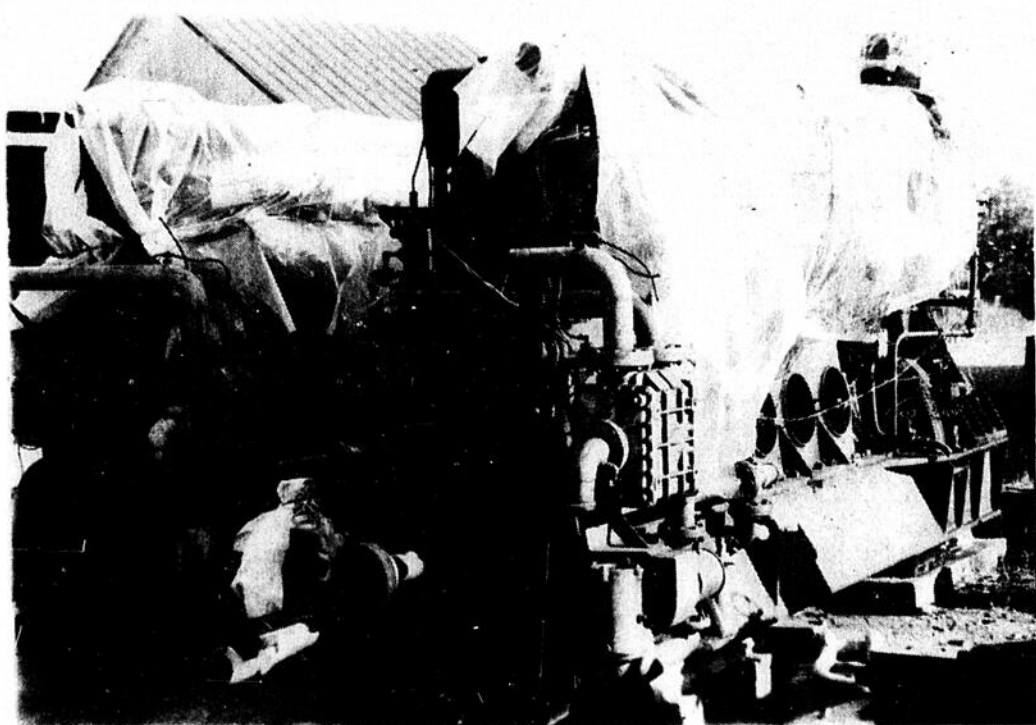
ECONOMIE — BON MAGASIN
Ouvert du lundi 1 hre
au samedi jusqu'à midi.





DE LA FUMEE, TOUJOURS DE LA FUMEE

Même si le ministre responsable de l'Environnement a déjà demandé que les déchets transportés aux différents dépotoirs du Québec soient enfouis, on n'en continue pas moins à les brûler avec tous les inconvénients que cela peut apporter à l'environnement et aux résidents. De plus, certains dépotoirs, comme celui de St-Edouard, sont situés si près de la route qu'on pourrait même y compter les rats qui y trouvent leur pitance.



POUR UN "GROS GROS" VOLKSWAGEN!

Louiseville Général Entreprise, dont le propriétaire est M. Paul-Emile Caron vient de faire l'acquisition de 4 moteurs de locomotives dont la hauteur dépasse les 8 pieds et pesant chacun près de 30 tonnes.

D'une capacité de 1,200 et 1,750 forces, ces moteurs seront utilisés sur une barge que construira prochainement l'usine de M. Caron à Louiseville.

Précisons que ces mastodontes durent acheminés vers l'usine de Louiseville par train pour deux des moteurs en provenance de Calgary, tandis qu'un camion de Paul Lessard transportait les deux autres du New-Jersey jusqu'à Louiseville.

Photo J.-G.B.

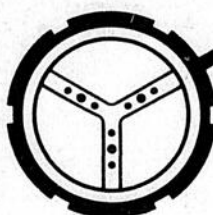
TRANSMISSION DES POUVOIRS

Le dernier souper des Optimistes de Louiseville, souper mixte, a donné lieu à la remise des pouvoirs, de l'ancien exécutif au nouveau, lequel sera sous la gouverne de Georges Dulac de Louiseville.

Après avoir reçu le marteau symbolique des mains de l'ex-président, Michel Masson, M. Dulac a dévoilé quelques uns de ses projets pour la prochaine année. Soulignons que l'un de ces projets, soit la formation d'un comité féminin, a été vigoureusement débattu, les femmes ne voyant pas la nécessité d'un tel comité. Il faut préciser que dans toutes les activités Optimistes, les épouses des membres sont présentes pour apporter leur aide.

Alors que M. Masson remettait le marteau au nouveau président, ce dernier était accompagné de M. André DeVish, à gauche et de M. Bertrand Noël, ses deux vices-présidents, et à l'extrême droite, M. Roger Côté, trésorier.

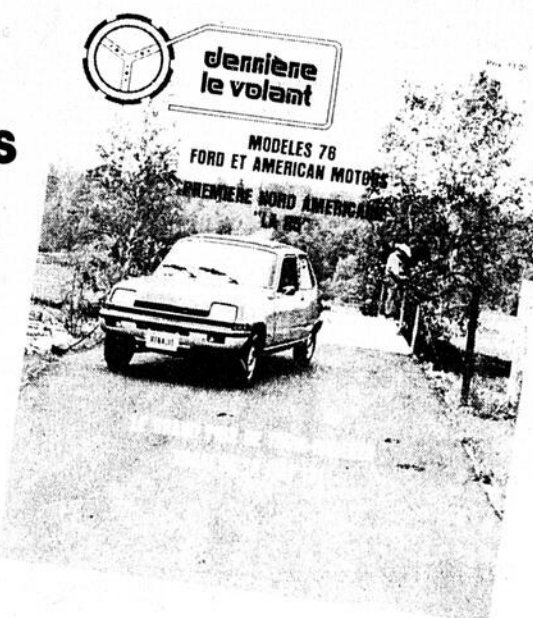
Photo J.-G.B.



**Derrière
le volant**

tous les mois
dès
le 1er octobre

les nouveautés
les essais
le sport
la moto
les interviews



pour
l'homme
renseigné

le magazine de l'automobiliste québécois

en vente chez
votre marchand de journaux

INVITATION SPECIALE

M. Gérard Grenier

et le personnel de

GÉRARD GRENIER AUTO INC.

vous invitent cordialement à son ouverture
officielle et à la bénédiction de son nouvel
établissement, dimanche le 12 octobre 1975
à 2.30 heures p.m.

A cette occasion, un cocktail sera servi.

Respectueusement Votre
Gérard Grenier



GÉRARD GRENIER AUTO INC.

3525, Marie-Victorin (Les 40)
NICOLET, P.Q.

que faisiez-vous aux temps chauds?

par Benoît Savard

- «Je mangeais, ne vous déplaie».
- «Vous mangiez, j'en suis fort aise. Eh bien, gonflez maintenant...»

Bien sûr le sieur De La Fontaine ne songeait pas, il y a trois siècles, que sa célèbre fable servirait un jour la cause des défenseurs de la saine alimentation. Car c'est peut-être ce genre de remarques que vous lancera dans quelques mois le médecin ou le diététicien à qui vous aurez fait voir «la plupart» de vos rondeurs... Pourtant, l'été et ses plaisirs multiples ne signifie pas nécessairement ces excès regrettables, si vous y mettez un peu d'imagination et même de mémoire.

AU CHALET, EN CAMPING

Pour tout régime alimentaire, les deux mots les plus utiles demeurent «Non, merci». C'est court et poli; tout autant que «oui, merci». Voyons-y de plus près. Si vous êtes au chalet et ne voulez vraiment pas tricher, conservez dans un récipient hermétique une bonne portion d'aliments permis pour apaiser les fringales passagères: morceaux de céleri, poivrons ou radis coupés en dés par exemple; est-ce que cela ne remplace pas les chips et les bâtonnets de fromages? En camping, le

même récipient trouvera bien une place dans votre glacière portative, n'est-ce pas? Vous voyez, les excuses de rechute ne tiennent plus! De même pourquoi ne pas apporter votre provision de faux sucre (édulcorant non calorigène ou succédané), des essences diverses, quelques boîtes de conserve de poisson et fruits de mer, des sachets de lait écrémé et des assaisonnements divers tels sel, poivre et estragon. Ils ne prendront pas plus de place dans le réfrigérateur du chalet que dans celui de la maison.

AU RESTAURANT

Que dire maintenant du restaurant?

N'allez pas vous aventurer dans une maison spécialisée dans les mets chinois ou italiens, ce serait peine perdue. Choisissez plutôt un endroit où l'on cuit les viandes sur charbon de bois; un peu de gaieté et vous aurez vite obtenu l'assistance du garçon ou de la fille de table pour obtenir un repas qui correspond aux exigences de votre régime. Pourvu que vous acquittiez la note en conséquence, on pourra vous servir un jus de tomate ou un bouillon clair plutôt qu'une soupe consistante et un steak grillé sans beurre accompagné de légumes délicieux plutôt que des pommes de terre frites! Une

salade verte (permise) n'est pas à dédaigner non plus. Et au dessert, de bons fruits frais. Enfin, au restaurant apportez votre portion de faux sucre et de lait écrémé en poudre. Ce n'est pas là un geste contraire à la bien-séance!

LORS DES COCKTAILS ET RÉCEPTIONS

En dernier lieu, parlons de ces réceptions ou cocktails si fréquents en été. Ici, le moindre écart sera vite remarqué, pensez-vous. Là aussi, il faut faire preuve d'imagination. Ainsi, demandez au barman un verre de soda (pas du «ice-cream-soda», mais le «soda-water» garni d'une rondelle de citron ou le «tonic water») avec glace. Le soda est pétillant et a bon goût. Et personne n'ira jusqu'à sentir votre boisson. Évitez les apéritifs sucrés ou les vins tout aussi sucrés; à défaut et si votre régime le permet, contentez-vous des alcools secs du genre gin ou vodka. On passe des amuse-gueules? Les céleris non farcis et les radis ne sont pas mauvais! Dans le doute, la règle est simple: abstenez-vous!

De cette manière, votre été sera tout aussi agréable et il risquera moins de vous faire vivre des lendemains moins enchanteurs. Là dessus, bon été... et, pourquoi ne pas le dire, bon régime!



clinique de réparation

PROTHÈSES DENTAIRES

Rénover
vos dentiers



Nous réparons
votre sourire

S'adresser à:
Mme Paul-Aimé Clément
Maskinongé
Tél.: 227-2023

Service spécial en tout temps

ZENITH
100% TRANSISTORISÉS
CHROMACOLOR II

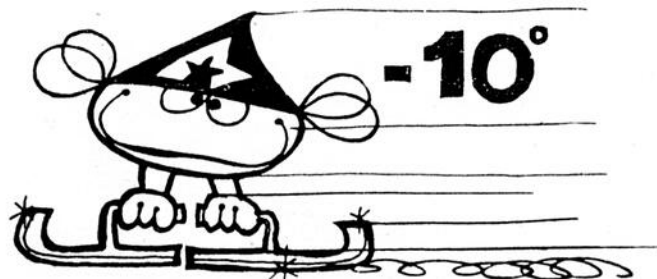
- Nos prix sont imbattables
- Notre service est formidable
- Réparation sur toutes marques



— La différence c'est notre service —
Normand Radio T.V.

J.C. Normand, prop.

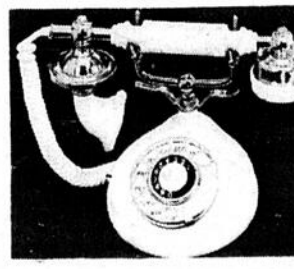
51 Grande Carrière — Louiseville — tél.: 228-4400



-10° C A moins dix degrés Celsius, il fait bon s'amuser et profiter des sports d'hiver.

VENTE 50%
de
réduction
sur tous les articles

en vitrine: vases en cristal, poteries, téléphones, etc...
Profitez de cette
vente pour vos
cadeaux des fêtes.



Nommez un article en vedette chez trois (3) marchands participants.

Nom _____
Adresse _____
Tél. _____ Date _____
Articles en vedette _____ Marchand _____



"Toujours la meilleure qualité et les dernières nouveautés à des prix modérés."



Bijouterie Giguère enr.



223 ST LAURENT

LOUISEVILLE J5V 1K1

819 228 4137

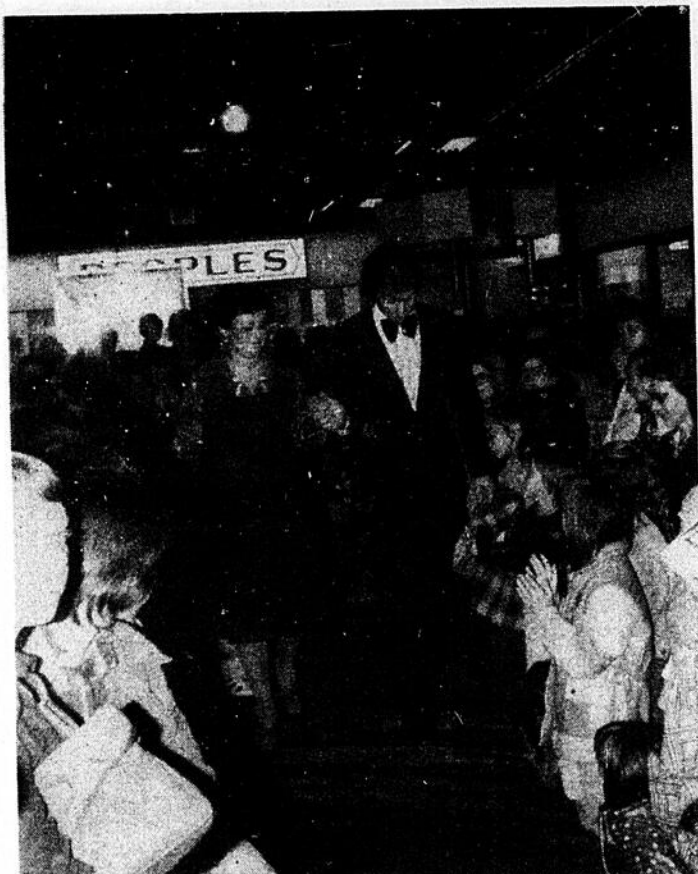


M. GAÉTAN BLAIS AU RICHELIEU DE LOUISEVILLE

Le Club Richelieu de Louiseville, recevait lors de son dernier souper hebdomadaire le gérant du Centre de Main d'Oeuvre de Louiseville, M. Gaétan Blais, lequel agissait comme conférencier.

M. Blais fut présenté par M. Emile Michaud qui apparaît à gauche de la photo. A droite du conférencier, M. Gérard Lefebvre, trésorier du Richelieu et M. Roland Bellemare, qui a remercié le conférencier.

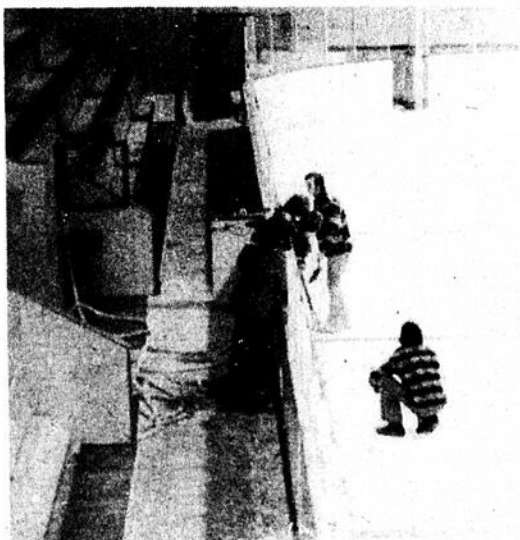
Photo Lapointe



PARADE DE MODE

Plusieurs centaines de personnes ont assisté jeudi dernier à une parade de modes organisée aux Galeries de Louiseville. Cette parade se déroulait sur le Mail des Galeries et les clients du centre commercial ont pu admirer les mannequins locaux, masculins et féminins, portant ce qui devrait être populaire au cours des prochains mois.

Photo J.-G.B.



LES BENEVOLES N'ONT PAS MANQUE

Au cours de la semaine dernière, alors que l'on était occupé à l'aréna à la fabrication de la glace, de nombreux bénévoles sont venus apporter leur aide aux responsables. Mlle Martine Garant, très heureuse de ce geste n'a pas manqué de souligner que tout s'était bien déroulé, chacun accomplissant à la lettre la tâche qui lui était confiée. Nous voyons quelques-uns des préposés à la fabrication de la glace alors qu'on s'apprête à recouvrir les lignes d'un bon demi-pouce de glace avant que ne débute la deuxième saison à l'aréna de Louiseville.

Photo J.-G.B.

Symbole d'Amour et de Fidélité



**Spécial sur stéréos
à cassettes.**

Bijouterie

ALARIE

299 St-Laurent, Louiseville, 228-3195

Distribution Enr.

Invitation amicale

6ième Semaine de la Caisse Populaire
du 12 au 18 octobre 1975
"As-tu une minute?"



**AS-TU
UNE
MINUTE?**

embarque
dans le mouvement...
le mouvement des caisses populaires desjardins

Chers membres,

A l'occasion de la Semaine de la Caisse Populaire, du 14 au 17 octobre 1975, le personnel de la Caisse Populaire de Louiseville souhaite ardemment rencontrer tous les membres au nom de vos membres-dirigeants.

Pour ce faire un kiosque sera aménagé à l'intérieur de la caisse et une hôtesse sera à votre disposition pour vous accueillir et répondre à vos questions.

De plus, vos dirigeants ont pensé à cette occasion vous offrir des macarons, des collants et distribuer sous forme de tirage des prix pour une valeur d'environ \$400.00.

Au plaisir de vous rencontrer du 14 au 17 octobre 1975.

Coopérativement vôtre, gérant et secrétaire du
J. Roland Bellemare conseil d'administration

L'ATC de Louiseville

"Le cimetière des morts vivants"

(Un employé)

(J.-G.B.) Présent dans la salle, un employé de l'ATC, et représentant syndical a souligné que pour eux, ce qui importait, c'était la sécurité d'emploi, que l'ATC avait à plusieurs reprises annoncé sa fermeture possible. Selon cet employé, ce qu'il faut à Louiseville, ce sont des industries stables. "Il ne faut pas se leurrer, a-t-il ajouté, l'ATC est une plaie, c'est un cimetière de morts vivants".

Continuant son exposé sur l'ATC, le représentant syndical ajoutait qu'en 1971, il avait été question de fermeture et qu'à ce

moment, la compagnie demandait de retarder une augmentation de 15c qui était promise aux employés. Ces derniers, toujours selon le porte-parole des employés, n'avaient pas reçu d'augmentation au cours des 18 derniers mois.

Alors que les discussions revenaient sur les possibilités de maintenir ouverte la section de la finition des tissus et des subventions possibles que pourraient verser le Gouvernement, le sous-ministre Shooner a précisé que pour le moment, "on ne sait pas où l'on va". Parlant des sub-

ventions, il ajoutait que le Ministère de l'Industrie et du Commerce ne pouvait verser des subventions pour permettre à ces gens de survivre. "C'est le rôle du Ministère des Affaires Sociales, précisait-il".

Pour M. Shooner, la première étape à franchir est d'inventorier les équipements disponibles, ce qui déterminera les possibilités de continuer l'enquête sur la possibilité de continuer la finition ou d'autres secteurs de l'usine.

Sur ce point, M. Pinyan a assuré le sous-ministre de l'entière collaboration de la compagnie.

D'un autre côté, le sous-ministre Pierre Shooner, s'adressant plus particulièrement à la compagnie s'est interrogé si la collaboration de cette dernière ne pourrait pas aller jusqu'à retarder les mises à pied.

Et M. Shooner précisait sa pensée en soulignant que "la compagnie qui avait déjà retiré des profits à Louiseville, pourrait peut-être retarder les mises à pied tant et aussi longtemps que ne seront pas connus les résultats de l'étude, et elle pourrait participer à cette étude de rentabilité."

M. Pinyan s'est montré favorable encore une fois pour collaborer avec les représentants du MIC, tant du côté inventaire de l'équipement que du côté étude de rentabilité, mais il n'a pu répondre affirmativement à la première demande, soit de retarder les mises à pied.

"La cédule de licenciement est déjà fixée, a-t-il précisé, mais on n'écarte pas la possibilité, devant des résultats positifs, de retarder de quelques semaines les mises à pied."

Pas de nouveau comité

Au terme de cette réunion, M. William Lacoursière, chef du cabinet adjoint du ministre St-Pierre aurait désiré qu'un comité soit formé pour faire une étude de rentabilité et l'inventaire des équipements. Mais, la majorité de l'assistance s'est opposée à la formation d'un nouveau comité, plusieurs comités étant déjà sur pied à Louiseville depuis l'annonce de la fermeture de l'usine.

Il a donc été décidé qu'un représentant du MIC, avec M. Gagné étudierait sur les possibilités qu'une coopérative soit rentable à Louiseville. M. Pinyan a refusé qu'un membre de la direction de l'ATC soit désigné, mais il a assuré le MIC de son entière collaboration.

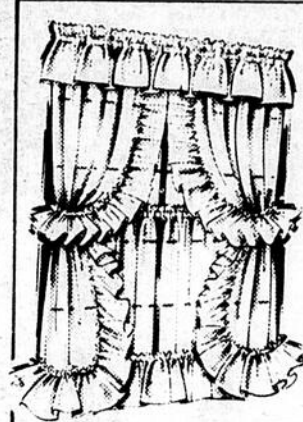
On remet le rapport au MIC

L'assemblée publique s'est terminée sur cette décision, et par la suite, les représentants du MIC ont rencontré le comité formé par M. Yvon Picotte pour inventorier les ressources de la région.

On sait que ce comité travaillait sous la présidence de M. Avelin Dalcourt et qu'il s'était donné comme but de faire l'inventaire des ressources de Louiseville, tant sur le plan humain, touristique, routier et industriel, dans le but d'intéresser les investisseurs éventuels à notre région.

Au moment d'écrire ces lignes, ce rapport n'était pas encore disponible, le nombre de copies étant limité. Dès que la chose sera possible, nous en publierons les éléments les plus importants.

POUR CONSERVER NOS FORÊTS IL FAUT AGIR!



- Une confection impeccable
- Des idées originales

**Chez Claude
BELISLE TEXTILES**

380 St-Jacques
Louiseville
228-4229

**Que votre tour de taille
soit 60-50-40 ou 30"
nous saurons vous donner
l'allure chic
que vous recherchez.**



188 St-Laurent, Louiseville
et aux Galeries Louiseville

Fine pointe
de la mode

Boutique Louise Marie

170, Avenue du Parc
Louiseville
tél.: 228-5341



Manteaux de
cuir — suède
drap.
Robes
Jupes
Pantalons
Blouses
Jeans "UFO"
Gilets
"Jump for
Charles"

Automne — hiver



**LA COMPAGNIE MINIERE
QUEBEC CARTIER**

UN AVENIR SÛR, PROSPÈRE...

L'expansion de nos opérations à Mont-Wright et Fermont demande une augmentation appréciable de notre personnel et surtout dans les métiers suivants:

MECANICIENS DE MOTEURS DIESEL

Expérimentés dans l'entretien, la réparation et le remontage de moteurs Diesel. (Expérience sur les moteurs GM-149, Caterpillar, Alco-251 et GN-567-C un avantage).

ELECTRICIENS — ENTRETIEN DIESEL

Expérimentés dans l'entretien et la réparation des systèmes électriques, générateurs, alternateurs, commande d'allumage etc...

MECANICIENS D'ENTRETIEN

Expérimentés dans l'entretien et la réparation générale d'équipement industriel lourd: pelles électriques, foreuses électriques, tracteurs, camions, etc...

ELECTRICIENS D'ENTRETIEN

Expérimentés dans l'entretien d'installations industrielles de haut voltage, circuit AC et DC, dépannage (Trouble shooting), lecture de plans, etc...

MECANICIENS DE MACHINES FIXES

Les candidats doivent posséder un certificat de Classe "2" de la province de Québec.

MECANICIENS INDUSTRIEL (MILLWRIGHT)

Expérimentés dans l'entretien et la réparation de moulin: convoyeurs, concasseurs, alignement de moteurs, etc... Les candidats intéressés doivent posséder quelques années d'expérience.

CEGEP

Aussi, la compagnie recherche des gradués de CEGEP avec ou sans expérience dans les disciplines suivantes: Electrodynamique, Electronique, Instrumentation et Contrôle, Equipement motorisé.

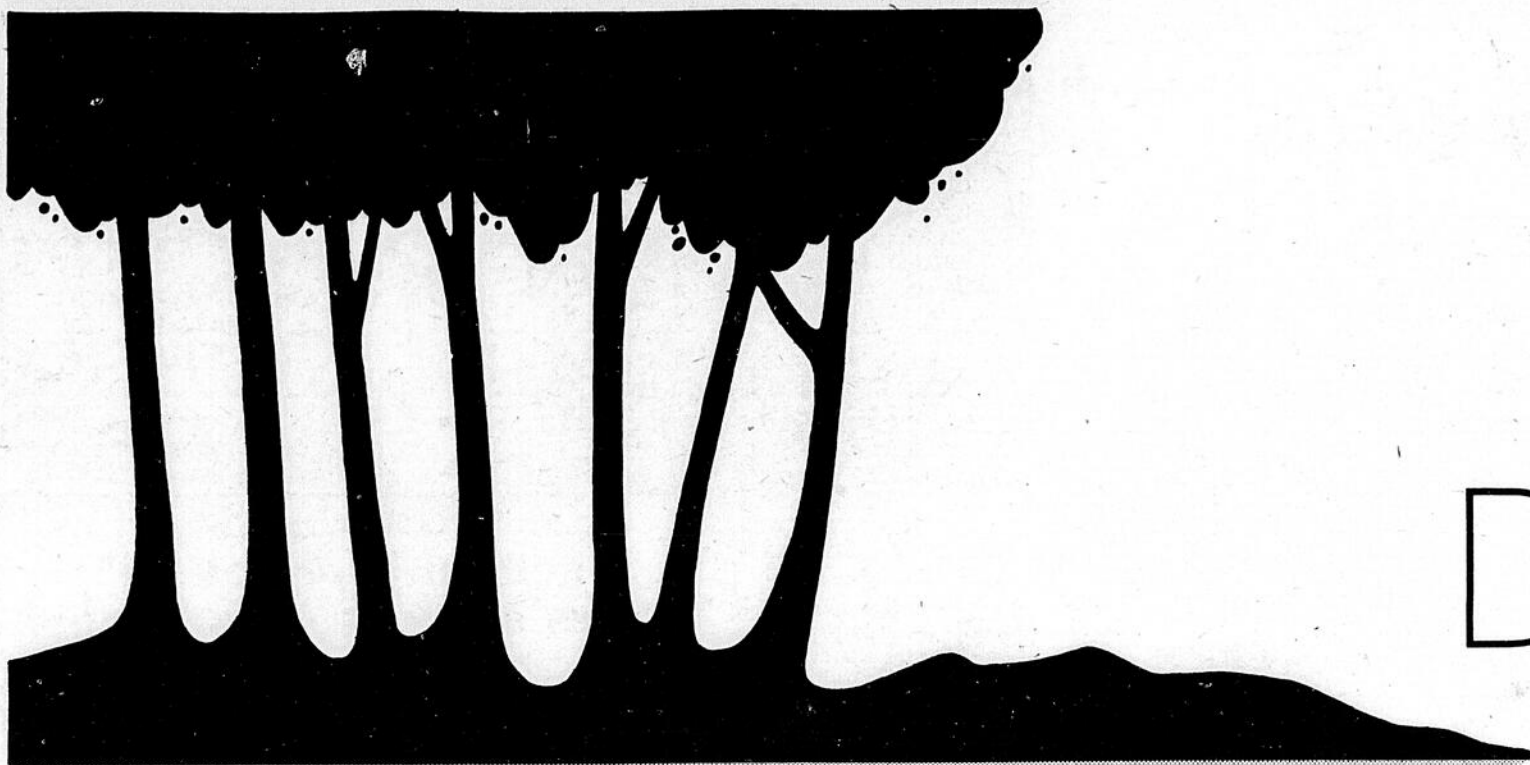
Pour tous ces emplois, le salaire annuel varie entre \$16,000 et \$17,500 pour la semaine de 40 heures.

Les salaires ci-haut mentionnés incluent le boni de vie chère relié à l'indice des prix à la consommation du Canada et aussi un boni d'éloignement de \$150 pour personnes mariées et \$135 pour célibataires. En plus, ces emplois sont accompagnés de bénéfices sociaux tels que: jusqu'à 4 semaines de vacances payées après 3 ans, fond de pension, assurance-vie et maladie, assurance-salaire dont les primes sont entièrement défrayées par la compagnie.

Tous ces emplois offrent des opportunités d'avancement.

Tous les candidats intéressés peuvent rencontrer le représentant de Québec Cartier:

Centre de Main d'Oeuvre du Canada
à Louiseville
50, rue St-Aimé
mercredi le 15 octobre 1975
entre 9 a.m. et 4 p.m.



SAVAGE-MILLS POINT DE DÉPART

BARRAGE DE \$10 MILLIONS

Le Gouvernement du Québec poursuit depuis deux ans un vaste plan d'aménagement régional où plusieurs ministères se sont vus confier divers travaux d'envergure dans le but de suppléer à la pénurie d'eau du bassin de la Yamaska, de régulariser le régime de ses eaux et d'en combattre la pollution.

Pour sa part, le ministère des Richesses naturelles a la tâche, de construire à SAVAGE-MILLS, près de Granby un barrage et des canaux de dérivation qui nécessitent un déboursé global de 10 millions de dollars. Ce barrage haut de 80 pieds au centre de la vallée, s'étendra sur 5,000 pieds de longueur. Un canal souterrain de dérivation de 900 pieds de longueur et un autre à ciel ouvert de 1,500 pieds relient le lac artificiel à la rivière.

Ce barrage de SAVAGE-MILLS situé à sept milles en amont de Granby sur la Yamaska-nord, répondra aux besoins non seulement de Granby et de Waterloo, mais aussi à ceux de toute la région en régularisant le débit des eaux de la rivière.

Opéré par la Direction générale des eaux du ministère des Richesses naturelles, le barrage permettra d'atténuer les crues saisonnières et d'accroître les réserves en eau pour répondre aux besoins domestiques, agricoles et industriels de cette vaste région.

On sait que l'eau remplit une fonction essentielle au développement économique et social d'une population. Au Québec, dans le passé, cette ressource fut à tort considérée comme illimitée et inépuisable. L'accroissement de la population et le développement économique de la province

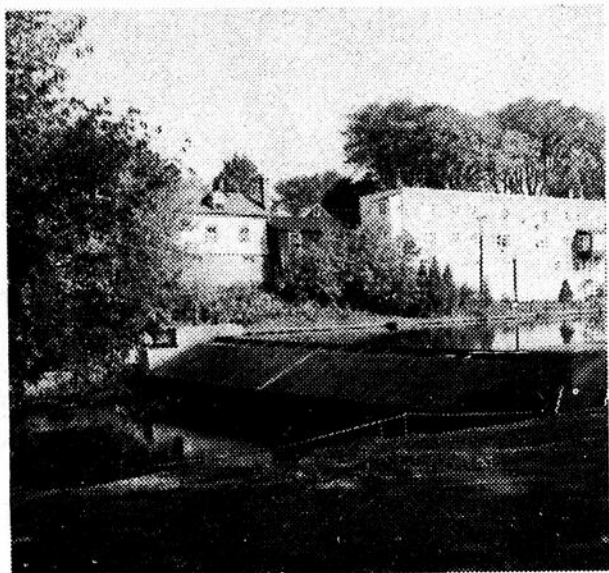
obligent de plus en plus les autorités du Québec à s'interroger sur la ressource EAU.

Un inventaire des réserves en eau a prouvé l'urgence d'en résoudre les problèmes d'abord dans le bassin de la rivière Yamaska. C'est pour cette raison qu'on a désigné la région comme point de départ à de futurs travaux multiples d'envergure qui conserveront au Québec sa ressource principale, l'eau.

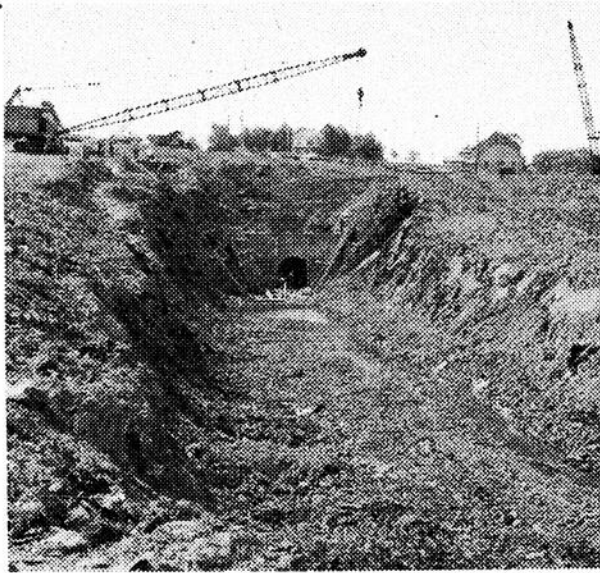
(Source: Service de l'information —
Documentation: Maurice Masse, ing.
Service du génie hydraulique)



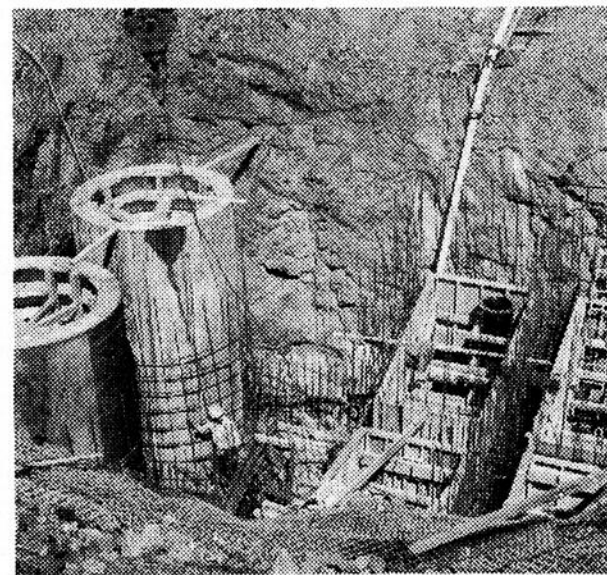
GOVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES



Digue asséchée sur la Yamaska, près de la rue Dennison à Granby, durant la sécheresse de l'été.



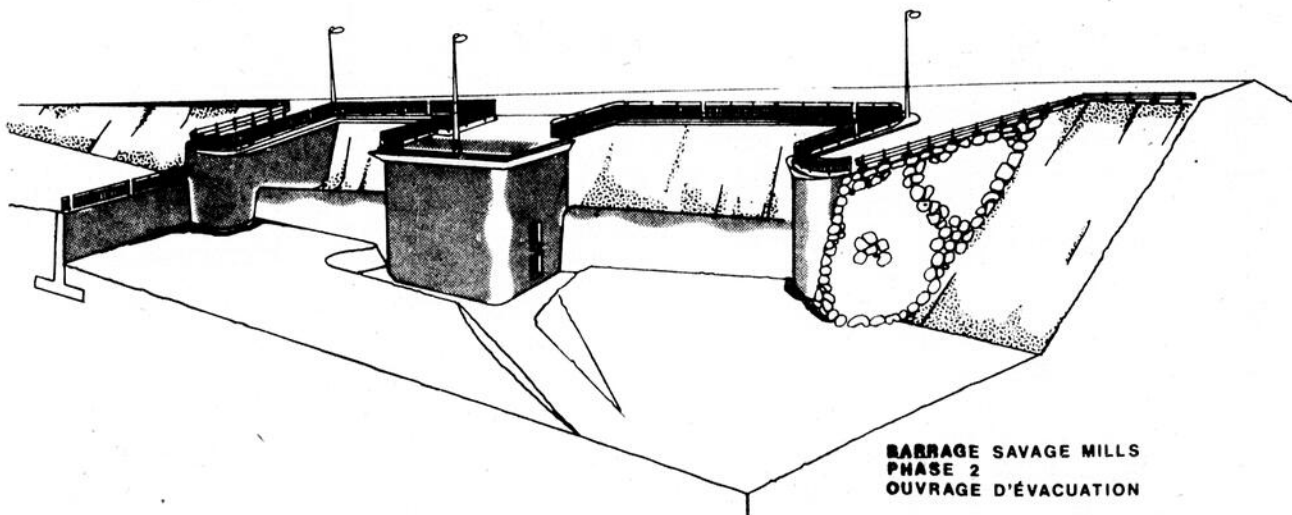
Canal d'entrée du futur lit de la Yamaska près du nouveau barrage en construction à Savage Mills, à l'est de Granby.



Le complexe des régulateurs du niveau des eaux en construction près du futur barrage de Savage Mills.



Entre deux murs de soutènement qui ne servent plus... la rivière Yamaska se dessèche durant l'été de 1975 au coeur de la ville de Granby.

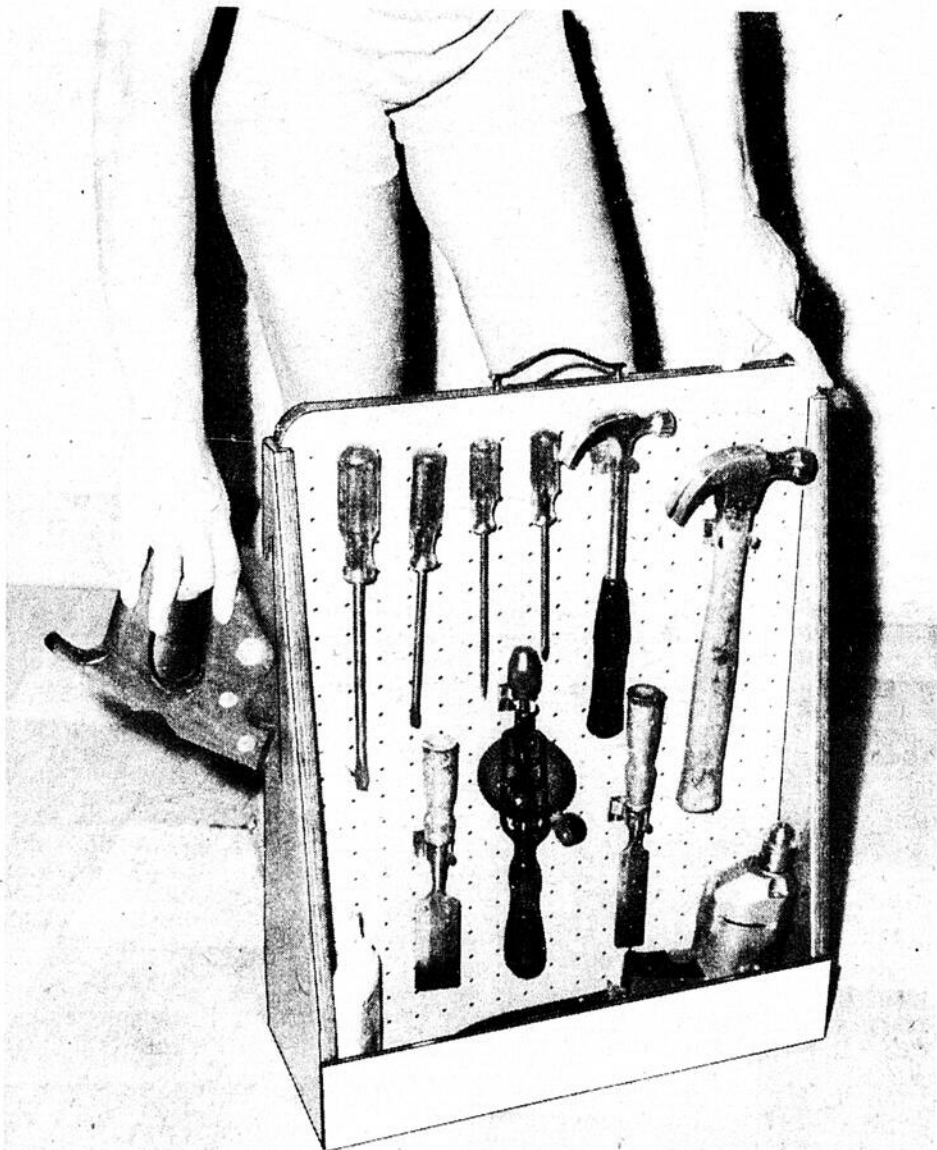


BARRAGE SAVAGE MILLS
PHASE 2
OUVRAGE D'ÉVACUATION

bricolage & artisanat

par: Jean-Marc Doré

Tous droits réservés: Les Editions J. M. Doré Inc.



Boîte à outils

Vous ne possédez pas l'atelier de bricolage où ranger vos outils ?

Plusieurs personnes font face à ce problème qui, du reste, se résout facilement.

Afin de vous éviter de "courir" constamment vos outils éparpillés, lors de

vos scéances de travail, j'ai conçu cette boîte à outils peu encombrante et portable, pouvant contenir jusqu'à 36 outils différents, étalés de chaque côté d'un double panneau perforé.

MATÉRIAUX

Vous la réaliserez en peu de temps

(une ou deux soirées) et à l'aide d'un minimum de matériaux dont la liste s'établit comme suit :

- 1 base "A" $\frac{3}{4}$ X $7\frac{1}{4}$ X $18\frac{1}{2}$ " (contre-plaqué)
- 2 panneaux latéraux "B" $\frac{3}{4}$ X $7\frac{1}{4}$ X 23" (contre-plaqué)
- 2 panneaux centraux "C" $\frac{1}{8}$ X $17\frac{3}{4}$ X $23\frac{3}{4}$ " (masonite perforé)
- 2 panneaux de base "D" $\frac{1}{4}$ X 3 X $18\frac{1}{2}$ " (contre-plaqué)
- 1 tringle "E" $\frac{1}{2}$ X 1 X $18\frac{3}{4}$ " (pin ou épinette)
- 1 poignée 3" ou $3\frac{1}{2}$ "
- colle blanche,
- pointes de $\frac{1}{2}$, 1, $1\frac{1}{2}$, et 2",
- shellac, vernis ou peinture, crochets pour panneaux perforés

ÉTAPES

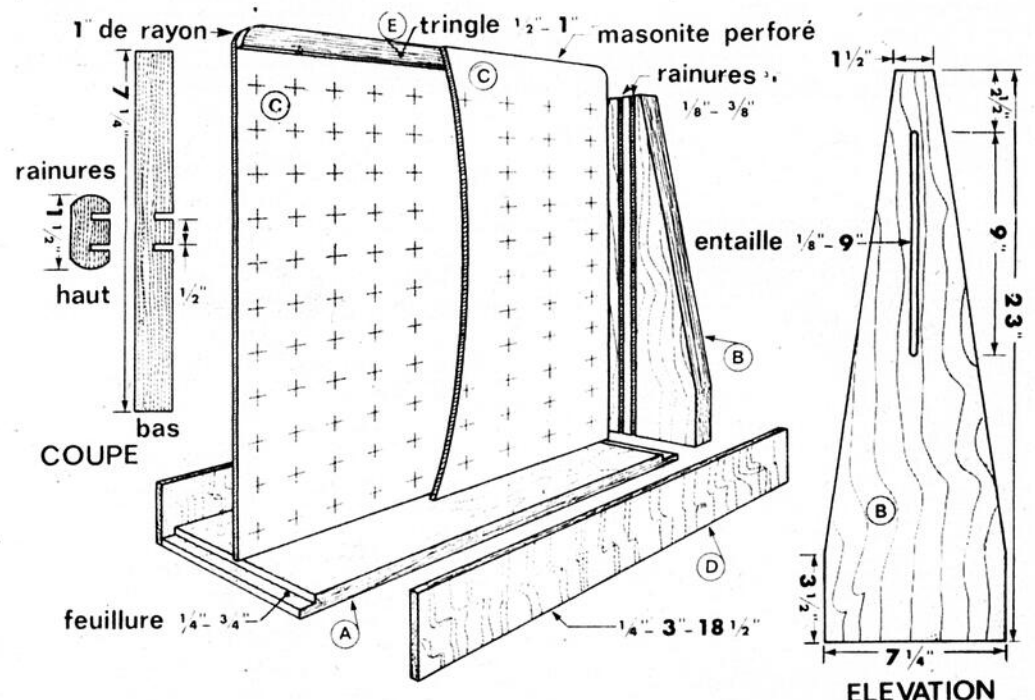
Le plan détaillé de cette boîte à outils correspond exactement aux mesures énumérées dans la liste.

Taillez, en premier lieu, la base "A" selon les dimensions indiquées, et pratiquez-y les feuillures.

Découpez ensuite les panneaux latéraux "B" conformément aux dimensions énumérées, en veillant à entailler le panneau qui recevra l'égoïne, et à rainurer, à l'aide de votre scie circulaire, les parties dans lesquelles s'enchasseront les panneaux centraux.

Taillez les 2 panneaux centraux "C" aux coins supérieurs arrondis, vérifiant leur similitude.

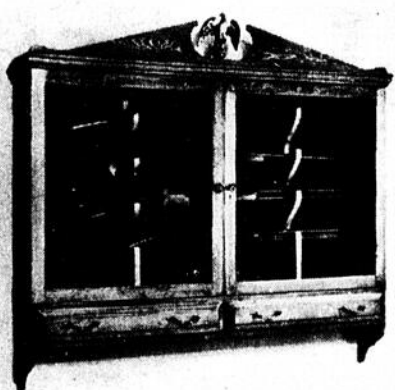
Assemblez finalement "B" & "A" en préencollant les rainures de "B" dans lesquelles s'enchasseront les panneaux "C", et solidifiez de pointes de 2". Pendant le séchage, taillez les côtés "D" que vous clouerez subséquemment. Enfin, collez et clouez ($\frac{1}{2}$ " la tringle "E" à "C", tout en vérifiant la solidité de ces pièces qui devront, lors du transport, supporter le poids total de la boîte. Il ne vous reste plus qu'à sabler et teindre, ou vernir, à votre choix. Une fois la finition sèche, posez une poignée de 3" ou $3\frac{1}{2}$ ".



fais-le toi-même

c'est si facile, avec un plan de bricolage

signé: Jean-Marc Doré



ARMOIRE DE DISTINCTION

Loge quatre fusils. Dimensions (48" de large sur 45 de haut) facilement modifiables. Portes munies de serrure et tiroirs ne pouvant ouvrir sans ouvrir les portes d'abord.

Plan no 1412 . . . \$3.24



SCIE CIRCULAIRE DE 10"

Vous pouvez la réaliser très facilement. Table de 32" sur 36. Profondeur de coupe ajustable jusqu'à 3". Guides à refendre et à onglets. Vous permettra de réaliser une plus grande variété de projets, vite et facilement.

Plan no 1992 . . . \$4.00

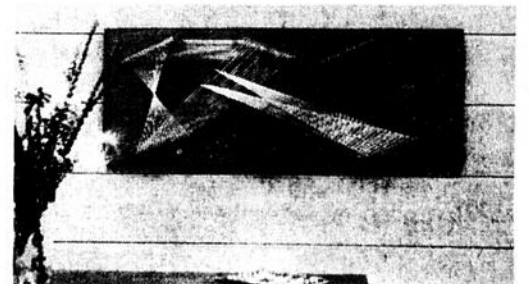
TRIADÉ — pièce en symographie

Moderne et offrant un joli coup d'oeil, elle est également très simple d'exécution. Effets trois-dimensions créés par quelques appliques de bois. Photos et patrons de la pose de clous et du fil. 16" X 40.

Plan no 1824 . . . \$3.00

Vous pouvez me commander les plans offerts dans cette rubrique, à l'aide du bulletin de commande.

Chaque plan comprend: liste des matériaux requis, patrons à tracer, schémas de débitage et photos illustrant les différents stades de réalisation.



Jean-Marc Doré

562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom :

No et rue :

Municipalité ou ville :

Comté ou province :

S.V.P.

Code postal :

me faire parvenir les items marqués d'un "X"

☐ plan no 1412 (armoire de distinction) @ \$3.24

☐ plan no 1824 (triadé — symographie) @ \$3.00

☐ plan no 1992 (scie circulaire de 10") @ \$4.00

☐ catalogue de plans "Idées/Bricolage, no 4" @ \$1.00

Montant inclus: \$..... mandat poste ☐ chèque ☐

L'ECHO DE LOUISEVILLE

La CSN et le portrait de l'ATC

(J.-G.B.) Dans un document que nous remettait en fin de semaine le président du syndicat des employés du textile de Louiseville, M. Pierre Gélinas, la CSN étale sa position vis-à-vis l'ATC et la United Merchants Manufacturing.

Ce document d'une vingtaine de pages a fait l'objet d'une conférence de presse dans la Métropole au cours de la semaine dernière et il a été repris par la plupart des journaux de Montréal.

Divisé en trois sections bien distinctes, il traite de la situation d'urgence dans l'industrie du textile, de la position du syndicat et un portrait de l'ATC.

En dernière partie, on retrouve une série de questions qui s'adressent tout autant à la compagnie qu'aux gouvernements.

Considérant la situation actuelle à Louiseville nous avons cru bon de vous livrer l'essentiel de ce document même si à certains moments, cette lecture peut paraître longue. Il ne faut pas oublier que dans les circonstances des centaines de nôtres risquent de se retrouver sur le chômage d'ici la période des Fêtes, et que cette situation ne peut nous laisser indifférent.

Il ne faut pas compter uniquement sur les différents comités, le syndicat ou les autres organismes pour trouver des solutions, et le sous-ministre Pierre Shooner déclarait à Louiseville dernièrement que les solutions devaient provenir d'ici, que le Gouvernement était là pour aider à trouver des solutions, mais non apporter des solutions à toutes faites.

Les exposés de ce document sont de nature à apporter certains éclaircissements sur la situation actuelle qui prévaut dans le domaine du textile à Louiseville surtout, et ce qu'entend faire la CSN pour aider ses membres.

LA UNITED MERCHANTS DOIT PRODUIRE TANT ET AUSSI LONGTEMPS QUE DES SOLUTIONS CONCRETES N'AURONT PAS ETE TROUVEES

Au tout début de son document, la CSN demande aux gouvernements provincial et fédéral d'exiger que l'Associated Textile maintienne la production jusqu'à ce que des formules de rechange, c'est-à-dire des emplois dans la région aient été trouvés.

"La United Merchants assurait jusqu'à récemment, près de 50% des emplois disponibles dans la région, et chasser 600 travailleurs sur 800 comme elle l'aura fait de janvier à décembre 1975 signifie, puisqu'il n'y a pas de débouché dans la région: que

des centaines de travailleurs sont condamnés indéfiniment au chômage, que des hommes, des femmes et des enfants auront à se déplacer d'une région où ils vivent depuis de nombreuses années pour tenter de se retrouver un emploi incertain."

Le communiqué continue en citant des pourcentages de 12 et même 15% de chômage prévu pour cet hiver, ce qui rend pratiquement insensé le désir de se trouver de l'emploi pour les syndiqués mis à pied.

De plus souligne-t-on, il y a les conséquences désastreuses compte tenu du grand nombre concerné de ceux qui auraient à vendre une maison déjà dépréciée puisque Louiseville est actuellement condamné à devenir une région de chômeurs.

\$15.00 PAR SEMAINE

La CSN nous apprend qu'un travailleur de cette compagnie américaine qui prend sa retraite a droit à une "pension" d'environ \$15.00, après 30 ou 40 ans de service. A date, précise-t-on, aucune "com-



QUELLE EST LA RENTABILITE DE L'USINE?

Si l'on en croit le document de la CSN, la multinationale United s'administre à huis-clos et personne, même pas le gouvernement du Québec ne sait ce qui se passe dans l'usine de Louiseville. Par contre souligne le document, les usines situées à l'extérieur des E.-U. et appartenant à la United ont rapporté 300% de profits de plus que les usines américaines.

Photo J.-G.B.

pensation" n'a été offerte à ces travailleurs et le communiqué continue en disant que le syndicat en exigera une.

Les fonds publics permettent, depuis quelques années, le paiement des 2/3 du salaire des travailleurs âgés de 54 ans et plus, à condition que ces derniers comptent au

moins dix ans à l'emploi de cette compagnie.

La CSN n'est pas tendre pour la bourgeoisie de Louiseville et les administrateurs et le communiqué souligne qu'en 45 ans, aucun gouvernement, aucune municipalité n'a réussi à diversifier l'économie de la région de Louiseville, que la bourgeoisie qui

mène la région à la réputation de payer des bas salaires et est hostile au syndicalisme et qu'enfin, même si des projets d'implantation d'usines étaient canalisés vers Louiseville, il s'écoulera pas mal de temps avant qu'ils ne soient réalisés en terme d'emplois.

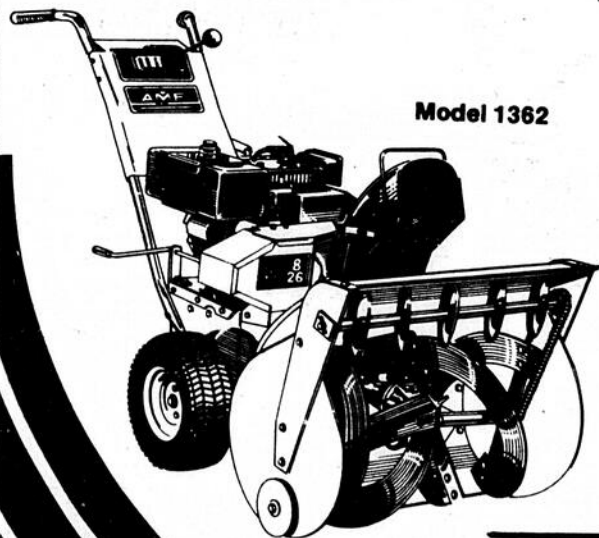
Nouveau dépositaire

AMF

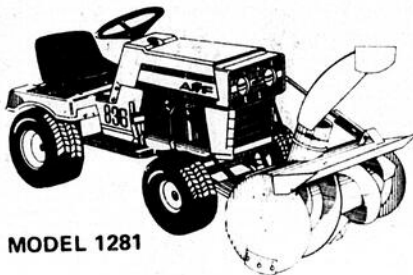
Ligne complète avec équipement

modèle 1362:

- action 2 directions de l'engrenage
- démarreur électrique
- l'embrayage "single lever"
- pare-brise



Model 1362



MODEL 1281

modèle 1281

- moteur 8cv briggs & Stratton syncro-équilibré
- boîte à engrenage à 3 vitesses
- démarreur électrique



MAZDA 800 1975



Il nous reste encore quelques modèles 75.

SPECIAL!

Prix
coûtant
+
transport

sur
motocyclettes

Mobylette

GARAGE GILLES MASSE

701 boul. Est,
Louiseville, 228-2217

(SUITE DE LA PAGE 20)

**LE POULS DE L'ATC**

La rue st-Martin à Louiseville peut être considérée comme le pouls de l'ATC. Lorsque la production est à son meilleur, cette rue regorge d'autos stationnées, autos appartenant aux employés de l'usine. Lorsque la rue se vide, il en est de même pour l'usine.

Photo J.-G.B.

LES "AUTORITES"

La CSN reconnaît dans son communiqué, qui ressemble plus à un mémoire, que la situation actuelle a constitué un stimulant pour ceux qui s'intitulent comme étant "les autorités", car depuis le début de la campagne des syndicats, diverses rencontres ont été provoquées.

"Compte tenu de ces circonstances particulières, nous estimons quela formule la plus concrète, la plus réaliste consiste à demander que "les autorités", si promptes à blâmer, à critiquer et à agir contre les

syndicats, disent à la United Merchants: Durant 45 ans, vous avez profité des travailleurs de la région. Votre décision porte un coup inacceptable à l'économie, vous devez revenir sur votre décision durant au moins un an, pour un maximum de 2 ans, afin de nous donner le temps de trouver des solutions aux conséquences de votre décision."

La CSN affirme que pour sa part, elle mettra tout en oeuvre pour utiliser au maximum tous les avantages possibles en faveur des travailleurs, soit les

cours de perfectionnement, de recyclage, la pré-retraite, etc., tout en précisant qu ces formules ne sont pas des solutions aux problèmes que pose les décisions de la compagnie.

Revenant sur le rôle des "autorités", la CSN précise que les attitudes de chaque parti politique, depuis Alexandre Taschereau, sous le règne duquel l'ATC s'est établi à Louiseville, est la même: que l'entreprise privée doit être le moteur principal de l'activité économique, la propriété des moyens de production, l'organisation, le dévelop-

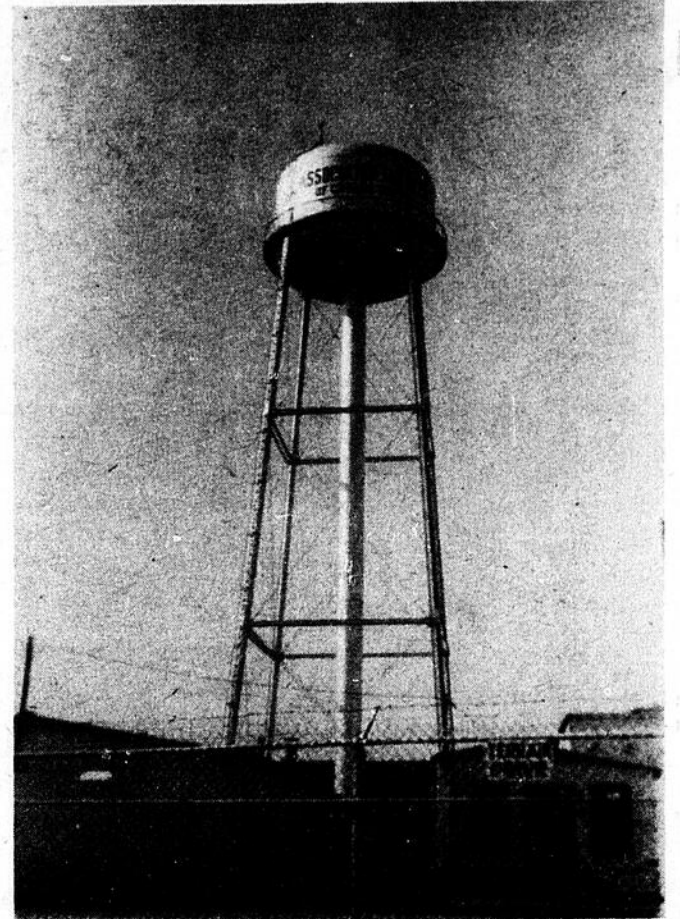
pement de l'économie.

Si elle reconnaît certaines nuances dans les attitudes de chaque parti politique, la CSN souligne que les différents partis s'entendent sur l'essentiel. Elle continue en précisant que les changements de gouvernement depuis 45 ans n'ont rien, mais rien changé à Louiseville, que les boss étaient américains et qu'ils sont encore américains. "Il font ce qu'ils veulent comme en 1927". Les autorités sont toujours des avocats, des médecins, des spéculateurs, des agents de boss (comme M. Perreault) qu'ils soient député, conseiller municipal ou Premier Ministre.

OBJECTIFS DES SYNDIQUES

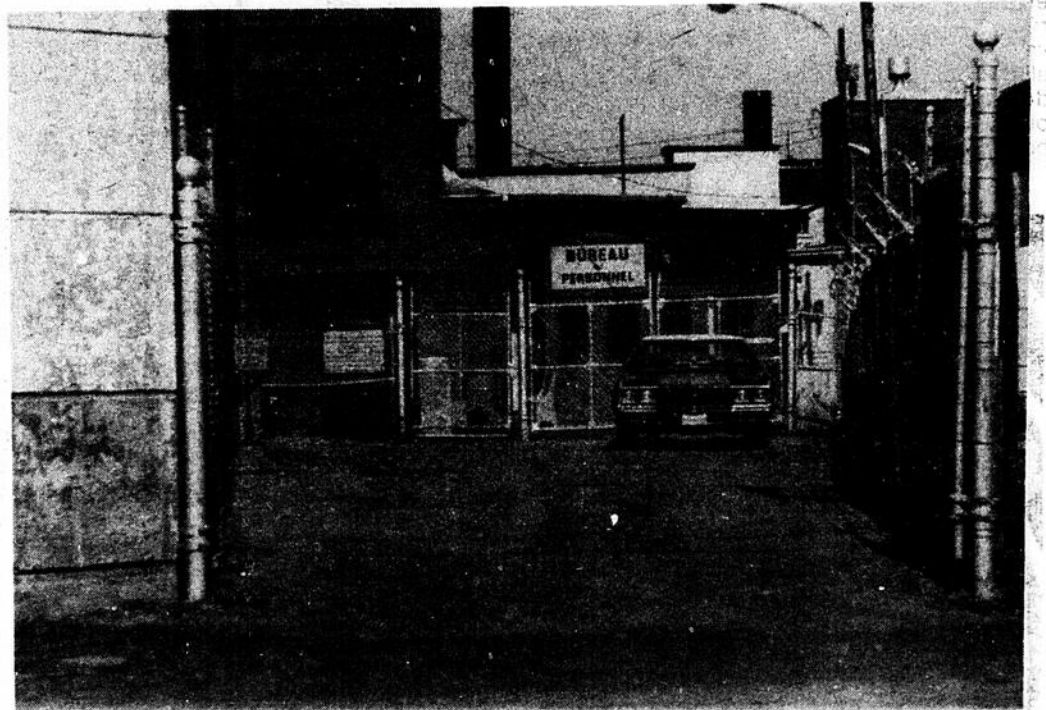
La première partie du document précise les objectifs du comité d'action et de mobilisation:

1. Maintien de la production par L'ATC pendant une période suffisante (au moins 1 an) pour trouver des solutions de rechange;
2. que le comité de reclassement mette à la disposition de tous les travailleurs le maximum de service dans les plus brefs délais;
3. Que les entreprises et les services gouvernementaux de la région offrent la priorité d'emplois aux syndiqués de l'ATC;
4. Qu'aucune subvention

**UN POINT SUR LA CARTE DE LA UNITED**

Le document de la CSN, lequel étale publiquement les différentes propriétés de la United Merchants Manufacturing, nous fait prendre conscience que l'usine de Louiseville n'est qu'un maillon de cette chaîne d'usine, un point sur la carte de cette multinationale. Et ce point, on aurait décidé de l'effacer. Réussira-t-on à en faire disparaître toutes traces?

Photo J.-G.B.

**VERS L'INCERTAIN**

Que se produira-t-il derrière ces portes au cours des prochains mois? C'est la question que se posent les centaines d'employés de l'ATC qui utilisent ce couloir chaque jour pour se rendre à leur travail, sans savoir s'il ne se transformera pas en sens unique à la fin de la journée.

Photo J.-G.B.

J. Lacombe

boucher dépanneur

au 2251, route 350

Ste-Angèle de Prémont

tél.: 268-2868

Ouvert 7 jours par semaine**SPÉCIAL****Boeuf économique****Rôti palette 0.59 la livre****Côte croisée 0.89 la livre****Boeuf haché 0.59 la livre****Saucisse maison 0.79 la livre****Margarine Mouska 0.59 la livre****Soupe légumes 5 pour 0.95****Eau javel Grade 128 onces 0.79****Cigarettes Du Maurier****King Size \$5.55 carton****Spécialité: dépeçage de viande pour congélateurs****Viande au quartier ou à la livre****Epicerie — Fruits — Légumes****5 ans d'expérience comme boucher**

gouvernementale ne soit accordée à la United Merchants.

PORTRAIT DE L'ATC

Une deuxième section du document de la CSN, intitulé "Faits et commentaires concernant l'ATC traite de l'usine de Louiseville, de sa production, des ventes, et de la United Merchants.

Selon la CSN, l'usine de Louiseville, incorporée le 15 avril 1929, écoule 95% de sa production au Canada. La compagnie refuse, même à des entreprises de crédit, de divulguer certains renseignements, elle s'administre à huis-clos. Personne, même pas le gouvernement du Québec, ne sait ce qui s'y passe.

Les difficultés qu'auraient subies la compagnie en 1972 et 1973 ne sont pas connues, ni du Gouvernement, ni de la population. Pourtant, souligne la CSN, "les ventes ont augmentées

de 25% et les profits auraient relativement considérables."

Et le document continue:

"A Louiseville, comme ailleurs au Québec, l'entreprise privée" peut, sans explication, sans rendre de comptes, après avoir exploité durant des générations, des centaines, des milliers de citoyens, les jeter dans la rue, les abandonner à leur sort, provoquer les pires anxiétés et les condamner sans qu'ils n'aient un mot à dire."

Selon la CSN, la United Merchants a réalisé un taux de profit de 16% avec ses usines étrangères alors que l'ATC refuse toujours de publier les rapports financiers sur l'usine de Louiseville. Par contre, selon la revue FORTUNE de septembre 1975, le taux de profit de toutes les usines de la United Merchants a été de 5% au cours des

cinq dernières années, comparativement à 11% dans l'ensemble de l'industrie manufacturière américaine en 1974.

D'un autre côté, cette même revue révèle que la valeur des ventes des usines de la United, à l'extérieur des E.-U. ont totalisé \$227 millions sur des ventes totales de \$963 millions, soit 23% des ventes totales. Malgré tout, la moitié des profits de la United provenait des usines étrangères dont l'ATC.

Et poursuit la revue Fortune, avec un taux de rendement de 16% réalisé par les actionnaires américains, la United Merchants se place à un niveau de rendement comparable à l'automobile ou aux produits chimiques.

Ceci signifie, selon la

(SUITE
PAGE 22)

(SUITE DE LA PAGE 21)



95% DE LA PRODUCTION ECOULEES AU PAYS

L'usine de Louiseville fabrique entièrement ses produits, à partir du fil à la finition des tissus. Actuellement, la production, qui a déjà été modifiée aux cours des années passées, est orientée uniquement vers les draperies, lesquelles sont écoulées à 95% au pays, par l'entremise de deux autres compagnies, le Cohama et la Riverdale.

Photo J.-G.B.

CSN que ses filiales étrangères rapportent à la United 300% de profits de plus que ses usines aux Etats-Unis et 50% de plus que le taux de profit moyen de toute l'industrie manufacturière américaine.

Devant ces chiffres la revue Fortune s'interroge à savoir pourquoi, "devant un tel taux de profit, l'industrie textile américaine ne s'est-elle pas installée davantage à l'étranger?"

QU'EST-CE QUE LA UNITED MERCHANTS MANUFACTURERS INC.?

Le document de la CSN poursuit son étude sur la United Merchants en publiant la liste des étapes franchies par la United Merchants pour créer ou s'affilier près de 20 usines différents, aux Etats-Unis ou à l'étranger, ceci de 1928 à 1969.

La United Merchants contrôle 100%, 26 filiales dont 10 aux Etats-Unis, 3 au Canada, 2 en Argentine, 1 au Brésil, 3 en Uruguay, 2 au Venezuela, 1 en France et 4 en Grande-Bretagne. De plus, elle est associée à une entreprise au Japon et une autre en Colombie.

De nombreuses autres entreprises sont directement reliées à la United comme la Robert Hall Clothes (431 magasins) comprenant 3 entreprises manufacturières, deux compagnies d'achats, une compagnie d'entrepôt, quatre compagnies spécialisées dans la vente immobilière et quatre compagnies de crédit. La United ne fait pas mention dans ses rapports officiels des autres entreprises de "moins importance" dont 16 à l'étranger.

VENTES ET PROFITS

De 1967 à 1974, la CSN révèle que les ventes de la United sont passées de \$607 millions à \$1 milliard, que le profit brut pour la même période s'accroissait de \$189 millions à \$345 millions et que les profits non distribués passaient de \$155 millions à \$227 millions.

En vingt ans, toujours selon la CSN, la United Merchants a distribué plus de \$140 millions à ses détenteurs d'actions ordinaires. De 1954 à 1974, la compagnie a réalisé des profits nets totalisant environ \$320 millions. Et en

8 ans, soit de 1967 à 1974, elle a pu consacrer, à même les profits réalisés sur la production, \$300 millions en intérêts et en amortissement de l'outillage.

Vient ensuite la liste des "colonels" de la United Merchants, ceux qui résident au Québec et ceux qui résident aux Etats-Unis. On y précise que M. William Pinyan, vice-président, originaire des Etats-Unis dont la résidence est à Montréal, cumule les tâches de trésorier et directeur des Finances de la United.

Egalement, que M. Martin Scheab, un américain domicilié à New-York, est gérant de l'usine de Louiseville et qu'il avait été invité à la réunion publique du 17 septembre dernier.

Voilà les principaux éléments dévoilés par le rapport de la CSN et rendus publics la semaine dernière dans la Métropole.

LES QUESTIONS DE LA CSN

La dernière partie du document de la CSN pose quelques questions que nous vous livrons intégralement.

Nos questions

1. EST-IL NORMAL que les travailleurs qui ont consacré des vies entières à l'usine, à des salaires dérisoires, soient jetés à la rue après... 45 ans?... Sans compensation adéquate?... Sans explication sérieuse?...

2. EST-IL NORMAL que ces mêmes travailleurs n'aient rien à dire dans la production, ni dans la décision de réduire la production?

3. EST-IL NORMAL que nos gouvernements — les "autorités" — se déclarent impuissants devant des décisions qu'ils disent privées? qu'ils déplorent le geste d'une compagnie verbalement mais qu'ils soient incapables ou ne veulent pas les contraindre à agir dans un sens plus positif?

4. EST-IL NORMAL que les gouvernements imposent des sermons et surtout des lois spéciales pour obliger, sous peine d'amende et de prison, des travailleurs à travailler, mais laissent des entreprises fermer leurs portes, condamnent des milliers de citoyens aux secours publics, permet-

tent, sans intervenir, que des entreprises privées maintiennent des centaines de milliers de travailleurs en chômage?

5. EST-IL NORMAL que durant 45 ans, les gouvernements d'Ottawa et de Québec aient permis à l'ATC d'utiliser ses profits comme elle l'entendait?

6. EST-IL NORMAL que cette compagnie, pendant 40 ans et plus, ait usé jusqu'à la corde 450 métiers à tisser, les dépréciant dans sa comptabilité,

mais sans jamais les remplacer?

7. EST-IL NORMAL

qu'a l'été 1975, cette compagnie ait pu déplacer sa machinerie la plus récente (subventionnée par les impôts québécois) en Caroline du Sud, aux Etats-Unis? Ne se pourrait-il pas que cette machinerie ait été amortie depuis 5 ans par le travail et les ventes au Canada?

8. EST-IL NORMAL

qu'il n'y ait pas de différence entre les seigneurs du Moyen Age qui exploitaient, de père en fils, les paysans et ceux comme la United Merchants qui, de père en fils, d'amis en amis, contrôlent le fruit du travail des ouvriers de Louiseville?

9. EST-IL NORMAL

que collectivement, par le truchement de nos gouvernements nous confions la propriété, l'organisation et l'avenir de notre économie à des spéculateurs privés comme ceux de la United Merchants?

10. EST-IL NORMAL

que nos députés, ceux que nous avons élus pour nous représenter, agissent d'abord et avant tout pour les propriétaires légaux (par les lois) de l'entreprise?

Combien de temps encore allons-nous nous satisfaire de discours, de promesses vides de sens et de contenu?

Le Ministre de l'Industrie et du Commerce blâme la compagnie Associated Textile, mais que fait-il de son autorité de législateur? Il nous démontre que le vrai "boss", ce n'est pas lui, ni le gouvernement, mais les compagnies, "l'entreprise privée".

Jusqu'à preuve du contraire, nous pouvons croire que lui, et les députés de

son parti, sont les valets du capitalisme.

ANDRE L'HEUREUX CSN

PHARMACIE ESCOMPTE

Michel Damphousse
381 St-Laurent
Louiseville — 228-5595

GRAVOL
format de
25 comprimés

2.25

GRAVOL
format de
10 comprimés

1.22

GRAVOL
suppositoires
pour adultes

10 pour 2.57

DIOVOL
liquide
de 12 on.

1.99

FERMENTOL
16 onces

2.17



Les Pontiac et Buick 76
nous arrivent.

Voyez-les à notre
salle de montre.
Leur consommation
d'essence est de
beaucoup diminuée.



Quelques modèles 75
sont encore disponibles,
A PRIX REDUITS.

Faites vite!

LOUISEVILLE AUTOMOBILE

871 boul. Ouest, Louiseville, 228-2711



Après avoir été poursuivi à Trois-Rivières

Pierre-André Gervais est poursuivi à Hull

(J.-G.B.) Pierre-André Gervais, ex-directeur de funérailles à Louiseville, qui entamait des poursuites contre quelques Louisevilliens dernièrement est maintenant aux prises lui-même dans une cause identique, mais dans le dis-

trict judiciaire de Hull. Selon la poursuite, M. Pierre-André Gervais aurait fraudé ou tenté de frauder la coopérative agricole de Maniwaki pour une somme de \$1,000.00.

On se souvient que dernièrement, M. Gervais

tentait, devant la Cour supérieure de Trois-Rivières, de faire casser des jugements au civil; jugements par lequel ses créanciers se saisissaient de ses biens, soient le Salon Funéraire de la rue St-Marc à Louiseville. Selon Gervais, ces saisies

sont illégales du fait que le huissier Michel Mayrand n'aurait pas signifié l'avis obligatoire de 60 jours avant saisi. De plus, toujours selon Gervais, le salon appartenait à son épouse.

Colette Harvey, laquelle poursuit également le propriétaire et l'ex-propriétaire du Salon.

De leur côté, les défenseurs ont demandé à la Cour que Gervais fasse un

dépôt garantissant que les frais de Cour seront couverts si ce dernier voyait sa demande rejetée. Selon les dernières informations, le dépôt n'a pas encore été reçu à la Cour supérieure.

on ne joue pas avec le feu



**semaine de la prévention
des incendies
du 6 au 10 octobre 1975**

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PRÉVENTION
DES INCENDIES

DU NOUVEAU! Chez Robert Viau

Boutique du couvre-plancher
175 St-Laurent, Louiseville, 228-5251



Nous sommes maintenant en mesure de vous offrir un très beau choix de peaux de moutons canadiens, chèvres et alpacas.

Nous avons aussi le tapis de chambre de bain, en borgue lavable à la machine.

**NOUVEAU CHOIX
DE TAPIS ET PRELARTS
des plus extraordinaires
pour l'automne.**



Tel (819) 228-4244

J.M. BARIL AUTO PARTS

Achat d'Autos Usagées et Accidentées
Pièces Usagées

Local:
Galerie
Louiseville

Rte 2 (138)
Maskinonge

**L'ECHO
AU
SERVICE
DE
28,000
LECTEURS
CHAQUE
SEMAINE**

RÉPARATIONS

-T.V. couleur
-T.V. noir et blanc
-Stéréo - Radio
sur toutes marques.

●Vendeur autorisé "Sylvania"●

vente & installation: antenne et rotor.

VILLEMURE T.V.

225 St-Augustin
Louiseville
Rés.: 67 St-Paul

228-3669



**Attention
aux
futurs
mariés!**

PROCHAINE...

LA SEMAINE

Plan
mise
de
côté

GÉRARD TREMBLAY

95 St-Denis, St-Elie-de-Caxton, 221-2080

Plan
de
financement

**Nous avons de très bas prix à vous offrir dans
les meubles de style canadien
QUALITÉ**



EN FRÊNE SOLIDE

GROUPE LAURENTIEN



LAURENTIEN



T
R
È
S



B
A
S
P
R
I
X



T
R
È
S
B
A
S
P
R
I
X

Les prix ont tombé
chez Tremblay

ELECTROHOME

PLUSIEURS
MODÈLES
EN MAGASIN.



Téléviseur
portatif
noir et blanc
en spécial.

Electrohome vous offre ce qui se fait de mieux comme appareils de télévision en couleur et en noir et blanc, appareils meubles stéréos, et chaînes stéréos.

Garantie 1 an, pièces
et main d'oeuvre.



Télécouleur
meuble 26"
transistorisé
en spécial.

ELECTROHOME

ELECTROHOME

TIRAGE: d'un télécouleur 20 po. "Electrohome", un système de son "AGS", des centaines de billets de Loto-Québec. Ecoutez CHLN.

Le gérant d'estrade



J.-J. Lajoie

10.00 p.m. la toute nouvelle du Louiseville visitera la grosse équipe du St-Léon. Ce sera sûrement à ne pas manquer.

XXX

Plusieurs équipes de la Ligue "La Québécoise" ont commencé à pratiquer

Déjà, on sent que cette Ligue connaîtra une popularité des plus grandissantes à l'Aréna de Louiseville et l'ouverture officielle sera faite d'ici quelques semaines.

PARTY LIGUE DE BALLE LENTE L.A.D.J. Les Organisateurs de la Ligue L.A.D.J. sont à se préparer pour fêter ses champions samedi le 11 octobre 75 à 8.00 p.m., à l'Ecole Marie Immaculée de Maskinongé. On sait que cette ligue qui jouait le dimanche soir sur le terrain de Maskinongé avait beaucoup de piquant et d'enthousiasme et nul doute que ce sera une grande réussite. Les Gitans feront les frais de la musique. Cordiale bienvenue à tous!

XXX

Jeudi à 7.00 heures p.m., se tiendra à la salle de réception de l'Aréna de Louiseville, un cocktail offert gracieusement par le Restaurant Miss Louiseville aux principaux dirigeants de la Ligue Sam Labatt ainsi qu'à la direction et des invités, afin de marquer l'ouverture officielle de la Ligue qui se fera à 8.00 p.m. Pour cette ouverture, les Flammes de Yamachiche recevront les Extras de Ste-Ursule et à 9.30 p.m. la Jeune Chambre visitera les Rapides de Louiseville.

Toute la population est cordialement invitée à venir assister en très grand nombre à cette grande ouverture. Cordiale bienvenue!

XXX En fin de semaine dernière avait lieu au Club de Golf de Louiseville, le tournoi du propriétaire Fernand Niquette. Ceci couronnait par le fait même une belle saison de golf à Louiseville.

XXX

La Ligue de Hockey Intermédiaire "Maskimau" fera son ouverture officielle

en fin de semaine. Hemi Beaucliar, le nouveau président, nous informait que la saison s'annonce des plus prometteuses et qu'il ne manquera certainement pas d'action cette année. Avec l'addition de l'équipe du Louiseville, la rivalité sera d'autant plus difficile. A l'ouverture samedi, le 11 octobre, à 8.00 p.m., un excellent programme sera présenté soit les As de St-Paulin recevront la visite des champions de l'année dernière, les Jets de St-Ignace. A

Horaire à l'aréna Ligue Maskimau

Samedi, le 11 octobre

St-Ignace V/S As St-Paulin 8.00 p.m.

Louiseville V/St-Léon 10.00 p.m.

Dimanche, le 12 octobre

St-Sévère V/S Fl. L. St-Paulin 2.00 P.M.

St-Alexis V/S Louiseville 4.00 P.M.



GUY POIRIER, Inc. - Agent

Jeudi le 9 octobre:
8h. les Extras de Ste-Ursule
v/s Les Flammes de Yamachiche
9.30 h. Jeune Chambre
v/s Les RAPIDS de Louiseville

OUVERTURE OFFICIELLE JEUDI LE 9 OCTOBRE, 8 HRES P.M. A L'ARENA DE LOUISEVILLE

La deuxième (2e) année de "La Ligue Sam" promet beaucoup de sensation. La Direction de la Ligue a été heureuse de s'associer à son commanditaire, Guy Poirier Inc., agent Labatt, ainsi qu'aux commanditaires de chacune des équipes afin de former une ligue des plus solide.

Les officiels seront sous la direction de Claude et Gilles Boudreault. Mme Lise Miron agira comme statisticienne. Pierre Bellemare sera notre annonceur maison.

Le trophée "John Ferguson" et la Coupe "Sam" seront à l'enjeu.

Bonne saison à tous!



de Louiseville



de Ste-Ursule

BUREAU DE DIRECTION DE LA LIGUE:

Normand Carpentier	Président
Normand Dubé	Vice-président
Yvon Livernoche	Secr.-trésor.
Lucien Beaudry	Directeur Ste-Ursule
Gilles Michaud	Directeur Ste-Ursule
Claude Buisson	Directeur Les Flammes
René Ringuette	Directeur Les Flammes
Pierre Saucier	Directeur Jeune Chambre
Réjean Gélinas	Directeur Jeune Chambre
Georges Cormier	Directeur Les Rapids
André Baril	Directeur Les Rapids

on est 6 millions
faut se parler. 50



de Yamachiche



de Louiseville

commandité par Yvon Lefebvre
entrepreneur en stucco,
imm. pierres, briques

C'est la rentrée...

Êtes-vous équipé?

L'automne, c'est aussi le temps de penser à la voiture si on ne veut pas se faire jouer de tours. Pour éviter les bousculades de dernières minutes, mieux vaut s'organiser. Avec Master Charge, on est équipé!



L'automne a aussi ses compensations. C'est la saison des sorties, des spectacles, des soirées en charmante compagnie.

Ne laissez pas les imprévus devenir des troubles-fêtes. Avec Master Charge, on est équipé!



Les vacances sont finies, c'est le retour à l'école, au travail... faut habiller la famille pour l'automne. La rentrée, ça se planifie quand on a un excellent outil comme Master Charge. Car avec Master Charge, on est équipé!

**Avec
Master Charge,
on est équipé!
C'est la carte
maîtresse.**



 banque provinciale

 La Première Banque Canadienne
Banque de Montréal

Cédule régulière Ligue "Old Timers Laurentides Louiseville"

15 parties

27 octobre 8.00 heures P.M. Pneus Trottier vs Caron & Gagnon
9.30 heures P.M. Louis Richard vs Paul Béland
11.00 heures P.M. Hébert Lsvlle vs Jets

29 octobre 8.00 heures P.M. Pneus Trottier vs Jets
9.30 heures P.M. Louis Richard vs Hébert Louiseville
11.00 heures P.M. Paul Béland vs Caron & Gagnon

3 novembre 8.00 heures P.M. Paul Béland vs Hébert Louiseville
9.30 heures P.M. Jets vs Caron & Gagnon
11.00 heures P.M. Louis Richard vs Pneus Trottier

5 novembre 8.00 heures P.M. Paul Béland vs Jets
9.30 heures P.M. Hébert Lsvlle vs Pneus Trottier
11.00 heures P.M. Caron & Gagnon vs Louis Richard

10 novembre 8.00 heures P.M. Jets vs Louis Richard
9.30 heures P.M. Caron Gagnon vs Hébert Louiseville
11.00 heures P.M. Pneus Trottier vs Paul Béland

12 novembre 8.00 heures P.M. Louis Richard vs Caron & Gagnon
9.30 heures P.M. Paul Béland vs Pneus Trottier
11.00 heures P.M. Jets vs Hébert Lsvlle

17 novembre 8.00 heures P.M. Hébert Lsvlle vs Paul Béland
9.30 heures P.M. Louis Richard vs Jets
11.00 heures P.M. Caron & Gagnon vs Pneus Trottier

19 novembre 8.00 heures P.M. Hébert Lsvlle vs Caron & Gagnon
9.30 heures P.M. Jets vs Paul Béland
11.00 heures P.M. Pneus Trottier vs Louis Ricahrd

24 novembre 8.00 heures P.M. Pneus Trottier vs Hébert Lsvlle
9.30 heures P.M. Paul Béland vs Louis Richard
11.00 heures P.M. Caron & Gagnon vs Jets

26 novembre 8.00 heures P.M. Jets vs Pneus Trottier
9.30 heures P.M. Caron & Gagnon vs Paul Béland
11.00 heures P.M. Hébert Lsvlle vs Louis Richard

1 décembre 8.00 heures P.M. Caron & Gagnon vs Louis Richard
9.30 heures P.M. Hébert Lsvlle vs Pneus Trottier
11.00 heures P.M. Paul Béland vs Jets

3 décembre 8.00 heures P.M. Louis Richard vs Pneus Trottier
9.30 heures P.M. Hébert Lsvlle vs Jets
11.00 heures P.M. Paul Béland vs Caron & Gagnon

8 décembre 8.00 heures P.M. Jets vs Louis Richard
9.30 heures P.M. Pneus Trottier vs Caron & Gagnon
11.00 heures P.M. Paul Béland vs Hébert Louiseville

10 décembre 8.00 heures P.M. Caron & Gagnon vs Hébert Louiseville
9.30 heures P.M. Louis Richard vs Paul Béland
11.00 heures P.M. Pneus Trottier vs Jets

15 décembre 8.00 heures P.M. Pneus Trottier vs Paul Béland
9.30 heures P.M. Jets vs Caron & Gagnon
11.00 heures P.M. Louis Richard vs Hébert Louiseville

LIGUE DE HOCKEY

LA QUÉBÉCOISE



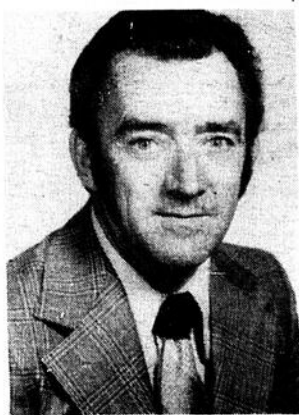
Richard Baribeau
vice-président



Serge Gagnon
président



Réal Paquin
secrétaire-trésorier



Jules Lefebvre
directeur
équipe Gitane commanditaire Bastos



Michel Larose
directeur
équipe Gitane commanditaire Bastos

Lors d'une assemblée tenue dimanche le 21 septembre où furent groupées ces personnes, tous les règlements appliqués pour la prochaine saison ont été votés.

Le choix des arbitres fut également fait. La cédule de 30 parties régulières débute vendredi le 24 octobre, à 8.30 h. à l'Aréna de Louiseville alors que vous pourrez voir:
à 8.30 h. Le Club Nautique v/s Gitane de Bastos
à 10.00 h. St-Alexis v/s Maskinongé.

Le choix des équipes fut approuvé par le président. St-Alexis et Club Nautique forment les 2 équipes qui complètent la ligue. Les règlements "Old Timers" légèrement modifiés seront appliqués pour vous offrir un calibre de jeux des plus intéressants.

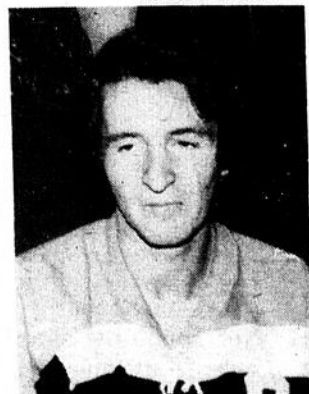
La liste officielle des joueurs de chaque équipe sera fermée une semaine avant l'ouverture de la ligue soit le 17 octobre et sera publiée le 22 octobre prochain. D'ici le 24 octobre tous les vendredis et dimanches soirs, les mêmes équipes se rencontreront dans des parties hors concours. La direction de la ligue de hockey "La Québécoise" se propose de faire une ouverture officielle et tente actuellement d'avoir pour l'occasion un invité de marque dont le nom sera dévoilé dans une prochaine chronique. A noter qu'une chronique hebdomadaire relatant les faits saillants de chacune des parties et statistiques sera publiée dans votre hebdo.



Denis Cournoyer
directeur
équipe Maskinongé commanditaire Caisse Pop. de Maskinongé



Claude Dupuis
directeur
équipe Maskinongé commanditaire Caisse Pop. de Maskinongé



Normand Brousseau
directeur
équipe Club Nautique commanditaire Club Nautique



Réal Cournoyer
directeur
équipe Club Nautique commanditaire Club Nautique



Pierre A. Bureau
directeur
équipe St-Alexis commanditaire Auberge St-Alex



Jean-Yves St-Louis
directeur
équipe St-Alexis commanditaire Auberge St-Alex

"La Québécoise" votre cigarette.

Horaire des activités à l'aréna

Hockey mineur (Lville)

Dimanche: 6h — 10h
Lundi: 17h — 19h
Mardi: 17h — 18h
Mercredi: 17h — 18h

Jeudi: 17h — 20h
Vendredi: 17h — 18h
Samedi: 6h — 12h
15h — 18h

Hockey mineur (extérieur)

Dimanche: 10h — 14h

Patinage artistique

Mercredi: 18h — 20h
Samedi: 12h — 15h

Patinage gratuit

Lundi au vendredi: 16h — 17h

Patinage payant

Dimanche: 19h30 — 20h30 (adultes seulement)
Lundi: 19h — 20h (tous)
Mercredi: 14h — 16h (dames) 1
Vendredi: 19h30 — 20h30 (tous)
Samedi: 18h — 19h (tous)

Hockey libre

Mercredi et
Vendredi 10h — 12h
(75¢)

Maskimo

Samedi: 20h — 24h
Dimanche: 14h — 18h

Laurentide

Lundi: 20h — 00h30
Mercredi: 20h — 00h30

9 jeudi 8:00 Ste-Ursule, Les F
9:30 Jeune Chambre, Les Rap
14 mardi 7:30 Les Rapids, Ste
9:00 Les Flammes, Jeune Ch
M. Marcotte
dimanche 18h — 19h30 0

Québécoise

Vendredi: 20h30 — 23h30
Dimanche: 20h30 — 23h30

R. Gélinas

Mardi: 18h — 19h30
Vendredi: 18h — 19h30

Hockey Filles: Vendredi 23h30 — 1h30

(1) Les enfants seront acceptés le mercredi lorsque les écoles seront fermées pour un congé quelconque.
Les maris également seront acceptés s'ils accompagnent leurs épouses.

Au Club de Golf de Louiseville

Premier tournoi annuel Fernand Niquet

Nouveau bureau de direction dans la Ligue Laurentide

Tout comme l'année dernière, la Ligue Laurentide continuera ses activités cette année à l'Aréna de Louiseville, mais sous la tutelle d'un nouveau bureau de direction. Patrice Lapointe, propriétaire de l'Hôtel du Boulevard, est le nouveau président, Marcel Lupien, le vice-président et son frère Michel agira comme sec. trésorier. Claude Boudreault a été désigné comme arbitre-en-chef et Maurice Bellemare compilera les statistiques. Le Comité de discipline sera composé de M. Roger Désaulniers, Jean Bélanger et Michel Theberge.

Comme on le sait, cette année, 6 équipes composeront les cadres de la Ligue dont le L. Richard, le Caron & Gagnon, Pneus Trotter, Gracie Paul Béland, Hébert Louiseville et l'équipe des Jets. Présentement, à l'Aréna, plusieurs parties hors-concours se disputent les lundi et mercredi. Lundi, le 27 octobre sera la soirée de l'ouverture officielle. Bon succès pour la prochaine saison!

Samedi dernier se déroulait au Club de Golf de Louiseville, le premier tournoi annuel Fernand Niquet. Une cinquantaine de golfeurs s'étaient inscrits à ce premier tournoi, le dernier à se dérouler sur seulement 9 trous. On sait que dès le début de la saison l'an prochain, le Club de Golf de Louiseville comptera ses 18 trous réguliers.

Jacques Allard a râflé les honneurs de la Classe "A" en roulant un magnifique 75 tandis que Charles Auger l'emportait dans la classe "B" avec un score de 83. Jean-Jacques Dubois, pour sa part roulait un 103 pour remporter les honneurs de la classe "C".

Chez les dames, Cécile Roy s'est assurée les honneurs de ce premier tournoi de fermeture grâce à un 49.

La remise des trophées s'est effectuée le soir même au Club de Golf où les golfeurs se sont remémorés quelques faits cocasses qui se produisent immanquablement dans un tel tournoi.

JEAN-RENE BOURASSA a trouvé la solution idéale pour réussir une magnifique première ronde au golf: se lever tôt, se rendre à Berthier pour frapper un panier de balles et revenir à son club pour y réussir une magistrale ronde 50!

LOUIS FRIGON nous a prié de ne pas citer son nom et encore moins de

parler de son score. Respectons ce deuxième souhait de Louis.

PAUL MILOT a trouvé le moyen de se faire battre par Jean-René, même si ce dernier a roulé 91.

REINE SIMARD a affectué un magnifique retour avec un 51; c'est de bon augure pour la prochaine saison.

RODRIGUE ROY a réussi un compte de 9 sur le trou no 4. Peut-être pas un record, mais une bonne moyenne! Il est dû pour une leçon de Cécile.

CLAUDE CHAPUT n'était pas tellement enchanté de sa ronde de golf, mais heureusement, il a retrouvé son humeur habituelle quand Maurice Balleux a fait son entrée avec son épouse.

JACQUES DESILET fait remarquer que c'est un gaucher qui est maintenant champion du club. Il a sauvé la face de tous les autres gauchers.

CHARLOT GABOURY a sûrement été le golfeur le plus régulier du tournoi avec deux fois 46 et deux fois "7" sur le premier trou.



Quand l'échevin Rodrigue oublie les problèmes municipaux.

Photo J.-G.B.

Ligue des Francs-Copains:

0Résultats des parties du 5 octobre:

Chevrette Joliette:6

vs

M. Saucier B.P.: 2

F. Cournoyer: 10

vs

Fafard et Gervais:3

Les 10 premiers pointeurs:

Noms:	B	A	Pts
Michel Dubois (F.G.)	9	5	14
Mario Fafard (F.C.)	9	3	12
Pierre Houde (Chevrette)	8	4	12
Yves Massé (F.C.)	6	5	11
Gérard Massé (F.C.)	3	8	11
René Massé (F.C.)	5	2	7
Robert Perreault (Chev.)	4	3	7
Richard Massé (F.C.)	3	4	7
Jean Armand (F.G.)	2	5	7
Guy Gauthier (F.C.)	0	7	7

Les prochaines rencontres:

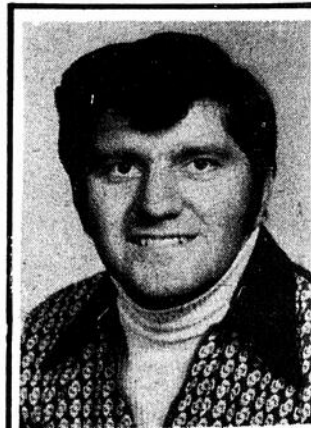
Dimanche, 12 octobre)

Fafard et Gervais vs Fabrication Chevrette a.m.

M. Saucier B.P. vs F. Cournoyer 7.30a.m.

Classement:

Noms:	P.M.	V	D	N	B.P.	B.C.
F. Cournoyer	4	3	1	0	33	13
F. et Gervais	4	3	1	0	21	22
F. Chevrette	4	2	2	0	20	20
M. Saucier B.P.	4	0	4	0	8	27



René Arseneault

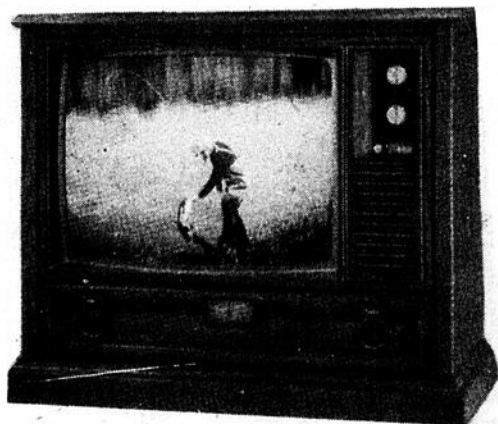
Caron & Gagnon Ltée est heureux d'annoncer la nomination de M. René Arseneault comme Conseiller, Vendeur, à son établissement du 171, Avenue Dalcourt. M. Arseneault bien connu par ses talents artistiques se fera un plaisir de vous conseiller dans le choix de vos matériaux pour la rénovation intérieure.

Quasar®

1976

- Style canadien
- 100% transistor

TÉLÉCOULEUR CONSOLE
QUASAR DE 26"
Modèle. WU9286MK



- Garantie 100% exclusive de 2 ans sur pièces et service
- Réglage de touche personnelle, vous permet de "retoucher" la couleur selon vos préférences personnelles.
- QUASAR, 1ère compagnie à présenter le "tiroir à circuits".
- Facilité d'entretien grâce aux modules enfichables
- A meilleurs prix par un expert.

ROGER TELEVISION ENR.

Roger Baril, prop.

160, 3e Rue, Louiseville, 228-4615

(SUITE DE LA PAGE 28)



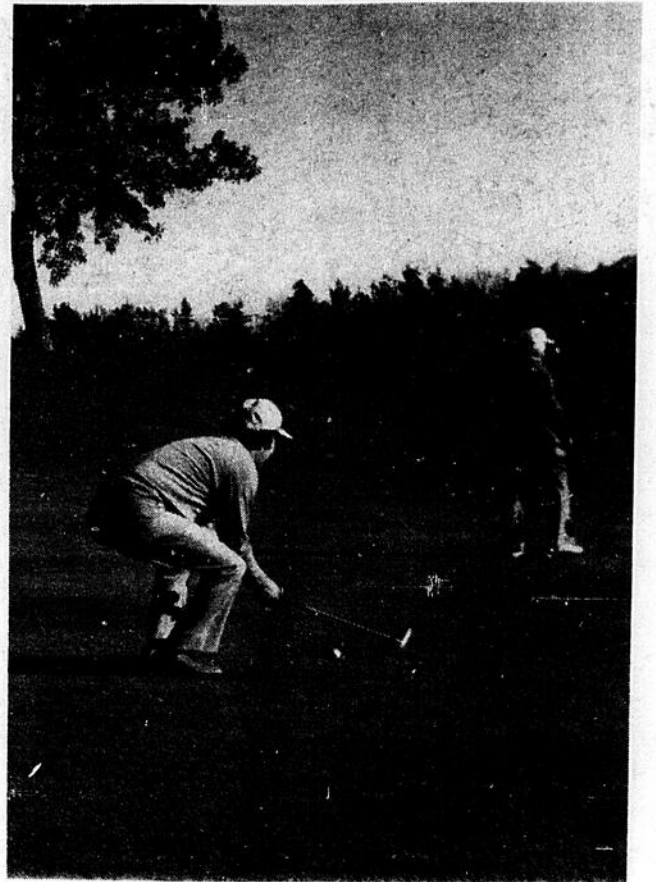
Un frappé à la Jean Chevalier

Photo J.-G.B.



Tel père, tel fils.

Photo J.-G.B.

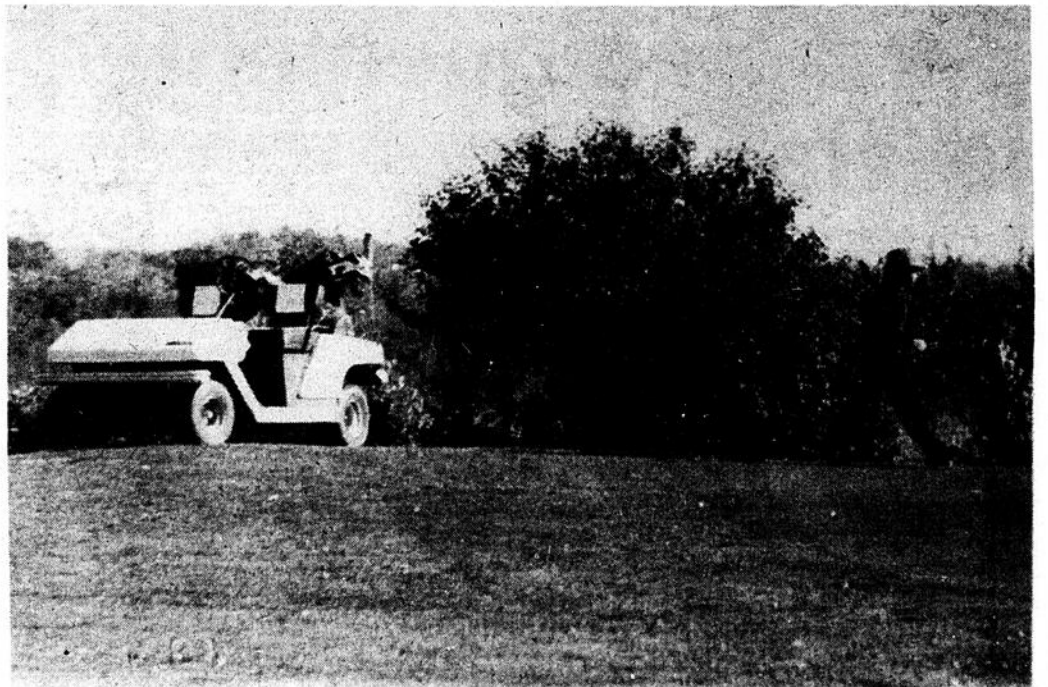


Vite une chaise



Même si ce n'était pas une voiturette de marque "Ford", Fernand Niquette était bien satisfait d'en avoir une à sa disposition!

Photo J.-G.B.



Allons voir ce que papa Fernand va réussir.

Photo J.-G.B.

Garage Lagacé & Fils

330, Boul. Est Louiseville Tél.: 228-5421



Spécialité:

Alignement et balancement
de roues
pour vous
aider à pro-
longer la
durée de
vos pneus

Venez voir
nos bas prix



Steel radial
500 de "Firestone"



Firestone



Est-ce une version de la danse de St-Guy?

Photo J.-G.B.



DES GARS HEUREUX. Ce groupe de chasseurs était fort heureux samedi dernier, lorsqu'ils sont revenus d'une excursion de chasse, rapportant avec eux un magnifique orignal de 4 ans. A l'avant, M. Yvan Benoit, Gérard Bérard, François Benoit et Clément Benoit. Félicitations! (Photo Lajoie)



LES CHAMPIONS PEE WEE... Nous apercevons l'équipe championne de baseball Pee Wee de Maskinongé, remporté par l'équipe de J. Marie Lincourt. A l'extrême droite, Robert Lessard agissait comme représentant de J. Marie Lincourt, lors de la dernière rencontre qu'il leur a valu le championnat. Bravo!

(Photo Lajoie)

A Louiseville

Une jeune femme perd tragiquement la vie

(J.-G.B.) Il n'aura fallu que quelques minutes pour que des dizaines de curieux s'entassent devant le 22 de la rue Petite-Rivière à Louiseville samedi dernier après qu'un coup de feu eut résonné à cette adresse. Les premiers témoins à arriver sur les lieux trouvèrent une jeune femme baignant dans son sang après qu'un coup de feu l'eut atteint à la hauteur des épaules et du cou.

Il s'agit de Mme Claire Lacoursière, âgée de 29 ans qui se trouvait seule à ce moment avec sa petite fille, ses deux autres

enfants étant à l'extérieur. Actuellement, le corps est à la morgue provinciale à Montréal où l'on procédera à l'autopsie pour déterminer la cause exacte de la mort. Quant à l'enquête du coroner, laquelle déterminera s'il s'agit d'une mort accidentelle ou d'un suicide, elle a été ajournée sine die par le coroner Ulysse Laferrière de Berthier.

Immédiatement après le coup de feu, la victime a été transportée à l'Hôpital Comtois de Louiseville par les ambulanciers de la maison Louis Richard et le décès a été constaté par le docteur François Drolet.

L'enquête sur cette tragédie a été confiée à l'agent Robert Doyon de la Sûreté du Québec, détachement de Louiseville.

OFFRE D'EMPLOI COMMISSAIRE INDUSTRIEL A TEMPS PARTIEL:

Fonctions:

- préparer un programme annuel d'action industrielle accompagné d'un budget selon la politique arrêtée par le Comité Industriel de Louiseville.
- établir et maintenir des relations avec les industriels, hommes d'affaire et commerçants.
- préparer et tenir à jour un inventaire économique des facteurs favorables à l'implantation de nouvelles usines sur le territoire.
- agir à titre d'agent de liaison entre la municipalité et les services gouvernementaux dans les matières concernant le développement industriel.

Exigences:

- être capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux.
- posséder une bonne connaissance de la langue secondaire.
- faire connaître ses expériences et connaissances dans tout le domaine de la promotion industrielle et aussi signaler sa formation académique.

Rémunération:

- attendu que le poste offert est à temps partiel, le candidat devra signaler sa disponibilité, et la rémunération qu'il espère en retirer.

Toute personne intéressée devra soumettre son application par écrit et son "curriculum vitae" avant 17.00 heures, mardi le 21 octobre.

à: Comité Industriel de Louiseville
a/s Ministère Industriel et Commerce
M. Gabriel Pépin, Délégué Régional
550 Bonaventure
Trois-Rivières, P.Q.

Mention
"Commissaire Industriel"

**5,000 pieds
"Color Lock" blanc
9 pouces (second)**

\$395.⁰⁰ le 1,000 pieds

Quantité limitée

**Caron &
Gagnon Ltée**

171 Av. Dalcourt
Louiseville
228-2753



Nommez un article en vedette chez trois (3) marchands participants.

Nom		
Adresse		
Tél.	Date	
Articles en vedette	Marchand	



**UNE TEMPETE
DE BAS PRIX
POUR BIENTOT...**

SURVEILLEZ-LA!

Plusieurs d'entre vous se rappelleront notre vente 50e anniversaire qui fut un succès monstre. Cette année, avec notre vente 51e anniversaire, ce sera une bourrasque de prix spéciaux, dont plusieurs pourront bénéficier.

J.L. Lafrenière & Fils Inc.

88 St-Laurent
Maskinongé, 227-2223



Saint-Paulin

par Réal U. Guimond

Les marguilliers s'en mêlent

Nous seulement, les rues Rabouin (du Cimetière) rue Le Maître Auger et l'intersection des Quatre coins et la rue Bergeron ont reçu un recouvrement d'asphalte, mais Messieurs les Marguilliers ont fait recouvrir de ce produit le stationnement à côté de l'Eglise et l'entrée en arrière. C'est une amélioration qui mérite d'être soulignée et qu'une grande partie de la population bénéficiera. Tout le monde peut se dire que les améliorations ont été au pluriel dans la Municipalité en 1975.

125-150 ans

Les banderolles sont installées dans toutes les rues de la Municipalité, et plusieurs maisons sont décorées pour l'anniversaire. Que chacun se fasse un devoir de décorer sa résidence, car c'est un fait unique qu'un tel anniversaire.

Décès Lessard

Est décédée à l'âge de 88 ans 11 mois, Mme Fortunat Lessard, née Octavie Vincent, demeurant à Saint-Paulin, à la famille éprouvée, nos plus sincères sympathies.

Hockey

Le club de hockey midget a débuté la saison à l'aréna de Shawinigan-Sud sous la direction de Henri Jean Julien et commandité en partie par le casse-croûte St-Paulin. Ils ont remporté une belle victoire au pointage de 6 à 2. Marc Guimond a eu un tour du chapeau et une passe, Daniel Renière 2 buts 3

passes, Marcel Frappier 1 but 3 passes, Daniel Julien 2 passes, les autres joueurs qui ont aussi participé à cette victoire notre gardien Jean Luc Brodeur que dire de Yves Dampousse avec ses feintes qui réussissent presque à tout coup et Luc Lafond défenseur infatigable et Jocelyn Brodeur, Michel Julien, Philippe Rabouin, Marc Lessard, Michel Leblanc, Michel Courchesne, Guy Brodeur, Luc Bellemare, Patrice Martel et Jean Frappier. Nul doute qu'avec cette équipe du tonnerre St-Paulin sera bien représenté dans cette classe Midget.

Nous vous demandons d'encourager les joueurs qui passeront vendre des billets pour une soirée dansante à la Feuille d'érable le 2 novembre 75 avec tirage d'une drill électrique même si la personne n'est pas présente le numéro passera dans cette chronique. Cet argent servira aux dépenses du club. Nous comptons sur votre encouragement.

Programme complet des fêtes du 150 - 125e anniversaire et du Mariage Chrétien

Vendredi 10 octobre 8.00 p.m.: Film à l'école des Vallons.

Samedi 11 octobre — 7.00 p.m.: Messe spéciale pour les jeunes qui iront

danser ensuite. 8.00 p.m.: Danse jusqu'à minuit pour les jeunes à l'école. 8.00 p.m. Messe à l'ancienne à la chapelle. 8.45 p.m.: Soirée canadienne à la salle paroissiale pour les plus de 25 ans; en l'honneur des 150 ans d'Hun-terstown.

Dimanche 12 octobre 9.30 a.m.: Grand-messe solennelle à l'ancienne avec chants en latin dans les cadres du 125e anniversaire. Officiants: 3 prêtres, enfants de la paroisse. Abbés: W. Lesage, L. Leblanc et B. Julien. 11.00 a.m.: Messe spéciale pour les élèves de l'école paroissiale par les élèves de l'école. 4.00 p.m.: Parade de la garde paroissiale dans le village en l'honneur de leurs deux jubilaires: Paul Brodeur, président et Maurice Bergeron, commandant. 4.00 p.m.: Cocktail et signature du livre d'or de la municipalité à l'Hôtel de ville, par les autorités fédérale, provinciale, paroissiales et les jubilaires. 4.45 p.m.: Parade avec la garde paroissiale de l'Hôtel de ville à l'Eglise; pour les jubilaires et les invités d'honneur. 5.00 p.m.: Messe des jubilaires à l'ancienne et renouvellement des vœux. Officiant: Mgr Alphonse Lafrenière, enfant de St-Paulin. Prédicateur: Père Dionis Lafrenière. 5.45 p.m.: Photos souvenirs devant l'église. 6.30 p.m.: Souper et discours de circonstance et danse à l'Hôtel Feuille d'érable. (Pour le souper et soirée; il y a encore quelques billets; s'adresser chez M. Irénée Bergeron. Vendredi 17 octobre 8.30 p.m.: A l'église: Spectacle du Groupe Offenback. Billets en vente.

AFEAS

L'assemblée aura lieu mercredi le 8 octobre 1975. A cette occasion Mlle Céline Rouleau du département de l'agriculture nous donnera une conférence sur la consommation en alimentation.

Le 15 octobre cette même personne ressource Mlle Céline Rouleau présentera pour toute la population de St-Paulin le film ("On est une femme, quoi?") Bienvenue à tous à ces deux soirées de l'AFEAS.

Chronique Colombienne

Bal d'ouverture

Oui; déjà, les trois cent billets sont en circulation, et déjà plusieurs sont vendus. Dépêchez-vous car le nombre est limité pour notre bal d'ouverture.

Ceux qui ont déjà entendus notre orchestre lors de la partie de sucre, les fameux "Dynamics", ça va swigner, et du plaisir pour tout le monde. Je vous promets de la gaieté: Danses modernes, sets canadiens, paul-jones, etc...

De magnifiques prix de présence seront donnés; donc, cette soirée du bal d'ouverture, plusieurs s'ensouviendront.

Un magnifique goûter sera servi par nos hôtes. Nous avons notre licence pour la boisson. Plusieurs surprises sont à prévoir pour quelques-uns...

Nous aurons un grand artiste de renom à vous faire entendre, ainsi que d'autres.

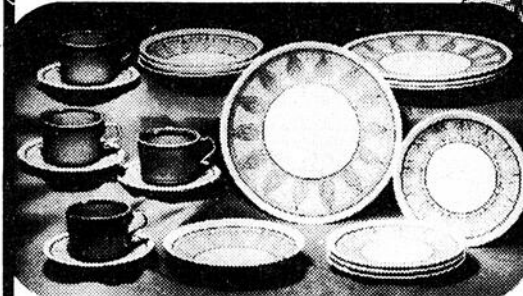
Donc, je vous dirai où les prix de présence seront exposés.

Sur ce, à la prochaine.

Paul Désaulniers
Meubles

BONANZA du MATELAS

VALEURS EXCEPTIONNELLES
ÉPARGNES-BONI



À VOTRE CHOIX
TEXMADE

Ensemble de Lingerie Tex-Made ou
Service de vaisselle Ironstone 20-mcx.
Se vendant régulièrement \$22.95

Recevez à votre choix un service de
Vaisselle ou un ensemble de lingerie

GRATUITEMENT

Lorsque vous achèterez un ensemble
Dr. Fuller matelas et sommier, peu
importe la grandeur.

Maintenant
seulement **\$13⁸⁸**

Durant notre vente Bonanza du Matelas,
nous vous offrons une épargne sur cet
attrayant service de vaisselle durable
Ironstone allant au four ou cet ensemble
de lingerie de couleur par Tex-Made com-
prenant un drap plat, un drap pré-ajusté
et 2 taies d'oreiller.
(Léger supplément pour format Queen)

Le lit du Docteur

**DR. FULLER
DELUXE**

R
RESTONIC

Matelas extra ferme et sommier conçus
pour éviter la déviation de votre épine
dorsale et vous procurer une
nuit de sommeil des plus
confortables.

Le matelas
Dr. Fuller
offre un support
ferme... et
maintient votre
épine dorsale
droite.

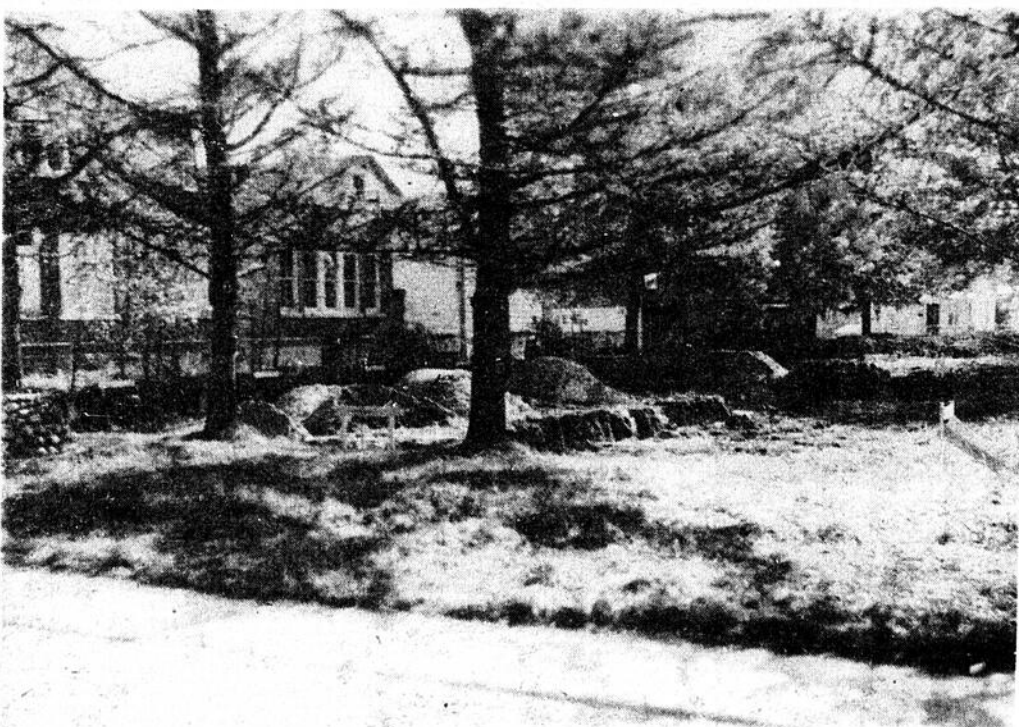
\$119⁹⁵
Ch. pce.
Jumeau

139.95 C. pce. Double
349.95 Ens. Format Queen
499.95 Ens. Format King

Entrez voir nos spéciaux sur les matelas
durant notre vente BONANZA du matelas.

Paul Désaulniers Meubles

36 Principale, St-Sévère, 296-3377 ou 264-2149



BIENTOT UNE CLINIQUE MEDICALE

Les travaux de construction d'une clinique médicale à Louiseville débutaient la semaine dernière. On sait que trois jeunes médecins, dont un originaire de St-Léon, sont les instigateurs de cette clinique qui sera construite sur la partie est du terrain de l'ancien couvent de Louiseville.

Outre ces trois médecins, deux hommes d'affaires de Louiseville se sont portés acquéreur d'une partie de l'ancien emplacement du couvent, lequel appartenait à la Fabrique. Deux commerces et des bureaux sont prévus sur la partie ouest du terrain, soit là où se trouve l'école Fatima. Aucune date n'a encore été déterminée pour la construction de ces commerces, probablement une mercerie et une bijouterie.

Soulignons également que la Fabrique vendait, il y a quelques semaines l'ancienne école Notre-Dame et son emplacement au docteur André Lacroix, chiropraticien de Louiseville. Les travaux de transformations sont déjà commencés, et la clinique chiropratique devrait déménager dans cette ancienne école en janvier prochain.

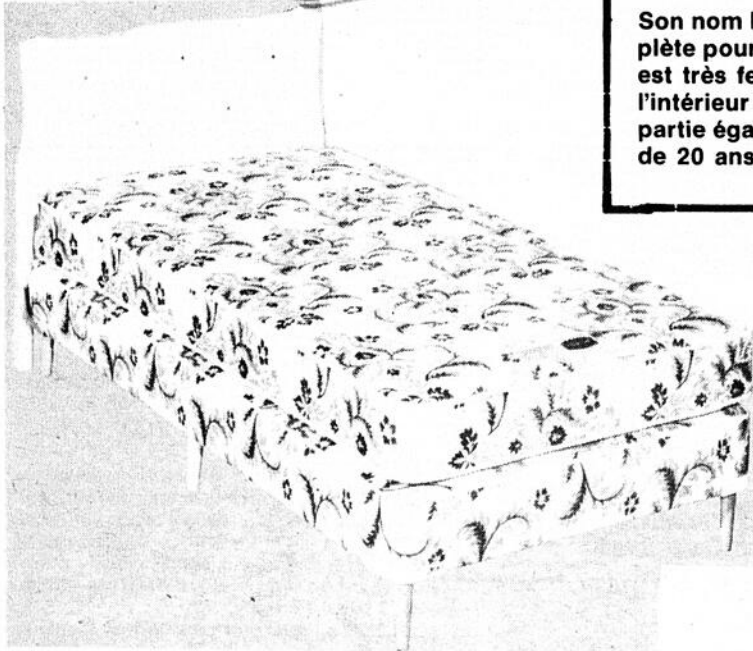
Photo J.-G.B.

AVEZ-VOUS VU DE MEILLEURS DES MATELAS ...EN VENTE



Son nom l'indique, ce matelas est une cure presque complète pour ceux qui souffrent du mal de dos ou de reins. Il est très ferme, étant renforcé spécialement au centre, à l'intérieur et sur les côtés afin d'assurer une pression répartie également sur toute la colonne vertébrale. Garantie de 20 ans. — 840 ressorts.

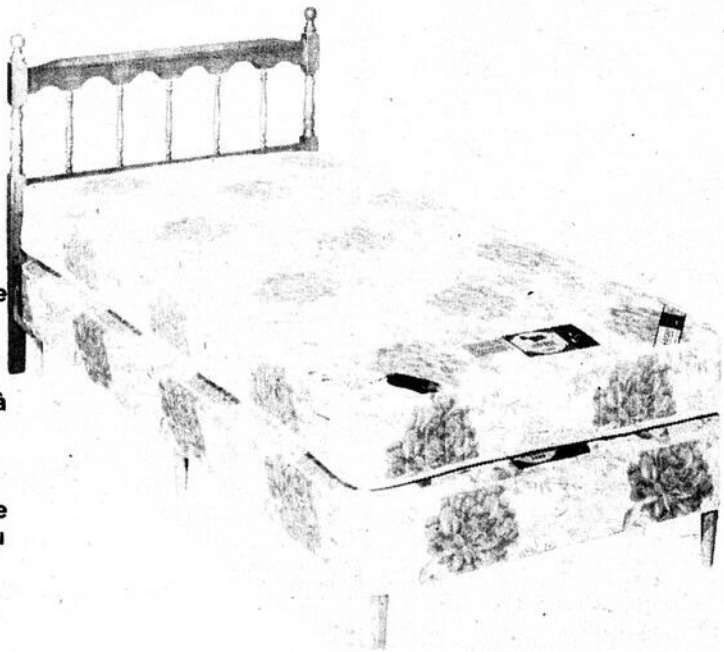
Toutes les grandeurs



**Lit complet
comprenant:
matelas,
sommier-boîte,
tête et
pattes** **79.95**

Grand spécial
sur cet ensemble
762 ressorts

Lit complet comprenant:
matelas, sommier-boîte, tête de bois et pattes.
510 ressorts sur 252. Basé sur 54 pouces, même
nombre au pied carré.
Apparence luxueuse et prix plus qu'abordable.
Caractéristiques:
• Construction d'acier de 762 ressorts montés à
l'armalite.
• Feutre blanc pressé et sisal de 1ère qualité.
• Couffin luxueux
• Rebord protecteur d'une force exceptionnelle
empêchant l'affaissement du contour du
matelas.
• Bandes préfabriquées oeillets de ventilation.
• Scellé dans un sac de papier sanitaire.

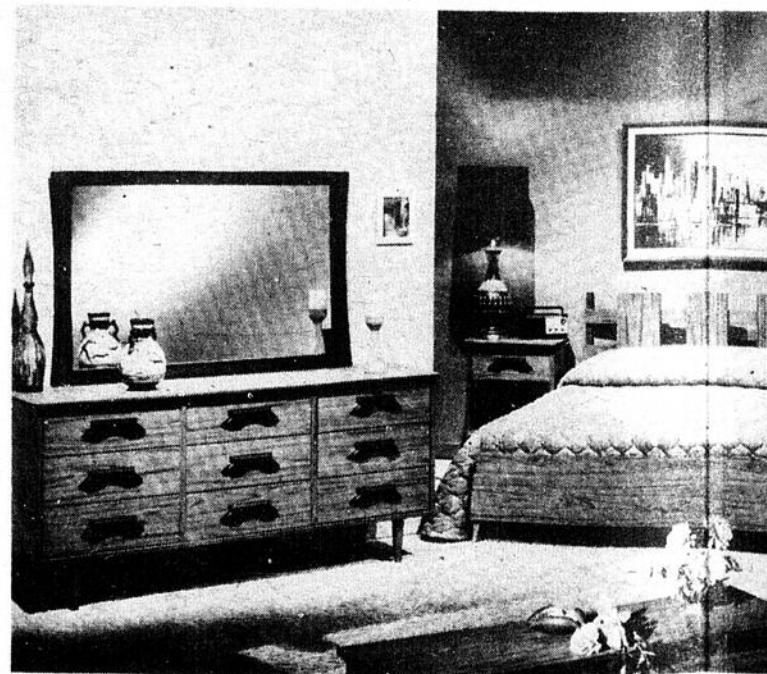


Matelas seul 1
prix à partir de

Ensemble continent
39 pouces
(matelas et
sommier-caisse)

Ensemble continent
54 pouces
(matelas et
sommier-caisse)

La sensation de l'
matelas à bon marché



Avec achat de matelas, réduction de 25
de chambre.

Exemple:
bureau triple
commode
lit 54 po. **169.95**

Ce spécial
inclusive

Rodrigue Leblanc Ameublement, 320

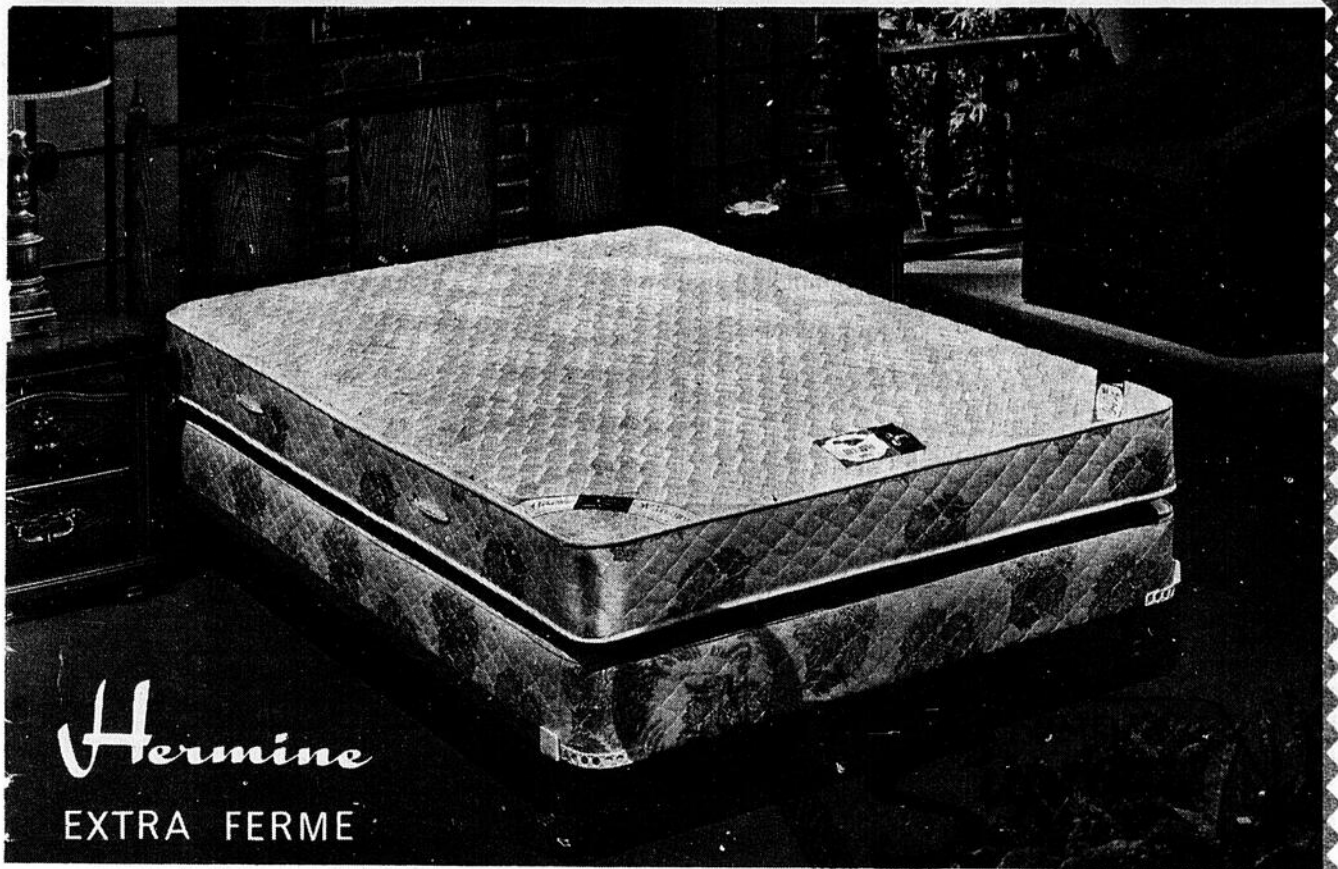
AILLEURS PRIX AILLEURS ? VOULEZ-VOUS?... EN VLÀ!...

ul 180 ressorts
rtir de \$39.95

tinental
59.95
e) les 2 morceaux

tinental
74.95
e) les 2 morceaux

de l'année dans le
marché.



Le matelas HERMINE extra-ferme est considéré un chef-d'oeuvre dans le domaine du matelas, avec ses 840 ressorts. Soumis aux plus dures épreuves d'endurance que l'on puisse imaginer, le matelas Hermine a même passé sous les chenilles d'un bélier mécanique sans que les ressorts ni même les tissus en soient affectés. Cette expérience montrée à la télévision prouve hors de tout doute sa souplesse et son endurance. C'est pourquoi l'ensemble Hermine est garanti pour 25 ans par ses fabricants.

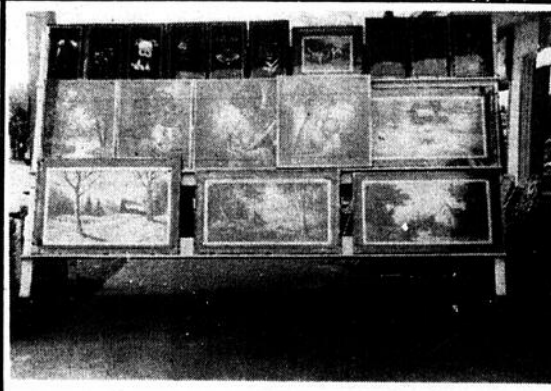
Toutes les grandeurs

Vous pouvez vous procurer les têtes de lits
en vinyle dans les couleurs:
Blanc — beige — noyer

commandes téléphoniques acceptées.



Lot de
peintures
sur toiles,
très vaste
choix.
Réduites
de 30
à 35%



MODELE FM 960T — FOYER

UN STÉRÉO-FOYER D'UNE IMITATION INNÉGALABLE

De conception innovatrice — L'élégance de la pierre naturelle et les caractéristiques d'un appareil stéréophonique combiné y sont réunies.

— Bar dissimulé à l'intérieur.

• CABINET: —

Imitation de pierre naturelle faite de fibre de verre — Grande porte avant s'ouvrant à l'horizontale.

• RADIO-PHONO: —

Entièrement transistorisé. Quatre haut-parleurs avec diviseurs de fréquences assemblées dans des caisses de résonance spéciales incorporées.

Table tournante de bonne qualité munie d'une aiguille de saphir.

Bûches "Simili Flammes" alimentées à l'électricité.

• LECTEUR: —

Lecteur 8 pistes incorporé.

Dimensions: 60" L x 43 3/4" H x 15 1/2" P

Prix exceptionnel pour cette semaine sur ce stéréo — bar — foyer.

ction de 25 à 30% sur sets

Ce spécial vous est offert jusqu'au 11 octobre inclusivement.

320 boul. Est, Louiseville,

228-5591

Maskinongé

par Mme Léo Vermette

A.F.E.A.S.

C'est mercredi prochain le 15 septembre qu'aura lieu notre prochaine réunion.

Nous acceptons les cotisations qui n'ont pas été payées. Celles qui veulent travailler aux métiers, se feront un devoir de venir donner leurs noms. Cette année, nous ferons des couvre-lits, des catalogues de lits, des tapis de plancher pour celles qui veulent s'habituer sur le petit métier, on montera une pièce d'essuie-mains ou d'essuie vaisselles, donc préparez vous en conséquence.

A Shawinigan au Couvent St-André sur la 120e rue. Il y a une soirée de danse pour tous les membres de l'A.F.E.A.S. le samedi 11 octobre.

Vous êtes invités accompagnées de votre mari et il y aura tirage, pour récompenser celles qui ont remporté le concours "Fleuris ta demeure".

\$4.00 d'entrée et goûter à la fin de la soirée. Espérant rencontrer des amies nombreuses.

Votre publiciste
T. St-Louis

Invitation à tous

L'A.F.E.A.S. de Maskinongé vous invite à venir voir le film "L'amour du couple" vendredi soir, le 10 octobre prochain à la salle de l'Ecole Marie Immaculée de 8 hres à 10 hres.

Ce film s'adresse à tous, à partir de 14 ans; les moins de 14 ans seront acceptés avec leurs parents seulement. Gens de Maskinongé, ne manquez pas cette occasion de voir un film qui a été applaudi et apprécié par des milliers de personnes. Il vous présente, sous forme de comédie, plusieurs facettes de la vie du foyer que l'on doit faire ou éviter.

Ca vaut la peine, même un vendredi soir, de laisser la routine quotidienne pour venir réfléchir sur sa façon de vivre tout en se récréant, pour la modique somme de \$1.50. J'ai vu ce film et je vous le conseille fortement... si vous l'oubliez, vous vous en mordrez les pouces!

Donc, c'est un rendez-vous; qu'on se le dise. Au plaisir de vous rencontrer nombreux vendredi soir.

Mme Solange Masson prés.

Décès

Le 3 octobre est décédé subitement à l'âge de 70 ans et 9 mois M. Honorius Trempe époux de Madeleine Perron. Les funérailles ont eu lieu lundi le 6 à 2 heures.

Sincères condoléances à la famille.

Naissance

A M. et Mme André Lafrenière (Marguerite Bélanger) de Québec est né un fils baptisé par son grand-oncle, le Rév. Père Frédéric Bélanger, sous les prénoms de Joseph Frédéric, Carl, Alexandre.

Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Pierre Bergeron (Nicole Lafrenière) de Maskinongé oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: la maman du bébé.

Nos félicitations.

Prompt rétablissement

A M. Jérôme Dupuis de retour dans sa famille après un séjour au C.H.U. de Sherbrooke où il a dû subir une intervention chirurgicale, de la part de son épouse et de ses enfants.

Mariage

Samedi, le 27 septembre, a été béni le mariage de Lucien Roy, fils de M. et Mme Jean-Claude Roy (Jacqueline Milette) de St-Léon et de Ginette Ross, fille de M. et Mme Alcide Ross (Rachel Cartier) de Maskinongé.

Après la réception les nouveaux mariés partiront en voyage en Europe (Paris). A leur retour ils habiteront Maskinongé.

Soirée récréative

Dimanche, le 12 octobre à 8.30 heures à l'école Marie-Immaculée aura lieu une soirée au profit du Corps de Majorettes et de Cadets Les "Tournesols" de Maskinongé. Durant cette soirée, il y aura spectacle donné par les Majorettes et les Cadets. Ensuite danse pour tout le monde. Venons encourager nos jeunes.

25 années de service soulignées

M. Alphonse Livernoche qui depuis 25 ans est au service de la Compagnie Canadian Gypsum de Louiseville reçu dernièrement de la compagnie pour souligner l'événement une très jolie montre en or. Par la même occasion une gerbe de 25 roses fut offerte à son épouse.

Félicitations!

Saint-Édouard

par Monique Brullemans

Nos braves

L'élection des comités d'écoles a eu lieu ces derniers temps. Voici donc, pour le bénéfice de nos lecteurs, les noms de ceux qui ont accepté de remplir une tâche au comité de l'Ecole Institutionnelle Belle Vallée (réunissant les municipalités de St-Justin, Ste-Ursule, St-Edouard et Ste-Angèle).

L'exécutif se compose comme suit: Mme Gilles Gerbeau, présidente; Mme Normand Thibodeau, vice-présidente; Victorin Vermette, secrétaire; Mme Emile Marchand, trésorière. Les autres élus sont: M. Jean Bergeron, Mme Normand Thidel, Mme Têlesphore Adam, Mme Denis Chrétien, Mme Roger Lessard, Mme Gérard Lessard, M. Florian Deschênes, M. et Mme André Bergeron.

Au comité d'école de la Polyvalente l'Escale, c'est Mme Raymond Brochu qui nous représente. Félicitations à tous ces parents et nos vœux pour un mandat fructueux.

Service liturgique

Samedi 11 octobre à 7h30: M. et Mme René Pichette. LECTRICE: Marie-Paul Lemay.

Oyez! oyez!

Le comité des Loisirs organise une veillée, dimanche, le 12 octobre, à 20 heures, à la salle à manger du zoo, à l'occasion de la remise des trophées.

Il y aura danse avec accompagnement par l'orchestre les Versatiles. Toute la population est invitée. Billets en vente à l'entrée.

Nouveau propriétaire de la "run" d'huile de Michel Plante.

Maurice Plante

"J'avise la clientèle de Michel que je suis à son entière disposition. J'espère que vous continuerez à m'encourager."

Merci

453, Notre-Dame, St-Alexis-des-Monts
Tél.: 265-2529
ou 265-2056

Soirée dansante et remise de trophées de la Ligue de balle-lente de l'OTJ

à l'Ecole Marie-Immaculée
Samedi le 11 octobre 1975

ORCHESTRE: Les Gitans

Bienvenue à tous

Le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

Cours d'initiation à la Bible

Ces cours se donneront à l'Amphithéâtre de la Polyvalente les mardis 7 octobre — 21 octobre — 4 novembre — 18 novembre — 2 décembre de 8 h. à 10 h. p.m.

C'est M. l'abbé Marcel Francoeur, diplômé de l'Institut Catholique de Paris et de l'Institut Biblique Pontifical de Rome qui donnera ces cours. Ces cours sont gratuits. Gracieuseté du mouvement Chrétien d'aujourd'hui.

Apportez votre bible. Bienvenue à tous!

Baptêmes

A M. et Mme Alain St-Pierre (Ginette Noël) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Yvon, André Alain.

A M. et Mme Marcel Milot (Carmen Guimond) est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Carole, Caroline.

A M. et Mme René Lessard (Liliane Bédard) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Roland, Pierre.

A M. et Mme André Cantin (Francine Bergeron) est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Isabelle, Nancy.

A M. et Mme Jean-Paul

Bergeron (Jacqueline Abran) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Alain.

Décès

A Joliette, le 1er octobre est décédé à l'âge de 77 ans, M. Noé Vanasse, époux de feu Berthe Desfossés demeurant autrefois à Louiseville.

Les funérailles avaient lieu en l'église de Louiseville samedi le 4 octobre.

Grand succès de la partie de Cartes des Dames Charitables

Nous sommes très heureuses du grand succès de notre partie de cartes du 22 septembre dernier et venons vous remercier très sincèrement pour l'encouragement que vous nous avez apporté.

Nous avons reçu des prix magnifiques et des dons en argent substantiels. Merci très sincère à vous tous.

Mariages

M. Gilbert Belley, fils de M. et Mme Léopold Belley de St-Paul l'Ermite, et Mlle Diane Michaud de Louiseville, fille de Mme Noé Michaud.

M. Luc Bastien, fils de M. et Mme Jean-Paul Bastien de St-Justin; et Mlle Diane Boisvert, fille de M. et Mme Raymond Boisvert de Louiseville.

Notre oeuvre continue et grâce à vous nous ferons des heureux.

N.B.

Je demande aux dames qui n'ont pas fini la quête du dollar de bien vouloir le faire dans les prochains jours. Vous serez chaleureusement accueillies, j'en suis sûre!

Rita Paul, présidente

CASPER® L'AMI FANTOME

Unicef Canada LE FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE

TOUS MES AMIS VEULENT M'AIDER!
ET VOUS? L'UNICEF A BESOIN DE NOUS
POUR AIDER LES ENFANTS DU MONDE.
RÉPONDONS GÉNÉREUSEMENT À
L'APPEL DE L'UNICEF À L'OCCASION
DE L'HALLOWE'EN!



A LA MAISON OSCAR INC.

302 St-Laurent
Louiseville



Paletot en cuir véritable
(modèle similaire en magasin)
modèle 3 saisons
doubleure en peluche borg
amovible
à \$110.00

Chargex

Master-Charge

Saint-Justin

Visite du Rév. Père Philippe Bélanger

Lundi le 13 octobre à 8.00 heures p.m. au sous-sol de l'église aura lieu la réunion annuelle du laïcat franciscain présidée par le Rév. Père Philippe Bélanger, o.f.m. Tous les paroissiens sont invités.

Dans l'après-midi il visitera les malades qui en feront la demande. S.V.P. vous adresser à Simone Roch au téléphone suivant: 227-4573.

Fermés

Lundi, le 13 octobre, jour de la fête de l'Action de Grâce, le bureau de poste sera fermé. Aucun service postal ne sera effectué ce jour-là. Il en sera de même de la Caisse Populaire.

Fête surprise

Dimanche, le 5 octobre, se réunissent chez M. et Mme Gabriel Ph. Gagnon, enfants et petits-enfants afin de souligner le 36ième anniversaire de leurs parents.

A cette occasion, un buffet froid fut servi et des cadeaux furent offerts.

A l'hôpital

Mme Adélat Lafrenière est présentement sous observation à l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières.

Déménagement

M. Bertrand Chevalier occupe la demeure qu'il achetait dernièrement sur la rue Clément.

Toutefois, il continuera à opérer son salon de barbier sur la rue Gérin.

Agrandissements

M. Henri-Paul Alarie et M. Lorenzo Marchand sont à effectuer des agrandissements considérables à leurs bâtiments de ferme.

TRANSACTION

M. Paul-Emile Lefebvre vient de vendre à son frère Léo l'érablière connu sous le nom de "Chez Freddy".

Accident

M. Guy Gagnon, fils Jean-Jacques, a été victime

d'un accident de travail en tombant d'une échelle, après quoi on transporta à l'Hôpital. Il est de retour à son foyer mais devra passer 5 à 6 semaines inactif.

Constructions

M. Gaétan Bussièrès est à se construire une nouvelle maison à proximité de sa demeure actuelle.

M. Pierre Philibert se fait également construire une nouvelle résidence sur la rue Clément.

A l'Hôpital

M. Gabriel B. Gagnon séjourne depuis une semaine à l'Institut de Cardiologie de Montréal, sous observation.

Sainte-Angèle

par Mme Réal Lacoursière

Avis public

Afin de renseigner les contribuables de la paroisse qui pensent que la construction des trottoirs sera payé par les paroissiens, nous tenons à vous rassurer qu'il vous en coûtera pas un sous. Nous avons reçu un deuxième octroi qui est de \$6,000.00 non pas de \$5,000.00 tel qu'il vous avait été annoncé il y a quelques semaines. Florent Lessard, maire.

Félicitation

Mlle Annette Gauthier revient très heureuse de la cérémonie militaire des finissantes et finissants, auquel faisait porté son neveu André. Sous la Présidence du Colonel R.J. Evraire C.D. Commandant du Collège Militaire Royal de St-Jean d'Iberville.

André est le troisième de la même famille à graduer

dans les forces Armées. Parents et amis s'unissent pour lui souhaiter Meilleurs Voeux de persévérance dans les Forces Armées Canadiennes.

Mariage

C'est le 4 Octobre à 4 heures que Lisette Pichette, veuve de Donald St-Yves fille de M. et Mme Joseph Pichette de Louiseville, confie son bonheur à Raymond Garand, fils de M. et Mme Euclide Garand de Louiseville.

Nos meilleurs voeux vous accompagnent.

Soirée représentative

C'est le rendez-vous de la paroisse à Notre-Dame du Cap, qu'on se le disent, qu'on se prépare, vite vite, c'est pour jeudi, le 9 octobre de 3 hres à 11 hres p.m.

Renseignements à Mme Lévis St-Yves. Tél.: 268-5406.

Serez-vous présents?

Si intéressé

Il reste encore quelques places pour les cours de danse. Si intéressé communiquer le plus tôt possible avec le président de l'Age d'Or.

Démission

Dimanche dernier à la réunion mensuel, après la messe, Mme Lucie Lacoursière, présenta sa démission comme Secrétaire de ce mouvement depuis 5 ans, remerciements à M. Magnus Leblanc, d'avoir bien voulu accepter de prendre la relève.

Saint-Léon

par M. Charlemagne Deschênes

Jeunes ruraux

Il y aura une réunion pour tous les membres des jeunes ruraux, ainsi que ceux qui désirent l'être, mercredi le 8 octobre à 8.00 heures p.m., à la salle du couvent paroissial.

Nous vous attendons en grand nombre. Bienvenue à tous.

Diane Ferron, secrétaire

Aféas

Dimanche, le 28 septembre, c'était le dimanche de l'Aféas dans toute la province.

Afin de faire passer leur message, trois dames ont bien voulu accepter de faire l'homélie aux trois messes.

Samedi soir à la messe de 7½ heures p.m. ce fut Madame Gilles St-Yves, dimanche à 8 heures a.m. Madame Robert Coulombe et à 10 heures a.m. Madame Gérald Bastien.

Nous tenons à les féliciter et remercier chaleureusement ainsi que toutes celles qui ont assumé le service de l'autel et qui ont fait la quête.

Meilleurs voeux de succès!

Visite paroissiale

Dernièrement M. le Curé J.-C. Caron terminait sa visite paroissiale.

Il fut très touché de l'accueil qu'il a reçu de ses paroissiens. Ce fut très agréable dit-il de pénétrer dans tous les foyers où régnait la propreté et le bon ordre tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Au prône, M. le Curé adressa à tous, des remerciements et des félicitations pour ce bel esprit familial et paroissial.

De nouvelles familles s'ajoutent à notre patelin. M. et Mme Robert Leblanc demeurant au rang Barthélemy, M. et Mme Michel Leblanc et Mme Bourassa au Village. M. et Mme Léopold Lupien ont quitté le Grand Rang pour aller demeurer au village.

Sainte-Ursule

par Mme Jean-Paul Baril

Quadruple naissance pour un couple de Ste-Ursule

Une jeune mère de Toronto, originaire de Ste-Ursule, a donné naissance à quatre enfants, deux garçons et deux filles, lundi matin, le 6 octobre, dans un hôpital de la Ville Reine, vers 7 heures a.m.

L'heureuse mère est Nicole Damphousse, fille de M. et Mme O'Brien Damphousse de Ste-Ursule et le père est Germain Gagnon, fils de M. et Mme Marc-Henri Gagnon, également de Ste-Ursule.

Le couple est marié depuis six ans environ. A l'emploi de l'Imperial Oil au service de la comptabilité, M. Gagnon a jadis travaillé à Montréal avant d'être transféré à Toronto.

Un personnel médical de 20 personnes a assisté à ce quadruple accouchement.

Décès

M. Anthony Lessard

A St-Jérôme le 25 septembre 1975, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Antony Lessard, ex-échevin de la ville de Saint-Jérôme, ex-commissaire d'école et ex-professeur à l'Ecole normale de Saint-Jérôme, époux en premières noces de feu Marie-Claire Paré et en deuxièmes noces de feu Gilberte Lambert. Les funérailles ont eu lieu samedi le 27 septembre en la cathédrale de Saint-Jérôme.

M. Lessard, qui a donné 48 ans de sa vie à l'enseignement, était originaire de Ste-Ursule.

Amicale Bienvenue à tous!

Propagation de la Foi

Cette semaine des zélés passeront dans les familles pur la collecte de la Propagation de la foi. Encourageons cette oeuvre de première importance.

Jeunes Ruraux

Mercredi, le 8 octobre aura lieu à la salle du Couvent la réunion des Jeunes Ruraux. Cette réunion débutera à 8 heures p.m.

Cordiale invitation à tous.

Attention!

Mardi, le 7 octobre, débutera à la Polyvalente de Louiseville à 8 hres p.m. une série de cinq cours sur la Bible. Ces cours sont offerts gratuitement et seront donnés à toutes les deux semaines aux dates suivantes: 7 et 21 octobre, 4 et 18 novembre et 2 décembre de 8 hres à 10 hres p.m. M. l'abbé Marcel Francoeur en sera l'animateur. Prière de suivre ces cours qui seront très enrichissants.

Décès

A Québec, à l'âge de 72 ans est décédé M. Charles-Edouard Lesage époux de Yvette Dubé. Ses funérailles ont eu lieu à Québec lundi le 6 octobre à dix heures a.m. Il était le frère de M. Marcel Lesage.

A Louiseville, est décédé M. Noé Vanasse. Ses funérailles eurent lieu à Louiseville samedi le 4 octobre courant. Il était le frère de Mme Arthur Lemyre.

A Louiseville est aussi décédé M. Antonio Gérin Lajoie époux de Alice Lessard. Ses funérailles ont eu lieu au début de la semaine. Il était le frère de Mme Vital Paillé.

Sincères condoléances aux familles prouvées.

A LA MAISON OSCAR INC.

302 St-Laurent
Louiseville



Robes d'automne et d'hiver.

Vaste collection de robes dans un assortiment de tissus et modèles.

Tailles: 5 à 15 — 12 à 20 — 16½ à 24½

A compter de
\$17.00

Chargex
Master-Charge

POSTE DISPONIBLE

dans le département de reliure de l'imprimerie Gagné Ltée. Programme d'apprentissage prévu. Pour application téléphonez 227-2212

Devenez opérateurs qualifiés

Préparez-vous un avenir, en apprenant à prix modique le métier d'opérateur de machinerie lourde. Objectif: plan de formation destiné aux personnes intéressées à manoeuvrer bulldozer, backdozer, loader, bachoe, dipper, stick, back digger, dragline, grader, gradall.

Offrons aux candidats éventuels l'occasion d'acquérir, de parfaire ou de renforcer l'entraînement pratique et théorique souhaité pour les fonctions de machinerie lourde (tout terrain) et fonctions connexes de dépannage, d'entretien, de sécurité, etc...

L'institut détient un permis du ministère de l'Éducation no 250507.

Pour information supplémentaire, veuillez utiliser ce coupon.

L'INSTITUT D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE DU QUEBEC INC.

2435, boul. Mercure, C.P. 608, Drummondville-Sud

Nom _____

Adresse _____

Age _____ Tél. _____

Père _____

Marie - Cél. _____

Année scolaire _____



On les regarde et on les garde

Vous serez bien chaussée sans grever votre budget

Modèles similaires en magasin



G.R. CHRÉTIEN Chaussures

191 St-Laurent
Louiseville, 228-2883

Échotier

Le Club Optimiste de Louiseville traverse sûrement une période de vaches maigres. Le responsable du journal, Michel St-Pierre doit utiliser les serviettes de papier du Windsor pour prendre ses notes lors des soupers hebdomadaires de ce club.

xxx
Les résidents du secteur Comtois à Louiseville ont demandé une enquête afin de découvrir le propriétaire d'une bicyclette (sans propriétaire) qui aurait été perçue à plusieurs reprises dans le coin. Il s'agirait, selon nos informations de la bicyclette du coiffeur **Marcel Gélinas**. Ce dernier, vacciné dans sa jeunesse avec une aiguille de "grammophone" oublierait sa bécane assez régulièrement. Où est-il pendant ce temps? Notre meilleur ne l'a pas encore découvert!

xxx
Un navire fait escale dans un port et tous les matelots vont à terre, sauf un. Alors le capitaine lui demande: "Tu es donc le seul à ne pas avoir de femme dans ce port?"

Pardon, répondit-il je **suis le seul à en avoir unel**

xxx
Jean Chevalier a mis la main à la pâte l'an dernier lorsqu'il s'est agi d'organiser l'école de patinage artistique du Club Optimiste. Ses efforts ont failli être oubliés par les Optimistes lors du dernier souper. Malgré tout, Jean a réussi à leur "ARRACHER" QUELQUES FAIBLES APPLAUDISSEMENTS!

xxx
A Copenhague, un juge a décrété tout candidement

qu'un brave policier pouvait détecter si une femme était une prostituée ou non, à sa seule façon de marcher. Lorsqu'elle en appela de cette décision, une autre cour a tout simplement augmenté l'amende imposée en première instance. Alors, les petites mères, surveillez votre démarche de grâce!

xxx
René Bisson, propriétaire du Camping Parc des Plaines, aurait trouvé la recette miracle pour obtenir une sortie d'Auto-route près de ses propriétés. Il pourrait peut-être refiler ses secrets à des gens que l'on connaît bien et qui n'ont pas eu autant de succès.

xxx
Parlant de René Bisson, si vous voulez connaître l'état des travaux sur l'Auto-route, c'est le gars à qui s'adresser, il l'utilise déjà régulièrement pour se rendre à Yamachiche. Pourtant l'ouverture officielle n'a pas encore été annoncée. Il y aura toujours des gens que la **chance favorisera davantage**.

xxx
La chance, parlons-en, ou plutôt parlez-en à **Rodrigue Roy, Jean-Guy Gagnon, Paul Lessard** et les autres chanceux lors du dernier tirage de la Loterie Olympique.

xxx
Les éditions Hachette viennent de publier: "L'hexagonal tel qu'on le parle". Selon ce bouquin, on ne dit pas: Je me reconnais dans ce livre, mais il faut plutôt dire: J'ai découvert dans ce livre des références à ma propre mythologie.

xxx

C'est l'année de la Femme, et le rédacteur de la revue l'Equipe du Ministère des Transports y fait allusion:

Adam et Eve formaient un couple heureux. Lui n'avait pas à l'écouter énumérer tous les hommes qu'elle aurait pu épouser. Et elle n'avait pas à l'écouter vanter les talents culinaires de sa mère.

xxx
Embêtements
Un ami m'a expliqué pourquoi il ne jouait jamais au golf dans ses moments de loisir: — J'ai déjà bien assez d'embêtements dans la vie sans m'en créer 18 autres les jours où je peux être tranquille.

xxx
Passionné...
Rencontrant dans la rue un camarade qui est passionné de golf, je lui ai demandé:

— Alors vieux, tu joues toujours beaucoup?
— Hélas, non, a-t-il répondu tristement. Seulement l'après-midi.

xxx
Autre temps...
Après le mari qui ne voulait pas que sa femme travaille, on a maintenant le mari qui demande à sa femme si elle compte être bientôt augmentée.

xxx
Sa femme...
Un homme se présente pour le poste de veilleur de nuit. Le chef du personnel lui dit: — Il nous faut quelqu'un qui ait du flair, qui doute de tout ce qu'il voit, de tout ce qu'il entend et qui sache passer rapidement à l'action dès qu'il sent que quelque chose ne va pas, en partant du principe que l'autre a toujours tort.

— Alors, je vais vous envoyer ma femme, répondit l'homme.

xxx
Paul Gélinas trouve moyen de faire parler de lui partout où il passe. Qu'on en parle en bien ou en mal, mais qu'on parle de moi semble être sa devise. Parlez-lui de la réunion de St-Jean-de-Matha! On parle même de lui dans la nouvelle revue de la Motoneige où on le désigne sous le nom de **Paul "Moto-Ski" Gélinas**, lequel aurait reçu incognito les membres de la caravane de la "3" chez lui dernièrement.

xxx
Cette nouvelle revue de la Motoneige nous parle également d'un autre gars de la région, **M. Bureau du St-Alex-Lodge**. Et c'est Denis Drouin qui avoue son penchant pour la bonne fourchette de M. Bureau.

xxx
Tous les amateurs de courses de chevaux ne sont pas des hommes braves prêts à affronter tous les dangers. Demandez à Jean-Paul Lambert de vous raconter son dernier voyage en avion pour aller voir courir la jument "Brunch".

Saint-Alexis

par M. Aurèle Plante et Mme Clovis Dupuis

Mariage Carrier-Morin

Samedi, le 4 octobre était célébré à Québec le mariage de Nicole, fille de Mme Ludger Carrier de Québec à André fils de M. et Mme Edouard Morin de St-Alexis.

Mariage Dupuis-Lemay
Egalement le 4 octobre, fut célébré à St-Alexis-des-Monts le mariage de Sylvie fille de M. et Mme Vital Dupuis à Michel fils de M. et Mme Rémi Lemay de St-Paulin.

Meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux!

Baptême Fréchette
Le 29 août dernier est née une fille dans la famille de M. et Mme Jean-Marie Fréchette (Rita Lessard). Elle fut baptisée le 28 septembre sous les noms de Marie, Céline, Julie, Parrain et marraine: M. et Mme Wilson Lessard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: la maman.

Félicitations aux heureux parents et bienvenue à la petite Julie au sein de la communauté chrétienne.

Naissance Vallières
Mardi, le 2 octobre, un garçon venait s'ajouter à la famille de M. et Mme Michel Vallières (Ghislaine Elliott).

Félicitations aux heureux parents!
Importante transaction
M. Maurice Plante est maintenant propriétaire du parcours (run) d'huile de M. Michel Plante.

Au passé

...il y a 20 ans!

Semaine du 6 octobre 1955

LOUISEVILLE

Naissances

Le 20 septembre Marie, Annette, Monique fille de M. et Mme Réjean Rabouin.

Le 28 Joseph, Raymond, Henri, fils de M. et Mme Fernand Bergeron.

Décès

Le 30 septembre M. Elphège Lescadre âgé de 84 ans. Récemment Mme Joseph Morin, âgée de 76 ans 9 mois.

Le 3 octobre M. Roméo Milette âgé de 64 ans 10 mois.

En congrès

M. Geo. - Aimé Giguère en congrès à Chicoutimi.

ST-BARTHELEMY

Naissance

Le 2 octobre Joseph, Maurice, Michel, enfant de M. et Mme Claude Roy.

Mariages

Le 1er octobre Gisèle Clermont à Emile Plante. Le même jour Marielle Dumontier, à Henri-Paul Lefebvre. Claire Gervais à Germain Ross, le même jour.

A l'hôpital

M. Robert Brissette, Mme Réal Sylvestre, Mme Gérard Fafard, tous à l'Hôpital Comtois.

Population

Notre paroisse compte présentement 2067 âmes

ST-JUSTIN

Départ

M. et Mme Uldège Lévesque nous ont quittés pour aller demeurer à Trois-Rivières

Congrès

Un bon nombre des membres de l'U.C.C. de notre paroisse en congrès à Ste-Geneviève de Batiscan.

De retour

M. Jacques Drainville de retour dans sa famille après avoir été hospitalisé à Montréal.

ST-ALEXIS-DES-MONTS

Décès

Le 1er octobre M. Honoré Drolet, âgé de 89 ans.

Félicitations

Mlle Emiliana Lemay reçoit une décoration du Mérite Scolaire.

ST-EDOUARD

Naissance

Marie, Ginette, Lucie, fille de M. et Mme Francher Morin.

STE-URSULE

Baptême

Le 2 octobre André, Gratien, René, fils de M. et Mme Raymond-Gilles Lafrenière.

A l'hôpital

Mlle Normande Juneau à l'Hôpital Comtois, actuellement.

ST-PAULIN

Mariage

Le 1er octobre, Cécile Guimond à M. Ringuette.

Décès

Le 27 septembre M. Donat Pépin âgé de 66 ans.

Le même jour M. Onil St-Yves âgé de 62 ans.

A l'hôpital

Mme Edmond Dupuis hospitalisée au Cap-de-la-Madeleine.

Bonne fête

A M. William Elliott à l'occasion de ses 25 ans.

MASKINONGE

Naissances

Le 24 septembre Marie, Lucile, Monique fille de M. et Mme Guy Lacombe.

Le 28, Marie, Gertrude, Louise, Georgette, fille de M. et Mme Georges Vanasse.

Mariage

Mlle Clairette Gervais à M. Germain Ross.

ST-LEON

Mariage

Le 17 septembre Mlle Angèle Bastien, à M. Vital Lambert

YAMACHICHE

Population

Notre paroisse compte maintenant 2345 âmes.

Saint-Sévère

Réunion mensuelle

Mercredi soir, à 8 heures, à la sacristie n'oubliez pas votre réunion mensuelle apportez vos suggestions et votre participation sera meilleure, à l'aféas on s'instruit.

Nouvelle résidence

M. et Mme René-Claude Noël et leurs fillettes demeurent maintenant dans leur maison neuve située dans le rang St-François sur une terre leur appartenant tandis que M. Pierre Cloutier et sa famille ont acheté leur maison au village et sont installés eux aussi.



A la
Caisse d'Entraide
Economique de
Maskinongé

DEPOTS A TERMES
INTERET 10%

- Plan d'épargne retraite
- Plan d'épargne logement
- Parts sociales

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance dépôt du Québec
A noter qu'il n'y a pas de frais d'entrée sur les dépôts à termes.

SIEGE SOCIAL
474, St-Laurent
Louiseville — 228-5994

Si vous désirez qu'un représentant se rende à domicile,
vous n'avez qu'à en faire la demande.

Les petites annonces

228-5532



Fiducie du Québec
le "Trust" des Caisses populaires

SECTEUR BELLEMAIRE

Maison neuve, style canadien, comprenant: salon, cuisine, salle à manger, trois chambres et deux salles de bain, entrée 200 amps, chauffage électrique, avec grand terrain, raison transfert.

ST-PAULIN

Poste d'essence avec garage et office, inclus l'équipement, grande porte pour entrer une auto, terrain de 134' x 132', prix: \$12,000.00.

MASKINONGÉ

Maison antique en brique de 9 pièces, plus salle de bain, entrée pour laveuse et sècheuse 100 amps, place encastrée pour laveuse de vaisselle, plus attendant une bâtisse en brique de 25' x 65' à deux étages, pouvant servir pour salle de réception ou autre, prix \$17,000.00.

NOTRE-DAME

NORD

Maison de deux logements très propres, dont un 4 1/2 et un 5 1/2 pièces, à quelques cents pieds de la route 138, terrain de 100 pieds de façade, raison: trop grand pour personne seule.

ST-JUSTIN

A vendre ou à louer maison très moderne de 4 1/2 pièces, terrain de 100 pieds de façade borné à un petit ruisseau, endroit idéal pour tout repos.

LOUISEVILLE

Nous avons un entrepôt à vendre de 33' x 100' avec un logement de 4 1/2 pièces, grand terrain.

Nous avons des logements de 5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2 - 2 1/2 - et 1 1/2 pièces à louer et terrains à vendre en ville et en campagne, aussi chalets.

Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 375-1601



L'Office des autoroutes à l'heure de l'année internationale de la Femme.

Une femme ingénieur? Une femme électricien? Une femme architecte? Une femme policier?... Pourquoi pas! Et une femme péager alors?

Ça, c'est une denrée plus rare; tellement rare qu'il n'en existe qu'une seule au Québec et même au Canada. Cette première femme péager est à l'emploi de l'Office des autoroutes du Québec. On la retrouve au poste de péage de Laval sur l'Autoroute des Laurentides: il s'agit de madame Georgette Croteau. Une fois de plus, la femme a envahi un secteur qui était jusqu'ici la propriété exclusive de la gent masculine et cette "première" nationale valait la peine d'être soulignée.

Il est amusant d'observer la réaction des automobilistes, hommes ou femmes, lorsqu'il se font accueillir par le sourire de ce "péager en jupe". "Tous les gens sont très gentils envers moi, dira-t-elle avec beaucoup de conviction. Je n'aurais jamais pensé retirer autant de satisfaction de mon travail. Cela dépasse toutes mes attentes. L'étroite collaboration que m'apportent mes collègues masculins et la courtoisie du public voyageur en général ne sont pas étrangères à cet état de chose".

Une seule ombre au tableau: madame Croteau a bien hâte de voir d'autres femmes venir se joindre au corps de péager de l'Office des autoroutes du Québec, ne serait-ce que pour prouver qu'elle ne constitue pas l'exception à la règle.

Des femmes péagers? Pourquoi pas!...

ROULOTTE A VENDRE

...de 17 pi. 1/2, toute équipée, prix: \$2,750.00. S'adresser à tél.: 228-5739.

A VENDRE

Maison de construction récente, 4 1/2 appartements plus chambre de lavage et sous-sol, terrain: 85 pieds de façade, même dimension qui donne accès à la Rivière-du-Loup, située à 150 Notre-Dame Sud, Louiseville; environ 1000 pieds du Centre Ville. Pour informations, communiquez avec Léo Doyon, 540 rue Marcel, tél.: 228-5306.

MAISON A VENDRE

Maison à vendre avec garage et sous-sol fini, située boulevard St-Alexandre, Louiseville, S'adresser tél.: 228-4805.

Maison à vendre

Maison à 2 logements de 5 1/2 pièces chacun, située coin Notre-Dame Nord et Avenue Dalcourt, Louiseville, grand terrain avec garage. S'adresser tél.: 228-4752 à Louiseville.

Claude Vertefeuille Inc.

Assurances Générales

200, Ste-Marie — Tél.: 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres

Automobile.

Feu



- Stabilité
- Service
- Sécurité

Entrepôt à louer à Louiseville

près du centre ville, un espace de 2400 pi. car. En plus un 2e étage est disponible. Téléphoner après 6 hres à 228-4523.

Local à louer

...pour commerce ou entrepôt. S'adresser au Garage Lagacé, 330 boul. Est, Louiseville, 228-5421 ou 228-5398.



J. Bruno Bergeron

ferblantier licencié

Entrepreneur en chauffage à air chaud électrique ou à l'huile.

Ventilation, climatisation, humidification, cheminée préfabriquée.

Estimation gratuite

Dépositaire des produits De Luxair
Financement à votre disposition

1440 rue Neveu — Ste-Ursule — Tél.: 228-3228

GHISLAIN DESCHENES ALUMINIUM

Revêtement Alcan



Détaillant autorisé

Détaillant autorisé
Portes - Fenêtres
Persiennes - Auvents
Colonnes - Rampes

Revêtement extérieur garanti 20 ans
estimation gratuite

371, Notre-Dame
St-Alexis des Monts

265-2827

FUTURS MARIÉS

Pour des photos originales réservez dès maintenant

LAPORTE PHOTO ENR.

2 photographes d'expérience.
Tél.: 228-4111

Pour photos d'amateurs
service de 24 heures.
256 St-Laurent — Louiseville

MASKINONGE FERME EQUIPEMENT ENRG.

Machinerie agricole usagée

101 boul. Est, Maskinongé, 227-2263
(Face à la Gaillette)

VENDEURS RICHARD NOËL
ANDRÉ BENOÎT

ARPENTEUR GÉOMÈTRE ARPENTAGE

Lignes de bois, subdivision, certificats de localisations, bornage

GEORGES GARIÉPY

B.A. Ing. F.

844, Des Ursulines — Trois-Rivières
Tél.: 376-3474 et 376-4522

228-3608

296-3463

André Petit

b.sc.app., a.g.

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

200 Ste-Marie
Louiseville

A louer

LOGEMENT de 8 pièces, libre immédiatement, entrée 220, entrée pour laveuse et sècheuse. S'adresser tél.: 228-5419.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, \$50.00 par mois, situé à 312 Ste-Marie, Louiseville. S'adresser à 340 Ste-Marie après 5 hres.

CHAMBRES meublées à louer, service du téléphone et cuisinette, en plein cœur du village de Yamachiche. S'adresser tél.: 296-3940.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, entrée pour laveuse et sècheuse, réservoir d'huile et antenne de t.v. fournis, situé à 512 St-Augustin, Louiseville. S'adresser tél.: 228-5012.

LOGEMENT de 4 pièces, chauffé. S'adresser à Oscar Paquette, 714 Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-4460.

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser à 83 St-Thomas, Louiseville, tél.: 228-5242.

LOGEMENT de 5 appartements plus chambre de bain, entrée laveuse sècheuse, situé à 284 Riv. Sud Ouest, Maskinongé. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-4939 ou Tracy: 514-743-7244.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, très propre, système de chauffage électrique, entrée pour laveuse et sècheuse, libre immédiatement. S'adresser à Réal Gerbeau, 221 St-Jacques, Louiseville, tél.: 228-2887.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, entrée pour laveuse et sècheuse, libre immédiatement. S'adresser à Mme Rachelle Charette, 70, 2e rue Lagacée, Louiseville, tél.: 228-5789 entre 1.30 hre et 4 hres le soir après 5 hres.

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, situé à 677 boul. Ouest, Louiseville. S'adresser tél.: 228-3313 ou 228-3158.

LOCAL à louer pour embarcation ou automobile. S'adresser tél.: 228-2874.

RÉPARATION d'Appareils MÉNAGERS électriques. **André Pombert** 271, Ste-Elisabeth Louiseville.

SERVICE Réparations sur toutes les marques de laveuses, sècheuses, et poêles électriques. **Fernand Viau Service**, 944 Notre-Dame Sud Louiseville, Tél.: 228-5790

F. Benoit Service Enr. 315 Petit-Bois Maskinongé Tél.: 227-2358 Réfrigération domestique et commerciale Air climatisé vente et service.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, chauffé, entrée pour laveuse et sècheuse, situé à 210 Notre-Dame Nord, Louiseville, libre le 1er octobre. S'adresser tél.: 228-4491.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, entrée pour laveuse et sècheuse, libre le 1er octobre. S'adresser tél.: 228-2546.

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, libre le 1er novembre, situé au 62, 1ère Avenue Caron, Louiseville. S'adresser tél.: 228-3138.

CHAMBRE à louer avec poêle et réfrigérateur, située à 371 Avenue du Parc, Louiseville; aussi garage à louer pour entreposer auto pour l'hiver. S'adresser tél.: 228-2421.

Aux Chutes de Ste-Ursule 2 maisons à louer, 4 1/2 appartements, à très bon prix. S'adresser à Joseph A. Lessard, 2450 rang des Chutes, Ste-Ursule, tél.: 228-2312.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, un 2e étage, entrée pour laveuse et sècheuse, prêts partout, situé à 293 Notre-Dame Sud, Louiseville, libre immédiatement. S'adresser à Normand Lacoursière, Louiseville, tél.: 228-5977.

CHAMBRES seules à louer. S'adresser à 452 Ste-Marie, Louiseville, tél.: 228-2613 le jour, 228-5170 après 5 hres.

APPARTEMENT de 2 1/2 pièces, meublé chauffé, éclairé, situé à 182 St-Aimé, Louiseville, idéal pour couple, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3367.

LOCAL pouvant servir pour réparations ou magasin. S'adresser tél.: 228-4688 ou 228-5142.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, entrée pour laveuse et sècheuse, libre immédiatement, sur la 1ère Avenue, Louiseville. S'adresser tél.: 228-4767.

LOGEMENT de 5 pièces entrée pour laveuse et sècheuse, libre le 1er novembre. S'adresser tél.: 228-5047.

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, libre immédiatement, entrée pour laveuse et sècheuse. S'adresser à 234 St-Aimé, Louiseville, tél.: 228-4018.

LOGEMENT de 3 1/2 appartements, plus chambre de bain, libre le 1er novembre. A vendre: un lit simple avec ou sans bureau, très propre. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-4943.

A vendre

MEUBLES et articles de maison de seconde main à vendre et aiguisage général. S'adresser à Donatien Lefebvre, 214 rue Josephat Lessard, Chutes de Ste-Ursule.

4 gros chevaux de travail, très bien domptés, plus 2 juments d'équitation, très bien domptées. S'adresser tél.: 268-2150 à l'heure des repas.

COMBINE à grains de marque "Gleaner" manufacturé par "Allis Chalmers" modèle E. 10 pieds de faux. S'adresser tél.: 228-2263.

Montour Réfrigération Enr. Contracteur licencié 540, Grande Carrière Louiseville 228-5459 **RÉFRIGÉRATION** - Industrielle - - Commerciale - - Air climatisé - Pièces pour toutes marques de Bulk-Tank

5000 pieds de madriers de bois mou, 3 pouces d'épaisseur, de différents longueurs et largeurs; aussi de grands morceaux de différents longueurs. S'adresser à tél.: 227-2439.

PIQUETS de cèdre à vendre. Nous en avons aussi effilés sur demande. S'adresser à tél.: 227-2439.

T.V. combiné radio stéréo avec haut-parleur, une fournaise à l'huile, un réfrigérateur. S'adresser à 431 Avenue du Parc, Louiseville, tél.: 228-2672.

UNE boîte de linge, fillette 14x, 28 morceaux, \$10.00; une autre boîte, 6 mois à 1 an, 30 morceaux, \$5.00; une autre boîte 2-3 ans, 45 morceaux \$5.00; une autre boîte, fillette 4-6 ans, 45 morceaux, \$5.00; chaque boîte comprend: manteau d'hiver, trench, robes, pantalons, jupes chantails; aussi un ensemble de ski 9-10 ans, \$20.00; articles pour bébé: couchette, parc, marchette, balance, attelage, jolly pumper, barrière, lit d'auto, chaise berceuse, chaise haute, le tout \$80.00. S'adresser tél.: 228-5716.

CHIEN "Biggle" d'un mois, enregistré. S'adresser tél.: 264-2110 à St-Barnabé Nord, après 6 hres.

UN poêle, un réfrigérateur, 1 laveuse ordinaire à vendre. S'adresser tél.: 228-4722, à 163 St-Laurent, Louiseville.

TRES beau bois de démolition, tel que: planches, madriers; aussi caisse enregistreuse, un banc de scie. S'adresser à Michel Pellerin, tél.: 296-3939.

MOISE pour bébé, recouvert de tissu jaune et dentelle blanche. S'adresser tél.: 228-2392 après 5 hres.

TELEVISION noir et blanc, "Zenith" 21 po. portatif, très propre. S'adresser tél.: 228-3104 le soir après 5 hres.

HOTEL à vendre, endroit touristique, 2 bars salons, salle à manger, 15 chambres. Pour informations tél.: 1-819-296-3942, personnes sérieuses seulement.

CHALET à vendre pour être transporté cet automne, grandeur 22' x 18', très propre, intérieur en préfini, situé à 3 St-Laurent, St-Ignace-de-Loyola, Comté de Berthier. S'adresser tél.: 228-2919.

TRES belle batterie de cuisine neuve, 18.8 3 plis, en acier inoxydable, bonne garantie, idéale comme cadeau de fiançailles ou de mariage. S'adresser tél.: 228-3469.

AUBAINE Beau apletot d'hiver, dernier modèle, un habit n'ayant jamais été porté, un paletot demi-saison, le tout: grandeur 46. S'adresser à 130 Ste-Elisabeth, Louiseville, tél.: 228-5133.

MOTO-SKI. Vente et service, échange. Venir au Garage M.H. Plante, St-Palin, tél.: 268-2059.

MOTONEIGE "Bombardier" 1974, T.N.T. - F.A. 340, en très bonne condition. Tout offre raisonnable sera prise en considération ou échangerai pour une embarcation à moteur. S'adresser tél.: 228-4466 après 5 hres

BATTERIE de cuisine neuve, 3 plis, en acier inoxydable, 19 morceaux. S'adresser à tél.: 228-2908.

MAISON à vendre, genre "split-level", 7 1/2 pièces, sous-sol avec foyer, conditions faciles, situées à Louiseville, quartier résidentiel, avec terrain de 200 x 100 pieds. S'adresser tél.: 228-3140 ou 296-3944

MACHINE à coudre overlock "Union Spéciale par Singer", une tricoteuse à 200 aiguilles "Brother" en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-3301.

UN tracteur "Catchuck", un wagon, une auto "Oldsmobile Carcuss" 1972. S'adresser tél.: 228-2032 ou 228-3317.

GAZON cultivé, 1ère qualité, \$0.37 la verge carrée dans le champ, \$0.50 livré. S'adresser à Michel Lau-rembeau, La Gazonnière Enr., 1334 Petit-Bois, Louiseville, tél.: 228-5685.

MOTONEIGE "Johnson" 1973, 30 forces, 15 pouces de ponts, comme neuve. S'adresser tél.: 228-5916, après 5 hres.

UN ski-doo T.N.T. 340, 1973, très propre, remis à neuf. S'adresser tél.: 268-5300 à St-Paulin, après 6 hres à 228-3246.

MOBILIER de chambre antique, noyer, 5 morceaux. S'adresser tél.: 228-3109.

UN poêle électrique 220, un réfrigérateur, une fournaise à l'huile "Findlay" de luxe, très propre, peu d'usage. S'adresser tél.: 228-2903.

MAISON de 6 1/2 pièces, avec logement au bas, situé 150 rue Cloutier, Louiseville. S'adresser tél.: 228-3539.

MAISON située près de la rivière, rue St-Joseph, St-Alexis-des-Monts. S'adresser à Mme Aurèle Giguère, 32 rue Richard, St-Alexis-des-Monts, tél.: 265-2619 ou 265-2132.

POELE "Castel Bélanger" combiné à l'huile et électricité, très propre, à très bon prix. Laveuse "Bélanger" à deux vitesses d'agitateur, modèle carré jusqu'à terre, très propre, très bon prix. S'adresser à Léopold Lupien, 1280 grand rang, St-Léon, tél.: 228-2401.

UN très beau petit chien de race poméraniens âgé de 7 semaines de couleur jaune pâle, dont le père est enregistré, pensant de 3 à 4 lb. à l'âge d'adulte. S'adresser à Mme Joseph Michaud, 320 rue York, St-Barthélemy, tél.: 885-3234 ou 885-3386.

BICYCLETTE "Honda" de trail, 350XL, 1974, bas millage, en très bonne condition, aussi un poêle électrique 220. S'adresser tél.: 228-5259.

MAISON à vendre de 8 1/2 pièces. S'adresser à 201 St-Jacques, Louiseville, 228-4722.

LAPINS et cages à vendre. S'adresser à tél.: 228-3742.

VENDRAIS mini-sècheuse Maytag ayant servi seulement un hiver. Elle se branche sur le 110 volts. S'adresser à tél.: 296-3627.

BOULIQUE Jacqueline. Sur mesure ou prêt à porter, tailles 5 ans à 24 ans. Grand choix de pantalons, blouses, panties, jupes, costumes, gilets, cardigans, bas, brassières, gaines, combinaisons, costumes de bain, enfin tout pour la femme qui aime bien s'habiller, 260 Ste-Dorothée, Louiseville, 228-4543.

UNE fournaise à l'huile chauffant une maison de 5 à 6 appartements et pouvant donner un bon confort. S'adresser à Mme Laforge, 251 St-Jacques, Louiseville, tél.: 228-3302.

TRAILER commercial, double roues, capacité 8000 livres. Appelez après 6 heures à 836-4839.

DEBERMAN femelle âgée de 9 mois, payés \$50.00 à sa naissance, avec niche, laisserait aller pour \$75.00. Cause de départ. S'adresser à tél.: 227-2078.

TROIS taures à vendre de 3 ans allant au printemps. S'adresser à tél.: 227-4559.

15 taures P.S. 11 mois à 2 1/2 ans dont 13 sont enregistrées. Très bons sujets de remplacement. Prix d'adoption. Sa'dresser à Marcel Julien, Maskinongé, tél.: 227-4791.

TRAILER fermé comme neuf, s'accroche à une boule d'auto, idéal pour ski-doo, pour transporter meubles, animaux ou diverses choses. Pour information, s'adresser à Rembourrage Gélinas, à St-Barnabé, tél.: 264-2016.

SKI-HEAD 160 avec attelage et bottes tyroll, en très bonne condition. S'adresser après 5 heures à 228-2610.

MOTONEIGE Polaris (Coit SS340) 1973, seulement 1600 milles parcourus. S'adresser à St-Alexis des Monts, tél.: 265-2657.

POULETTES Legornes blanches prêtes pour la ponte. S'adresser à tél.: 228-4437.

UN camion "Scout International" 4 roues motrices, mécanique, en parfaite condition. S'adresser à tél.: 228-2414, St-Léon.

UN sac de golf très bien équipé; un habit de motoneige de marque "Moto Ski", grandeur 16 ans, comme neuf; un Pontiac "Leman", 1975, power break, power steering, bas millage; une maison mobile 12 x 60 très propre. S'adresser après 5 heures tél.: 228-5676.

FARINE de sarrasin. S'adresser à Denis Bellemare, 441 Savoie, St-Justin, tél.: 227-4832.

POELE "Castel Bélanger", combiné à l'huile et électricité, très propre, parfaite condition, à un très bon prix. S'adresser à tél.: 885-3552.

POUR vos légumes d'hiver tels que choux, carottes, oignons soit en petite ou grande quantité, veuillez communiquer avec Mme Benoit Lessard, 199 rang Brulé, Maskinongé, tél. 227-4458.

DEUX manteaux de cuirette pour fillette; un de 10-12 ans et l'autre de 14 ans. Très propres. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-4908.

LAVE-VAISSELLE portatif Maytag, 12 couverts, un poêle électrique de marque "Guernsey", un set de cuisine chromé, lit double en fer. S'adresser à tél.: 228-2344.

UN orgue, un amplificateur Traynor bass master, 100 watts, RMS, un revert aquarius. Le tout d'une valeur de \$1325.00 pour \$625.00. S'adresser à Louis Lacourse, Maskinongé, tél. le jour à 227-4555, le soir à 227-2417.

STEREOS AM FM, tables tournantes, radios AM et AM FM, lecteurs 8 pistes, ainsi que tout ce que vous désirez en électronique, vous le trouverez à des prix incroyablement bas. Pour de plus amples détails, s'adresser à Maskinongé, tél.: 227-2271.

skis Alpin, 2 équipements complets en bonne condition, idéal pour couple. Prix: \$125.00 pour les 2. S'adresser à tél.: 228-2715 ou 228-4029.

MOTONEIGE à vendre et Ski Roule RTX 447, année: 74, 40 forces de moteur, 17 pouces de pont. En excellente condition. S'adresser à St-Barnabé, tél.: 264-5534.

Divers

ATTENTION Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x. S'adresser à 227-4601, demandez Mme Bélard.

SOMMES à la recherche de personnes sérieuses qui seraient intéressées à augmenter leur revenu. Pour hommes, femmes, et couples de plus de 18 ans, s'adresser à tél.: 228-2908.

SIDE-LINE. Pour un bon revenu supplémentaire téléphoner après 4 hres p.m. au 228-3452. Pas de porte en porte. Aucun renseignement par téléphone. Pour rendez-vous seulement. Pour homme, femme, fille ou couple, 18 ans et plus.

FEMMES et filles demandées — Gagnez de \$40.00 à \$60.00 par semaine dans vos temps libres en vendant les fameux produits Fuller Brush dans votre voisinage. Pour recevoir notre catalogue et plus de détails, communiquez avec Robert Leblanc, gérant de district, 183 Boucher, Joliette, tél.: 759-1025.



Carol Projean Technicien et Accordeur de pianos. Diplômé du gouvernement C.P. 11, Pointe-du-Lac 1670, chemin Ste-Marguerite, P.Q. Téléphone: 377-3050

Adressez-vous en toute confiance à **LA TEINTURERIE ST-LAURENT** Nettoyage - pressage Lavage de chemises. Au service de Louiseville et du comté depuis 34 ans. 51 ans d'expérience pour mieux vous servir. 131, St-Aimé (rue de la gare) Tél.: 228-4477 Louiseville

Chenil du Grand Berger Enr. 2560 Rang Paul Lemay Ste-Angèle-de-Prémont Tél.: (819) 268-5753 • Clinique vétérinaire • Service de pension • Vente et élevage de bergers allemands • Dressage • Location de chiens dressés pour industrie, commerce et autres • Vente de caniches miniatures • Service, entretien, bain et tonte • Equipement complet

POUR trouver votre idéal écrivez à Courrier Intime Enrg. C.P. 266 Station Youville, Montréal H2P 2V4. Envoyer mandat ou argent. Un nom \$1.00 3 noms \$2.00 7 noms \$5.00 15 noms \$7.00 Abonnement un an \$20.00

COUTURIERES: Couturières avec expérience demandées. S'adresser à Confection Johanne, 191 Avenue du Parc, Louiseville, tél.: 228-4607

EXTERMINATION: insectes rongeurs, estimé gratuit. J.G. Dubé, extermination, tél.: 228-2590.

JE DESIRE personne fiable pour garder 2 fillettes de 5 et 2 ans, chez moi, environ 3 jours par semaine, de 8 hres à 4 hres p.m. S'adresser tél.: 228-3138.

DAME ou fille demandée pour faire des téléphones de votre domicile, pour un studio de photographie, pour les régions de Berthier, St-Barthélemy, St-Paulin, St-Alexis, Ste-Angèle, Charette, St-Barnabé, St-Sévère. Pour informations, tél.: 378-4317 ou écrire à 211 rue St-Georges, Cap-de-la-Madeleine.

ON demande technicien vérificateur d'accumulateur, expérience en électricité requise, bon salaire. S'adresser à C.E.G.E.L.E.C., 851 boul. Ouest, Louiseville.

HOMME demandé. Travail permanent à Montréal, pour travailler sur machine, apprendra métier de pressier de machines à sacs et imprimerie. Appelez (514) 342-0140, M. Roger Delorme.

FOURRURES demandées. Vieux manteaux chat-sauvage. Hommes et femmes. Bonne condition. Toutes grandeurs. Paiement \$70.00 et plus. Tél.: Frais virés: 1-514-843-4000.

DEMANDE couturières à domicile pour travailler le pantalon et le manteau de 2 ans à 6x. S'adresser tél.: 228-3183.

ACHETERAIS terre avec maison, bâtisses et roulant. S'adresser à Jeannot Alarie, tél.: 228-2192.

CHAUFFEUR de camion demandé pour transport de pierre à chaux agricole, bon salaire. S'adresser à André Deschênes Transport Inc. tél.: 228-4607, Louiseville.

Opératrices demandées à St-Paulin.

On demande 10 opératrices avec expérience sur machine overlook dans la blouse. S'adresser à Al. Nadler Inc., à St-Paulin, tél.: 268-2854.

GARDERAI enfants chez moi de 8 heures a.m. à 5 heures p.m. du lundi au vendredi. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-2559.

Opératrices demandées à Louiseville.

On demande 10 opératrices avec expérience sur machine overlook dans la blouse. S'adresser à Al. Nadler Inc., à Louiseville, tél.: 228-5753.

JE désire garder enfants de 2 à 5 ans, chez moi, à la journée ou à la semaine. S'adresser tél.: 296-3158.

LES Escoffiers Montclair féminin, débutent leur saison le 8 octobre sous la direction de la présidente Mme Claudette Baril. Les soupers se donneront toujours au Miss Louiseville, au petit salon jaune. Bienvenue!

Autos-Camions

CHEVROLET Impala, 1970, 4 portes, bonnes conditions. S'adresser à tél.: 227-4604.

DATSUN 510 de Luxe, 1973, automatique, très propre, en très bonne condition, seulement 22.000 milles. S'adresser tél.: 228-5715 après 6 hres.

CHRYSLER Windsor 1966, 4 portes, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, sièges baquets, pneus d'été et d'hiver avec roues d'extra, radio, etc... 75.000 milles, propriétaire original. S'adresser à 940 Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-4908.

CHEVROLET Bel Air, 66, 2 portes, équipé au complet, monté sur 4 pneus radials, en parfaite condition. S'adresser à Jean Vanasse, 339 Baie des Oubins, Maskinongé, tél.: 227-4497.

"CHEVROLET Caprice" 1970, 2 portes, "hard top", toute équipée, servo-freins, servo-direction, en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-2429.

"PLYMOUTH Valiant" 1968, en très bonne condition, très propre. S'adresser à 2020 Rang St-Charles, Ste-Angèle-de-Prémont.

BUICK Skylark 1968, moteur et transmission refaits à neuf, en bonne condition. S'adresser tél.: 228-2856 ou 228-3183.

CHEVELLE 1969, V-8, "hard top", 2 portes, 4 pneus d'hiver avec clous, système de son psychadélique, peinture neuve, suspension neuve, prix: \$1.000.00; aussi à vendre Chrysler 1970 D 300, intérieur blanc, pneus Radials, prix: \$1.500.00. S'adresser tél.: 228-3714.

DODGE Polara 71, en parfaite condition. S'adresser à Camille Beauregard, tél.: 228-4363 ou 228-2701.

TORONADO 1975, radio AMFM, millage: 12000 milles aussi Camaro 1974, 350, mags, 4 barils, millage: 1400 milles. S'adresser à tél.: 885-3966.

VALLIANT 1969, 6 cylindres, automatique. S'adresser à Jean-Marie Brissette, tél.: 227-4733.

OLSMOBILE 1968, Delmont, toit en vinyle blanc, en très bonne condition. Aussi anti-quinés à vendre. S'adresser à tél.: 228-4416.

VOLVO 1970, en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-4059.

CAMION Pick-up Dodge 1969, moteur 318, en bonne condition. S'adresser à tél.: 227-4682.

PLYMOUTH Baracuda 1970, 383, 4 vitesses, au plancher, transmission "Hurst" avec mags chromées arrière, montée sport. S'adresser tél.: 228-2452 après 5 hres.

CAMION G.M.C. 1 tonne, 1968, V-8, avec boîte en aluminium, longueur 12 pieds, largeur 7 pieds 6 pouces, hauteur 7 pieds. S'adresser tél.: 228-5585.

RENAULT 8S, modèle 1972, très propre, 35.000 milles. S'adresser tél.: 228-2562.

PONTIAC Parisienne 1972, 2 portes, hard top, servo-freins, servo-direction, très propre. S'adresser tél.: 228-2133.

PONTIAC Parisienne 1965, en parfait ordre, 4 pneus neufs, prix: \$300.00; Nova 1971, en parfaite condition, prix: \$1.500.00; Continental Mark IV, 1974, à l'état de neuf, valeur \$15.000. Prix: \$8.000. S'adresser à 960 Notre-Dame Sud, Louiseville.

DODGE Polara 1966, 4 portes, automatique, prix: \$300.00; aussi une boîte pour camion 1 tonne à 3 tonnes. S'adresser à Gilles St-Yves, 1805 Rang de l'Île, St-Léon, tél.: 228-2322.

FORD Torino 1969, moteur 302, très propre, 2 portes, hard top, 4 pneus neufs, en très bonne condition. S'adresser à 624 boul. Est, Louiseville, tél.: 228-5710.

CHEVROLET Caprice, 1967, peinture neuve, en bonne condition. S'adresser après 4 hres, tél.: 228-4669.

MAZDA 808, 1973, 31.000 milles, peinture neuve, pneus "Radials", seulement 1 an d'usage. S'adresser tél.: 228-4947.

Un début de collaboration chez les clubs de motoneige

(J.-G.B.) Ce n'est un secret pour personne que les Clubs de Motoneige, dans la région comme ailleurs, agissent trop souvent de façon égoïste, poursuivant comme unique but l'augmentation de leurs membres au détriment des clubs avoisinants.

Cette ère de jalousie est en voie de s'éteindre et pour la région immédiate de Louiseville, une première étape était franchie vendredi soir dernier alors que le Club Armony de St-Léon convoquait les représentants des Clubs de la Mauricie, de St-Barthélemy et de St-Edmond à une réunion visant à déterminer les endroits où les sentiers se rejoindraient.

Cette réunion que l'on pourrait considérer comme normale dans le contexte actuel n'a pas réussi à réunir tous les intéressés et on peut prévoir encore cette année des frictions entre les différents Clubs.

La Mauricie pour sa part avait délégué son président, M. Marcel Gélinas et M. Jean-Claude Grenier. Ces derniers en sont venus à une entente avec le Club Armony, les sentiers de ces deux clubs se rejoindront à Charette et à Pointe-du-Lac.

Du côté de St-Barthélemy, personne n'a pu se présenter à la réunion, mais on avait eu la précaution d'aviser à l'avance que les sentiers de ce Club rejoindraient cette année le Club de Golf de Louiseville, endroit déjà desservi par le Club Armony, donc pas de difficultés de ce côté.

Mais là où pourraient survenir les frictions les plus fortes, la section Montclair de la Régionale St-Gabriel, personne n'était présent, et aucune raison pour motiver cette absence. Et on sait que par le passé, de nombreuses difficultés sont survenues entre la section Montclair et les clubs environnants et on s'accusait réciproquement d'arracher les indications

dans les sentiers, et ce qui peut être considéré comme le comble de l'égoïste en motoneige, deux sentiers se cotoyant sans jamais se rejoindre.

Vu l'absence d'un représentant de la section Montclair, le Club Armony doit donc prendre pour acquis la rumeur qui circule depuis quelque temps, à l'effet que les sentiers entretenus par le Club Montclair s'arrêteront au Zoo de St-Edouard.

M. Jacques Rabouin, président du Club Armony, a promis que son club irait rejoindre le Zoo cette année et par le fait même la "3" qui passe à cet endroit. Pour ce qui est des sentiers du Club Montclair, lequel desservait l'an dernier le restaurant l'Arc-en-Ciel et le Club de Golf, St-Justin, on n'en sait rien pour l'instant.

La "3" à St-Léon

M. Paul Gélinas, nommé récemment représentant de la zone 4 au sein de la Confédération de la Motoneige effectue présentement les dernières démarches afin de changer le tracé de la "3" pour diriger cette dernière vers St-Léon avant de prendre la direction de Charette. Le responsable de la "3", Robert "Bob" Petit a donné carte blanche à M. Gélinas afin d'ajouter deux autres relais à cette "motoroute", soit celui de St-Léon et les Arpents Verts de Charette.

Si ce nouveau tracé se concrétise, la "3", après le Zoo, passerait par St-Léon, St-Barnabé, Charette, et rejoindrait la Cabane à Hill où elle passait déjà. Les responsables des clubs de St-Léon et de la Mauricie se sont engagés à bien indiquer cette "motoroute" dans leurs sentiers respectifs.

Précisons que le Club de La Mauricie entretiendra cette année environ 350 milles de sentiers avec 5 ski-dozers et que l'an dernier, 3.446 membres étaient reconnus par le Ministère des Transports.

Jean Jacques Larivière PSYCHOLOGUE

Psychothérapie
41 rue St-Antoine
Louiseville
228-2721

CLINIQUE PODOLOGIQUE DE LOUISEVILLE

Georges Bourdon
Podiatre
CENTRE PROFESSIONNEL
321 rue St-Laurent Tél.: 228-4191
TRAITEMENTS — PROTHÈSES
SPECIALITÉ POUR ENFANTS

Salon Madeleine (Julienne Doyon, prop.) et Clinique capillaire

pour homme et femmes
3 coiffeuses à votre disposition
321, St-Laurent — Louiseville
CENTRE PROFESSIONNEL
Tél.: 228-5080

228-3608 296-3463 André Petit

b.sc.app., a.g.
arpenteur-
géomètre
200 Ste-Marie
Louiseville

Tél.: 819-228-3115

Dulac & Lemieux VÉTÉRINAIRES

Dr Georges-A. Dulac
Dr Jean Lemieux
pratique générale
741, Boul. St-Germain
Louiseville

Tél.: 228-4408

CHARLES MILOT

NOTAIRE
STE-URSULE, P.Q.

Tél.: 228-4757

Gilles Béland NOTAIRE

151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

PLOURDE, GAGNON ET ASSOCIÉS

Jean-Guy Plourde, B.A. C.A.
Michel Gagnon, C.A.
comptables agréés

BUREAU: 415 rue Ste-Marie
Tél.: 228-2021 — Louiseville

TEL.: 228-2915

YVON MILOT

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me
P. Fleury et Me Jos Langlois
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

Clinique Dentaire Louiseville

Dr Yvon Simard Pierre Picotte et Claude Chaput

CHIRURGIENS-DENTISTES
343 St-Laurent
Tél. 228-5577 Louiseville

Me Luc Michaud

NOTAIRE
St-Paulin

Tél.: bureau 268-2683
Rés.: 268-2039

Dr RODRIGUE ROY

B.A. O.D.
Optométriste
Bureau: sur rendez-vous
lundi-mardi-jeudi-vendredi
Lundi et vendredi:
ouvert jusqu'à 7.30 h. p.m.
Tél.: 228-5529
292, St-Laurent — Louiseville

Me Michel Masson

NOTAIRE
200 STE-MARIE,
Louiseville
Tél.: 228-2793
Rés.: 228-3213

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O.D.

Optométriste
Tél.: 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

Pour réparation - vente - installation d'antennes de T.V. etc., Spécialité "Tour"

Roger Larouche
228-2151

Me Luc Levasseur

NOTAIRE
181 St-Laurent
Louiseville
Tél.: bur. 228-3151
Rés.: 228-4375

ENCAN

Achat - échange
vente à
commission.
Tous les dimanches
après-midi,
à 2.00 heures,
chez
Claude V. Gélinas

Encanteur licencié
2700, St-Louis,
St-Paulin,
tél.: 268-5381

ENCANTEUR

Vous qui désirez faire encan... de troupeaux... de
vilant de ferme... de boutique de forge... de ménage
de maison... liquidation de magasin... etc...

Adressez-vous à des experts.
COLBERT & FRÈRE INC.
Ste-Georgette, Cte Nicolet
Tél.: 297-2711 — 2420 (GOX 2S0)
Encanteur Licencié

YVON LEFEBVRE

Entrepreneur
Stucco



Imitation de
pierre et brique.
Décorateur
Peintre
600, rue Notre-Dame Sud
Louiseville
Tél.: 228-5536

Yamachiche

par Mme Gérald Bellemare

Invitation

Toute la population de Yamachiche et des environs est cordialement invitée à assister à la soirée de l'Age d'Or qui aura lieu samedi le 11 octobre à 20 heures au sous-sol de l'église.

Des prix de présence seront attribués et un goûter servi.

Cordiale bienvenue à tous

La Présidente

Amateurs de hockey

Vous êtes invité à assister à la première joute de la saison des Flammes de Yamachiche contre les Extras de Ste-Ursule à l'aréna de Louiseville jeudi, le 9 octobre, à 8.00 p.m.

Du nouveau...4-H

Samedi le 27 septembre, avait lieu la deuxième réunion du nouveau club 4-H masculin de Yamachiche. Le club reprenait vie le samedi précédent grâce à la perspicacité et l'initiative de trois membres de l'ancien club 4-H masculin.

Cette réunion donnait lieu à l'élection du président, du vice-président et de cinq chefs d'équipe qui sont dans l'ordre: René Hélie, Paul Ricard et Jean Noël, Pierre Bellemare, Jean Bellemare, André Milot, Jocelyn Milot. Ce conseil et les trois responsables constituent la SCRAP: équipe des dirigeants du club.

Récent, le club compte déjà une trentaine de membres de 10 à 20 ans. Le recrutement se fait jusqu'au mois de décembre. Vous êtes les bienvenus. Les réunions ont lieu chaque samedi à 9.00 a.m., à la salle publique de Yamachiche. Si tu es ambitieux, si tu aimes la nature et si tu veux la connaître davantage, inscris-toi en donnant ton nom à l'un des trois responsables ci-haut mentionnés ou rends-toi directement à une réunion; tu y seras bien accueilli. Fais-toi "Gardien des ressources naturelles" essentielles à notre vie, car il te faut DES ARBRES... POUR TA VIE

(thème de l'année) Paul Ricard, v.-p.

Ligue de ballon balai

Président: M. Rémi Villeneuve

Vice-président: J.C. Trudel, J. Plante

Secrétaire trésorier: A. Beaudry

Lors de notre première réunion du 24 septembre

était présent le comité de la ligue de ballon balai de Yamachiche.

On y discuta des points suivants:

I. Une mise sur pied le plus tôt possible.

II. Quantité des joueurs disponibles pour cet hiver.

III. La disponibilité des heures de glace locale.

IV. Les frais encourus (location)

V. La manière de procéder pour stabiliser la présence des joueurs par un léger

dépôt d'entrée et permettre de subvenir aux dépenses. VI. Le coût de la pratique de ce sport.

VII. Procédure à prendre pour encourager la pratique de ce sport.

L'an passé quatre clubs de Yamachiche ont évolué sur la glace locale et tous les participants ont été enthousiasmés soit par la facilité de jouer ou l'esprit d'équipe.

Au cours de l'an passé

Plusieurs autres résidents ont signifié qu'ils seraient intéressés à jouer dans ce sport.

Cette année nous tentons de démarrer deux autres équipes, "chose facile". Donc, nous aurons six équipes équilibrées pour se divertir amicalement.

Présentement on constate qu'on possède assez d'inscriptions pour cinq équipes sérieuses. (Des équipes de douze ou plus).

La pratique de ce sport n'est pas dispendieuse. Un baai et une paire de souliers. Le reste est fourni, rien d'autre à se procurer.

De plus, ce sport n'est pas robuste. Il n'y a pas de corps à corps, seulement la rapidité et la précision.

Les réajustements sont prévus pour un divertissement sans danger. D'après l'expérience de l'an passé et la disponibilité de nos dirigeants, je suis certain de la bonne marche pour cette année.

L'an passé l'on a clôturé la saison par une soirée dansante qui a été une réussite; certainement qu'il y aura reprise cette année. M. André Beaudry Sec. trésorier

Pèlerinage de Yamachiche au Cap.

Vendredi, le 10 octobre, de 9.00 a.m. à 4.00 p.m. Voyage par automobiles.

Ceux qui peuvent offrir des places dans leur auto et ceux qui se cherchent une place, s'adresser à Mme J.-G. Lajoie 296-3895 d'ici jeudi soir. La Vierge Marie vous attend pour prier avec elle pour tous les paroissiens de Yamachiche. Celui qui n'a pas Marie pour Mère, n'a pas Dieu pour Père!!!

Soirée dansante de l'Age d'Or

La grande soirée

dansante du club aura lieu samedi le 11 octobre avec l'orchestre les Kings, et un goûter sera servi en fin de soirée.

Retraites conjugales

Si vous projetez d'aller en retraite conjugale en 75 ou 76, retenez votre place au plus tôt; sinon vous serez déçu. On en est rendu à devoir réserver au moins 4 mois d'avance.

Charette

par Henri-Paul Villemure

La fabrique vend ses terrains

Le conseil de Fabrique de la paroisse de Charette a décidé de mettre en vente ses terrains qui sont actuellement inutilisés. Il s'agit de terrains qui sont situés sur la rue Bellerive. Les dits terrains couvrent une superficie d'environ trente mille pieds carrés. Depuis quelques années, la Fabrique refusait de vendre ces terrains. Mais devant l'évidence de l'inutilité de ces espaces pour la Fabrique. Messieurs les marguilliers en sont venus à cette conclusion.

Ceux qui seraient intéressés à l'achat d'un de ces terrains, pourraient communiquer avec l'un ou l'autre des marguilliers.

Hockey Midget

La saison a très bien débuté pour les Cyclones Midget. En effet, les hommes de André L. Gélinais ont disposé du St-Barnabé par 7 à 1. Le pointage s'est réparti comme suit: Mario Diamond, 2 buts, une aide, Jean Diamond (1) (1), François Diamond, (1) (1), Mario Arvisais (1) (1), Jocelyn Lacombe (1) (1), Jocelyn Sanson, 1 but, Claude R. Gélinais, 2 aides, Claude Héroux, une assistance. Tous se sont distingués dans la victoire.

Rémi Diamond

La prochaine joute: Charette vs St-Etienne, samedi prochain, à l'aréna de Shawinigan-Sud, à 9.30 heures.

Ligue bonne entente

Les "Old Timers" de Charette ont eu raison du St-Etienne dans une partie de la cédule régulière, par 6 à 3.

De son côté, le St-Barnabé a défait le St-Elie 4 à 1.

Le prochain programme prendra l'affiche, samedi le 11 octobre. A 8 heures, St-Elie vs Charette et à 9.30, St-Etienne vs St-Barnabé.

Saint-Barnabé

par Marie-Berthe Heroux

Rallye-automobiles Molson à St-Barnabé

Dimanche, le 12 octobre joignez-vous à nous pour fêter le 5e anniversaire des rallyes à St-Barnabé. Inscription à 10½ hres à l'épicerie Lemay, en bordure du terrain de stationnement de l'église.

Souvenons-nous et félicitons tous les participants, St-Barnabé en tête avec le plus gros rallye de la région l'an dernier, 125 autos en circulation. Selon les organisateurs, le nombre grimpera cette année. Plein succès!

Les Artisannes

Mercredi, le 8 octobre, le club des Artisannes se rassemblera pour 7 heures ½. Monsieur Jean Gauthier notre gérant de caisse saura nous informer sur différents sujets très intéressants et nous offrira fromage et cidre à déguster. Cordiale bienvenue à toutes les femmes émancipées

Voeux d'anniversaire

Joyeux 35e anniversaire de mariage à M. et Mme Henri Lavergne. Nous nous joignons à vos trois filles pour vous souhaiter d'être heureux au centuple.

Grâce à notre Caisse Pop.

Une fois de plus notre caisse fait des heureux. ce sont M. Philippe Lemay, Tricot France, M. Benoît Pellerin, André Diamond et Francine B. Gélinais. Ces personnes se sont mérité chacune deux dollars pour bordereau bien rempli.

Nouveau locataire

Soyez bien chez-vous à St-Barnabé M. Josaphat Milette, qui habite dans un des logements de M. Lorenzo Pellerin. Bienvenue.

Souhaits

A Madame Alcide Boisvert qui fêtera son soixante dixième anniversaire de naissance le 10 octobre prochain, beaucoup de bonheur et conservez-vous le coeur jeune longtemps, nous avons toujours besoin de votre expérience.

Nous nous joignons à la famille de Mme Raoul Gélinais pour lui souhaiter de la joie de la santé et tout ce qu'elle désire en ce onzième jour d'octobre. Bonne Fête!

C'est André

Bien oui, c'est André Boisvert, un mécanicien de bonne expérience qui est revenu au bercail et qui pourra guérir de tous maux les autos.

André est chef mécanicien au garage de M. Marcel Marchand dans notre paroisse.

Inhumation

Mercredi, le 1er octobre fut inhumée une ancienne paroissienne de St-Barnabé Mme Emile-Luc Gélinais (née Thérèse Gélinais). Elle est décédée aux Trois-Rivières le 27 septembre à l'âge de 64 ans.

LE CONCOURS DE
\$3,400.00 DE
CHEZ NOUS

\$3400 seront distribués dans la population de notre région grâce à l'initiative de 17 marchands participants et de l'Echo. A chaque semaine, vous trouverez trois coupons de participation parmi les annonces de marchands porte-bonheur. Remplissez-les soigneusement et déposez-les chez un marchand participant dans une boîte déposée à cet effet. Il y aura 3 gagnants le 10 décembre et 2 gagnants le 13 février. Bonne chance!

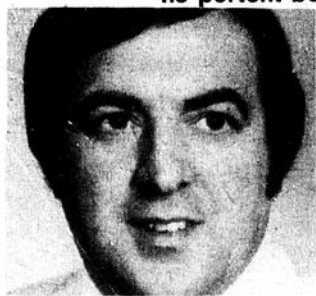
Ils sont membres de la promotion de chez nous!
Vous les avez reconnus?

Rencontrez-les cette semaine à leur établissement.

Ils portent bonheur...



Gérard Tremblay



Raymond Gagnon

Liste des marchands porte-bonheur

Bijouterie Giguère Enr.
Bijouterie Paul Enr.
Boutique Jacques Allard
Caron & Gagnon Ltée
G.R. Chrétien Chaussures
Garage Lagacé & Fils Ltée
Claude Gosselin
Hôtel Windsor
René Jourdain Meubles

Marché Eloi Levasseur (St-Paulin)
Marché Robert Ricard
Marché Robert Voisard
Mercerie André Picotte
Perreault Sports
Théâtre Royal
Gérard Tremblay Meubles (St-Elie)
Robert Viau Meubles

RENE JOURDAIN

Le seul vendeur autorisé SONY dans le comté

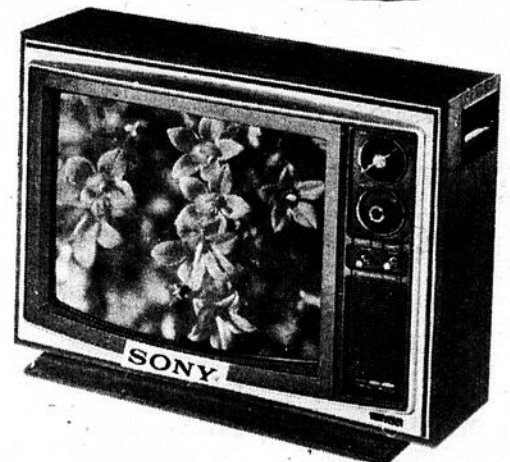
• Trinitron — couleurs vivantes, toujours ajustées

• 100% transistorisé

• Garantie complète de 2 ans

• Durant ces 2 ans, vous n'êtes jamais privé de télécouleur, s'il y a une défectuosité, nous vous prêtons un appareil sans frais

• Télécouleur 20 pouces, détail suggéré: \$799.00



Spécial
d'une semaine \$699.00

264 St-Laurent, Louiseville, 228-5252